



1352

1927

# KSIEGA PAMIĄTKOWA BRACTWA STRZELECKIEGO W TORVNIV

WYDANA  
Z OKAZJI 575<sup>LECIA</sup> JUBILEUSZY  
NAKŁADEM  
BRACTWA STRZELECKIEGO  
W TORVNIV



CZCIONKAMI DRYKARNI TORVNŃSKIEJ TOW. ARG. W TORVNIV  
OKŁADKĘ WYKONAŁ W TORVNŃSKIM ZAKŁADZIE CHROMOLIT. I DRYKARNI EDWARDA STEFANOWICZA TORVN-3

Największy i jedyny wolno-cłowy skład win w Toruniu.

Zaprzysiężony dostawca win mszalnych.

# Wacław Maćkowiak

dawn. Sultan i Ska

Hurtownia win i Fabryka likierów  
Toruń-Pomorze

Szeroka 24. Telefon 151 i 162.

Skład sprzedaży detalicznej i winiarnia

FIRMY:

Wina  
bor-  
doskie:

Lalande & Co  
Daubech & Fils  
Joseph de Ponteaud  
Faure Frères

FIRMY:

Szam-  
pany:

Foucault  
Georges Geiling & Co  
Pfalz Riesling  
Daubech & Fils  
Heidsieck Monopole sec

Miody

Wysockiego  
Warszawa  
Makowskiego  
Kruszwica  
Zagłoba  
Kraków

Koniaki zagr.

Remy Martin & Co. orgl.  
Hennessy \*\*\*  
Martell  
Boutellau Private Stock

Wina  
krajowe

Złota Reneta  
Czerwone  
mocne  
Tokay  
Porzeczkowe

Wina  
połu-  
dniowe:

Marsala  
Malaga  
Muscat Algierskie  
Portwein  
Cincano Torino  
Luzatto Vermuth  
Madaira  
Taragona

Wina  
Reń-  
skie  
i  
Mozel-  
skie:

Wintringer Loewenb.  
Elsaesser Riesling  
St. Martiners Schloßberg  
Drommersheimer  
Plattenseer Riesling  
Wehlener Rosenberg  
Wintringer Felsberg

Wyroby wódczane własnej fabrykacji w wielkim wyborze.  
Specjalność: Koniaki i Toruńskie krople Wuma Kamp.

141186 118805 (4)

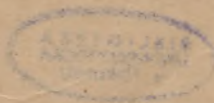
Torun

**KSIĘGA PAMIĄTKOWA**  
**BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU**  
WYDANA  
Z OKAZJI 575 - LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA

1352



1927

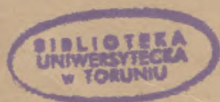


NAKŁADEM BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU.  
CZCIONKAMI DRUKARNI TORUŃSKIEJ T. A. W TORUNIU.

0

## SPIS RZECZY:

	Str
1. Przedmowa . . . . .	3
2. Historia Bractwa Strzeleckiego . . . . .	5
3. Pamiątki Bractwa . . . . . (Zdjęcia fot. dokonał czł. Br. Strzel. w Tor. Spychalski.)	22
4. Z dziejów Bractw Strzeleckich . . . . .	38
5. Polska myśl Państwowa u Pomorzan . . . . .	43
6. Toruń w dawnych wiekach . . . . .	50
7. Krótki zarys rozwoju gospodarczego miasta Torunia	59
8. Miasto Toruń w dobie napoleońskiej . . . . .	63
9. Mundury milicji m. Torunia . . . . .	69
10. Garść wspomnień z dni wkroczenia wojska polskiego do Torunia . . . . .	73
11. Wrażenia z odbioru od Niemców twierdzy Torunia	81
12. Spis członków . . . . .	87



*Cyt. Pomor.*

## PRZEDMOWA.

Wydając niniejszą „Księgę Pamiątkową” mamy na celu uświetnienie 575 letniego jubileuszu toruńskiego Bractwa Strzeleckiego, które przez tak długi szereg lat hołdowało hasłu strzeleckiemu: „Ćwicz oko i dłoń w ojczyzny obronie.”

Dzieje toruńskiego Bractwa Strzeleckiego, jak wogóle dzieje wszystkich naszych bractw strzeleckich, są ściśle związane z historją miast i mieszczaństwa naszego. W miastach bowiem bractwa strzeleckie powstawały i w miastach miały one do spełnienia swe zasadnicze zadanie, t. j. obronę grodu w razie napadów nieprzyjacielskich. Dla tego też wydając księgę jubileuszową bractwa toruńskiego, należało kilka kart tej księgi poświęcić dziejom m. Torunia.

Bractwa strzeleckie z powodu swych zadań militarnych cieszyły się zawsze opieką ojców miasta, którzy po części należą do bractwa, zajmowali w nim najwyższe godności. Ustrój bractw jak i nastroje polityczne były po większej części zależne od każdorazowego kursu politycznego, panującego w danem mieście, ziemi lub dzielnicy.

Zwłaszcza w naszych miastach pomorskich, położonych na zachodnich rubieżach Rzeczypospolitej mieliśmy przez długi szereg lat ciągłe i to gruntowne zmiany rządów, zależnie od przynależności politycznej Prus Królewskich. Był to teren, o który się wciąż walka toczyła między wrogiem nam żywiołem niemieckim a Polską.

Ziemie polskie, aczkolwiek polskie, i prawnie i moralnie do Polski należące, przechodziły różne koleje, miały różnych władców. Zakon Krzyżacki największe piętno wycisnął na naszych miastach pomorskich, lecz duszy polskiej tych miast nie zabił.

Gdy Rzeczpospolita Polska w czasie najazdów szwedzkich znajdowała się w największej potrzebie w latach (1629 i 1703) toruńskie Bractwo Strzeleckie stanęło wiernie po stronie polskiej, i jak kronikarz w księgach zapisał, dzielnie odparowało ataki Szwedów od murów miasta.

Walka w obronie miasta, a tym samym w obronie Rzeczypospolitej, to jest zasługa, to jest tradycja naszych bractw strzeleckich.

Za czasów niewoli pruskiej bractwo toruńskie, jak zresztą wszystkie inne, straciło wskutek eksterminacyjnej polityki niemieckiej charakter polski, i zdawało się, że Niemcy już na zawsze odebrali bractwu jak i naszym miastom pomorskim wszelkie znamiona polskości.

Był to jednak pokost zewnętrzny. Z chwilą gdy Czarny Orzeł odleciał od krain pomorskich, miasta nasze otrząsnęły się z naleciałości niepolских, a na pierwszy plan wystąpiła polskość dzielnicy pomorskiej.


Nasze bractwa strzeleckie przez liczny dopływ członków Polaków pozbyły się w krótkim czasie swego charakteru niemieckiego i dziś są czysto polskimi.

Do nich należy także toruńskie Bractwo Strzeleckie.

Obchodząc jubileusz bractwa strzeleckiego we wolnej Polsce, cieszyć się należy, że bractwa, które przez długi szereg lat były ostoją niemieczyzny, spełniając swą „nationale mission”, (jak to powiedziano w r. 1913 w „Festschrift” wydanej z okazji jubileuszu gruzińskiego bractwa strzeleckiego) dziś odniemczone, stały się twierdzą ducha polskiego i tężyzny pomorskiej.

Bractwa strzeleckie ongiś były jakby milicją obywatelską, wyćwiczoną w celnem strzelaniu, która w razie potrzeby spełniała swój obowiązek wobec miasta, na murach i wałach miejskich, odparując ataki nieprzyjacielskie. Dziś miejsce bractw strzeleckich zajęły armje regularne. A jednak bractwa strzeleckie mają dziś jeszcze swą rację bytu, a tradycja strzelecka w czasach dzisiejszych, we wolnej Polsce, zasługuje na poparcie i pielęgnowanie.

„Ćwicz oko i dłoń, w ojczyzny obronie”, to hasło, nad którego zrealizowaniem popracować winny także dzisiejsze pokolenia. Wszyscy dzisiaj jesteśmy członkami armji narodowej: Brat-strzelec.



to przecież członek tej armji narodowej, to żołnierz w rezerwie, który szkoli się w kunszcie strzeleckim, by w razie potrzeby dostarczyć armji materiału pierwszorzędno pod względem wyszkolenia strzeleckiego. Kult ducha rycerskiego zaś, braterstwo i przyjaźń, które w bractwach strzeleckich każdego obowiązują, są cnotami i zaletami, które zasługują na jaknajwiększe poparcie i które powinny przeniknąć wszystkie nasze organizacje, zbliżone idei przysposobienia wojennego.

Brat-strzelec, wychowany według zasad krzewionych w bractwie, spełni swój obowiązek obywatelski i w czasie pokoju i w razie wojny. Dlatego też idea bractw strzeleckich powinna się odradzać i dalej żyć w przyszłych pokoleniach.

Księga niniejsza, w której uwieczniono dzieje bractwa-jubilata, ma być jakby tym pomostem między przeszłymi wieki i przyszłymi. Ma ona przypomnieć obecnym i przyszłym pokoleniom, że istniała i istnieje organizacja, która jest szkołą obywatelską i która ma jako zadanie, zwłaszcza tutaj na ziemi pomorskiej, stać się twierdzą polskości i polskiego ducha narodowego.

„Księga” niniejsza ma dalej za zadanie budzić zamiłowanie obywateli toruńskich do przeszłości owego grodu, jego pamiątek, i dlatego też poza artykułami poświęconymi bractwom strzeleckim, zamieszczono w niej prace poświęcone przeszłości miasta, naszej matki, dla której obrony bractwo toruńskie nadstawiało piersi licznym wrogom Rzeczypospolitej.

„Księga Pamiątkowa” po długim czasie niewoli poraz pierwszy w języku polskim wydana, ma być dalej dokumentem i dowodem na to, że Pomorze i miasta pomorskie, zrzuciwszy ze siebie łańcuchy niewoli, w krótkim czasie pozbyły się naleciałości niemieckich, i dziś razem z bractwem-jubilatem stanąć mogą do przeglądu przed całą Polską i całym światem, nie lękając się zarzutu, że nie są szczerze polskie.

Jeżeli „Księga” choć w części spełni swe zaszczytne zadanie, to praca nasza w zupełności będzie wynagrodzona.

Toruń, w maju r. 1927.

**Redakcja „Księgi Pamiątkowej.”**

---

TADEUSZ JANOWSKI

## HISTORJA BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU<sup>1)</sup>

Początkowa nazwa Bractwa brzmiała: „Die Schiessbrüder“ (Bracia Strzelcy) i według wszelkiego prawdopodobieństwa używano jej do końca panowania Zakonu Krzyżackiego. Dopiero za królów polskich, kiedy korespondencja urzędowa odbywała się w języku łacińskim powstała nazwa „Confraternitas jaculatorum“ (Bractwo Strzelców — Bractwo Strzeleckie).


Zapewne mistrze krzyżacy zakładając Bractwa Strzeleckie nadawali im statuty i przywileje tak jak np. cechom, lecz dokumenty takie z biegiem czasu zaginęły, nie przechował się żaden. Najstarszy dokument, jaki Bractwo posiada to już z czasów panowania polskiego, przywilej króla Jana III. z dnia 9-go maja 1685 r. Skutkiem tego nie posiadamy pewnych danych co do roku założenia Bractwa. Opierać się możemy jedynie na wskazówkach kronikarzy. I tak Szymon Grunau i Łukasz David, którego dwutomowa kronika znajduje się w archiwum miejskim — zgodnie zaznaczają, że Wielki Mistrz Winrich von Kniprode około roku 1352<sup>2)</sup> aby powiększyć liczbę obrońców w miastach sobie podległych zakładał bractwa strzeleckie. A że między miastami temi Toruń co do zamożności, przemysłu, handlu i znaczenia pierwsze zajmował miejsce przypuszczać należy, że i tutaj w tym czasie Bractwo Strzeleckie powstało. To też rok 1352 Bractwo Toruńskie przyjęło jako rok założenia.

Kronikarz — Łukasz David w swej kronice tak mniejwięcej sprawę opisuje: „Przekonawszy się<sup>3)</sup>, jak ważną rolę kusza — broni palnej jeszcze wówczas nie używano — w ręku wprawnym przy obronie miast odgrywała, zarządził, by poza murami miast wystawiono żerdzie z umieszczonym u wierzchu ptakiem w postaci kura z rozpiętymi skrzydłami. Za celne strzały do tych ptaków wyznaczono nagrody. Otrzymał takowe, kto skrzydło, łeb lub ogon utracił. Kto zaś zbił ptaka lub resztującą część takowego, ogłoszon miał być królem strzelców i otrzymać cenniejszą nagrodę, mianowicie kuszę przednią i ptaka srebrnego połączanego (kura), którego miał nosić na piersiach. Poza tem miał zaszczyt przed innymi, że w dni uroczyste z kurem na piersiach kroczył między starszyzną przed wszelkiem pospólstwem. Przywilej miał także, że jeżeli wszedł do gospody lub ogrodu a znajdowali się tam członkowie bractwa, za potrawy spożyte nie płacił a obecni bracia strzelcy winni byli za króla swego „cechę“ wyrównać. W ten sposób zachęcał obywateli do ćwiczenia się w sztuce strzelania, a pomimo, że kuszę zastąpiono bronią palną, corocznie odbywały się uroczyste strzelania kuszą do tradycyjnego kura. Dla większej zachęty poleciono Radom zakładać po miastach ogrody strzelnicze z tarczami, gdzieby mogli

<sup>1)</sup> Tłumaczenie z niemieckiego uzupełnione mianowicie historją czasów nowszych.

<sup>2)</sup> 1351 do 1354

<sup>3)</sup> Winrich von Kniprode.



obywatele każdego czasu zabawiać się i strzelać z rusznic i samopalów, a strzelców dobrych nagradzać kosztownymi darami, by młodzież ćwiczyć się mogła i w razie potrzeby gotową była do obrony i życia i mienia obywateli i miasta".

Toruń aż do r. 1455 składał się z dwóch osobnych miast: Starego i Nowego miasta, które rządziły się zupełnie samodzielnie, miały swe Magistraty i Rady a były rozdzielone nawet fosami i murami, których poważne części i baszty dziś jeszcze oglądać można w ulicy Podmurnej. Analogicznie też oba miasta miały swe Bractwa i ogrody strzeleckie. Strzelnica Staromiejska nadana Bractwu przez Radę w roku 1411 mieściła się w międzymurzu (Zwinger) przy bramie Staromiejskiej, a sięgała aż do baszty kociej (Katzenturm, Katzenschwanzturm — zapewne nazwa zniekształcona z Karzerturm, ponieważ w niej mieściło się więzienie) znanej w ostatnich czasach pod nazwą „Katzenkopf“ przebudowanej obecnie na biura obok gmachu Starostwa Powiatowego. Nowomiejski ogród (egzystujący przez dłuższy czas jeszcze jako nowomiejski ogród ludowy) nadany w r. 1431 znajdował się w międzymurzu przy bramie św. Jakóba. Nadmienić wypada, że żerdzie z ptakami (kurami) służące do uroczystego strzelania usunięte zostały w Nowym mieście w roku 1575, w Starem mieście dopiero w roku 1613.

Po połączeniu się Bractw w jedno Towarzystwo — zespolonemu Bractwu Rada nadała nową „rolę“ — statut — (dawniejsze tymczasem zaginęły) ale i ta się nie zachowała i treść jej, która kronikarzom zapewne za podstawę służyła, jest nam nieznana.

Dnia 23. czerwca 1489 postanowiła Rada bractwu przekazać fosę („Parcham“) pomiędzy Starem i Nowem miastem dzisiejszą „Strzelnicę“ przy ul. Przedzamcze i tutaj odbywały się ćwiczenia i zawody strzeleckie aż do roku 1906 a zatem z górą 418 lat.

Zapewnie na długo przed końcem 15 stulecia zarzucono kuszę i weszła w użycie rusznica; zdaje się jednak, że przez dłuższy czas jeszcze nie używano gwintowanej broni — sztucera — bo jeszcze w r. 1614 zarządzeniem Rady wolno było używać jedynie broni o gładkich lufach. Powodem do tego zakazu zapewne było, że nie każdy z braci i strzelców mógł sobie pozwolić na zbytek posiadania drogiej na ówczesną broni gwintowanej. Jako godło używało Bractwo na sztandarze herb miasta w białym polu z umieszczonym nad nim orłem czarnym, z ramieniem mieczem uzbrojonym za czasów krzyżackich, którego za panowania polskiego zastąpił Orzeł biały. Od roku 1793 używano orła pruskiego.

W nowej strzelnicy zjednoczone bractwa zbierały się do regularnych ćwiczeń, uroczystych obchodów i strzeleckich zawodów, wprawiając się w użyciu broni palnej, by w razie potrzeby z obowiązków względem miasta, należycie móc się wywiązać, a jak je spełniali, dalsza historia wykaże. To też w uznaniu ich zabiegów cała artylerja miejska została podporządkowana, przyczem zdaje się, bracia tylko oficerskie funkcje pełnili, natomiast właściwą obsługę dział, sprawował liczny naówczas cech „tragarzy“. I w tej broni ćwiczone się pilnie i urządzano tak zwane „wielkie strzelanie“ w otwartym polu do tarczy, przyczem, jak Zernicke pisze, znaczne nagrody wyznaczono a w r. 1628 nawet osobnego puszkarza miejskiego ustanowiono. Takie strzelania wielkie odbywały się w latach 1607, 1621, 1630 (w tym roku przez 2 tygodnie), 1634, 1637, 1641, 1644 (przyczem obsługa liczyła 83 chłopów) i 1646. W roku 1657 strzelanie takie zarządził szwedzki komendant von Bülow. Strzelano z prawego brzegu Wisły przy mennicy (gdzie dzisiaj dolny młyn stoi) do tarczy ustawionej na Bazarowej Kępie. W roku 1659 polski komendant Grudzicki przy strzelaniu takowem jako pierwszą naprodę tucznego wołu ofiarował. W roku 1698 zapewne ostatnie takie strzelanie się odbyło, gdyż w roku 1703 szwedzi, uchodząc z miasta, wszystkie działa ze sobą zabrali.

Zaznaczyć wypada, że przez kilka wieków Bractwo w obronie miasta wielokrotnie udział brało, odznaczając się ofiarnością i męstwem. Że w lutym w roku 1629 planowany napad szwedzkiego feldmarszałka Wrangla się nie udał,



zawdzięczyć to należało jedynie mężnej obronie braci strzelców, którzy z wałów przy bramie św. Katarzyny celnymi strzałami z rusznic i hakownic dziesiątkowali szeregi szwedów, których sam Wrangel prowadził. Działa szerzyły spustoszenie w oddziałach nieprzyjacielskich, zburzyły kościół św. Katarzyny, w którego gruzach śmierć znalazły całe zastępy, szukające w nim schronienia.

Szwedzkie inwazje w r. 1629<sup>1)</sup>, 1655/58 i 1703 znów pod broń powołały braci strzelecką. I tak w roku 1658 znowu widzimy strzelca na wałach miasta, tym razem walczącego po stronie szwedzkiej.

W roku 1703 podczas oblężenia miasta przez króla szwedzkiego Karola XII, gdy armja polsko-saska zajęta była obroną wałów i fortyfikacyj zewnętrznych, walka artyleryjska przy basztach i bramach spoczywała w rękach bractwa strzeleckiego.

Twierdza padła, załoga zdać się musiała na łaskę i niełaskę zdobywcy, część miasta legła w gruzach a ratusz wspaniałały zniszczyły płomienie. Komisarz królewski hr Magnus Steenbok ciężką kontrybucję na miasto nałożył.

Przy tej sposobności zaginęły między innymi wszystkie skrypta, dotyczące Bractwa, zachował się jedynie przywilej króla Jana Sobieskiego. Zapewne i poprzednicy jego na tronie polskim równe przywileje bractwu nadawali<sup>2)</sup>, jednakże nawet odpisy ich się nie zachowały.

Przywilej wyżej wymieniony, pisany po łacinie na pergaminie, brzmi po polsku:

Jan III. z Bożej Łaski Król Polski, Wielki Xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Łudzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smoleński, Siewierski i Czernichowski.

Oznajmujemy naszym niniejszem pismem wszystkim, których to obchodzi i każdą z osobna, że doniesiono nam przez naszych wiernych radców o męstwie obywateli Toruńskich i doświadczeniu ich w sztuce strzelania, którą od dawna tak uprawiają, że czasów pokoju i wojny armatę i obronę miasta im powierzono. A że sztuka strzelania a raczej sztuka wojenna dla miasta koniecznie była potrzebną, nasi Miłościwi Poprzednicy prawa nadawali i przywileje, a kto przed innymi sprawność swą okazał i znak trafił, wolny miał być przez cały rok od wszelkiego podatku, tak Królewskiego jak i miejskiego. A zwyczaj ten aż do naszych czasów zachowano. Ponieważ w czasie wojny a szczególnie podczas szwedzkiej potrzeby oryginalne przywileje przez Miłościwych naszych Poprzedników Bractwu Strzeleckiemu nadane, zaginęły, otrzymaliśmy przez szlachetnego Jakóba Boyta, naszego sekretarza a członka tamtejszego bractwa zapytanie, o ile nadane przez Naszych Poprzedników prawa i przywileje odnowić i zatwierdzić raczymy. A zatem podtrzymujemy zarządzenia naszych Miłościwych Poprzedników i życzymy sobie, aby sztuka strzelania we wszystkich częściach naszego Państwa a szczególnie i w Toruniu się krzewiła a wszyscy obywatele tem chętniej i pilnie ją uprawiali, że wszystkie przez Wysokich Naszych Poprzedników bractwu Strzeleckiemu przyznane prawa i wolności mocą Naszej władzy Królewskiej odnawiamy, przyznajemy i zatwierdzamy. A jako powyższe aprobujemy i zatwierdzamy, chcemy odznaczyć bractwo i wszystkich jego członków i zarządzamy, aby z nich najzdolniejszy, oraz rok rocznie jego następcy przez cały rok mieli wolny wyręb drzewa w lasach naszych Królewskich w Krobi niedaleko Torunia na opał i inne potrzeby domowe, a przyznajemy to temu, który ze wszystkich najprzedniejszym się okaże i palmę zwycięstwa odniesie.

<sup>1)</sup> Znaczna liczba braci czynna przy obronie miasta odznaczoną została medalem bitym na cześć walecznych obrońców Torunia. Medal wskazywał na przedniej stronie obraz miasta otoczonego płomieniami z podpisem: „Fides et Constancia per ignem probata” (po polsku: Wierność i stałość w ogniu doświadczona); na drupiej stronie: „Thorunia hostiliter oppugnata, et Dei Auxilio Fortiter a Civibus defensa d. 16. Februarii 1620” (po polsku: Toruń przez nieprzyjaciół oblężony przy Bożej pomocy mężnie przez obywateli obroniony d. 16. lutego 1629).

<sup>2)</sup> Wiemy, że statut bractwa Strzeleckiego w Kościanie w roku 1576 zatwierdził król Stefan Batory, w roku 1591 Zygmunt III. (patrz: „Dawne Cechy i Bractwa Strzeleckie”, Dr. Klemens Köhler—Poznań 1899).

Dalej wolny ma być od wszelkich ciężarów, kontrybucji i świadczeń publicznych na rzecz Skarbu Rzeczypospolitej, akcyz i różnych innych — jakkolwiek się zowią — obywatelskich danin a prawa te przez Naszych Wielkich Poprzedników Królów polskich łaskawie nadane, przyznajemy najdzielniejszemu strzelcowi, który znak trafi a po nim rocznie jego następcom i zezwalamy na to, że prawa te przelać może na inną osobę z temi samemi wolnościami użytku a bez opłaty i przeszkody i wolny będzie zwycięzca przez rok cały od wszelkiego podatku i wszelkich świadczeń jako to Nasi Wielcy Poprzednicy miastu Elblągowi jak najłaskawiej przyznać raczyli. To też żądamy od wszystkich których to obchodzi a przedewszystkiem od poborców jakichkolwiek kontrybucji akcyz lub świadczeń do Magistratu miasta Torunia i polecamy i nakazujemy aby Bractwu Strzeleckiemu Toruńskiemu i członkom jego oraz każdorocznemu zwycięzcy-królowi kurkowemu wszelkie przywileje, wolności i prawa przez Naszych Poprzedników nadane, a przez Nas obecnie zatwierdzone przez wszystkich były obserwowane a to pod utratą Łaski Naszej i pod groźbą kary za nieposzanowanie praw przez Nas gwarantowanych. Zatwierdzając powyższe własnoręcznie podpisujemy a rozkazujemy przyłożyć pieczęć naszą królewską.

Dan w Jaworowie  
dnia 9. maja Roku  
Pańskiego 1685 a 14<sup>-go</sup>  
naszego panowania

Jan, Król.

Odnowienie przywi-  
leju o sztuce strze-  
lania dla Bractwa  
Toruńskiego

Krzysztof Taranowski.

Po nadaniu tego przywileju przez króla czuła się Rada Miejska — Senat — zniewolony również ze swej strony pewne koncesje przyznać Bractwu Strzeleckiemu i powzięła w dniu 2-go sierpnia t. sm. roku następującą uchwałę:

Działo się w Senacie 2-go sierpnia 1685.

Na wniosek i prośbę całego Bractwa Strzeleckiego grodu tutejszego, by szlachetny i świetny Magistrat Królów kurkowych na przyszłość od wszelkich kontrybucji i ciężarów jak najłaskawiej zwolnić zechciał:

Szlachetny i świetny Magistrat aby zachęcić do ćwiczenia się w chwalebnej sztuce strzelania uchwała i ustanawia aby corocznie temu, który na stanowisku na to przeznaczonem, ogólnie powszechnie „Schiessgraben“ zwanym czy to z działa czy rusznicy najlepszy strzał odda i za to królem kurkowym zostanie ogłoszon z dawna już uchwalone 12 beczek piwa gdańskiego było przyznane, pozatem by od wszelkich podatków był zwolniony z tem jednakże warunkiem, że mu praw tych innemu odstąpić nie wolno.

Uchwalono jak powyżej.

Wyciąg ze skryptów szlachetnego i świetnego Magistratu miasta Torunia.

Gerhart Thomas  
secretarius mp.

Aczkolwiek szkodliwość króla Jana za daleko się może posunęła, zezwalając Królowi kurkowemu na przelanie praw swych z przywileju nabytych, na inne osoby, niemniej jednak dziwnie podpada ostatnie zdanie wymienionej uchwały sprzeciwiającej się wręcz postanowieniu królewskiemu.

Następca króla Jana, August II. Mocny, przybył w styczniu 1703 do Torunia, aby tutaj stworzyć główną ostoję przeciw niezwyciężonemu królowi Karolowi XII Szwedzkemu. Jakie to następstwa miało, wyżej wykazaliśmy. Tutaj to obdarzył dnia 30. stycznia Bractwo nowym przywilejem na ogół równobrzmiącym z przywilejem króla Jana, natomiast co do piwa, przyznającym zwolnienie od akcyzy nie tylko podczas strzelania królewskiego ale wogóle jak rok długi od wszelkiego skonsumowanego piwa, czy to z Przysieka, Gdańska, Elbląga

czy Wismaru. Byłby to naprawdę królewski podarunek a równający się prawie nadaniu Bractwu monopolu. Rozumie się bowiem przez się, że każdy wolał pragnienie swe gasić w Strzelnicy taniem piwem, miasto zaś, obywatele, w pierwszym rządzie właściciele browarów byli pokrzywdzeni a koszta daru królewskiego ponosiła Gmina. Z powodu zawieruchy wojennej protestu narazie nie podnoszono.

Odpowiedni ustęp przywileju brzmi po polsku mniej więcej: „Przeto postanowiliśmy, by strzelnicę utrzymać i popierać, wymienionemu Bractwu z mocy naszej Królewskiej, przyznać prawo wolnego wewozu i sprzedaży piwa Toruńskiego, Przysieckiego i wszelkiego innego zkądbądź by pochodziło i zwolnienie od wszelkiego podatku tak latem jak zimą. Takowe ma im być gwarantowane niniejszem listem Naszym“.

Również odnowione, a w archiwum miejskiem jako własność Bractwa przechowane przywileje ostatnich dwóch Królów Polskich Augusta III. z 14. 4. 1736 r. i Stanisława Augusta z 3. 7. 1765 r. opiewają tak samo, co (nawiasem powiedziawszy) nieporozumienie pomiędzy Bractwem a Magistratem nadal podtrzymywało.


W roku 1706 ukazał się „pierwszy „edykt“ Magistratu do Bractwa o zaniedbaniu ćwiczenia w strzelaniu i takowe pono niemal corocznie się ukazywały. Świadczyło by to, że Bractwo rzeczywiście się zaniedbywało. Natomiast w roku 1713 spotykamy się z pierwszą skargą Bractwa na Magistrat, że nie szanuje przywileji Królewskich i odmawia mu prawa wewozu bez cła piwa Elbląskiego. W roku 1715 nastąpiły dwie ponowne skargi i prośby o obronę praw wynikających z przywileju jako też i możność urządzenia strzelania królewskiego, które od kilka już lat się odbyć nie mogło, a i Król ostatni jeszcze swej premji nie odebrał. To samo powtarzało się aż do roku 1719 do którego to czasu również premji królewskiej nie wypłacono. „Młodzież“ skarżyło się Bractwo, nie ma sposobności ćwiczenia się w strzelaniu, sława Bractwa zanika, a Magistrat nie życzył by sobie zapewne manifestacji w odpowiedniej instancji. Bractwo już nie prosi, ale grozi. Lecz jakże inaczej być mogło wobec panujących stosunków, w kasie kameralnej pustki, nic dziwnego zatem, że starano usuwać się możliwie od wszelkich świadczeń.

Nieporozumienia i tarcia trwają w dalszym ciągu i to zdaje się po części także na tle niewypłacalności Magistratu. W roku 1721 naprzykład nowoobrani starsi Bractwa proszą, by Magistrat ustępującemu starszemu Amadeusowi v. Kirchen za zaliczkę gotówkową dwustu flor. choć połowę rachunku za piwo wypłacił. Na prośbę wreszcie 10. stycznia 1728 r. zareagowano i sto flor. spłacono. Dnia 15. grudnia uchwalił Magistrat na odbudowę gmachu Strzelnicy, „który zawaleniem się grozi“ 3 kopy drewna budulcowego z lasów miejskich, — „o zapomodze gotówkowej mowy być nie może, wydatki podobne do lepszych czasów należy odłożyć“.

Przyrzeczeń zagwarantowanych uchwałą z dnia 2. sierpnia 1585 r. również dotrzymać Magistrat nie może. W roku 1722 Bractwo zawiera nową ugodę z Magistratem przed sądem grodzkim w Kowalewie, według której przy wielkim strzelaniu (które n. b. od roku 1703 już się nie odbywało), jak i w Strzelnicy już tylko 6 beczek piwa Przysieckiego Bractwo bezpłatnie otrzymało, a król z donacji mu przyznanej 100 flor. na reperację strzelnicy winien był odstąpić. W dalszym ciągu z tych samych powodów musiał się Magistrat w zamian za donację 400 flor. ponownie zgodzić na uwolnienie Króla od wszelkich kontrybucji, co prawda tymczasem tylko na trzy lata, po upływie których dalszą decyzję sobie rezerwował.

Wobec smutnego stanu finansów miejskich Bractwo było zmuszone na konieczną odbudowę strzelnicy zaciągnąć pożyczkę, którą wraz z odsetkami w r. 1728 dopiero spłacono.

W latach 1722 i 23 napróżno Bractwo zwracało się do Magistratu z prośbą o zezwolenie na urządzenie strzelania królewskiego, natomiast na zażalenie swe



dnia 25-go marca 1724 r. uzyskało rozkaz królewski do miasta, by przywilejami zagwarantowane prawa szanowano i na strzelanie tak wielkie jak i doroczne królewskie nadal regularnie zezwalano. I ten manifest królewski złożono wprawdzie w sądzie grodzkim w Kowalewie, ale go nie respektowano jako i nową prośbę z roku 1726 zupełnie zignorowano.

Tu wreszcie skończyła się cierpliwość Bractwa. W roku 1730 wniesiono skargę najprzód do sądu starościńskiego w Podgórzu o nieposzanowanie przywileji królewskich a mianowicie o zaprzeczenie przez Magistrat prawa zwalniania od akcyzy. W Warszawie sprawą zajął się niejaki Cześkiewicz, a w listopadzie tegoż samego roku przedłożono nowe zażalenie na ręce senatora Rybczyńskiego. Tu następują manifesty obu stron do sądu grodzkiego w Kowalewie, dokąd sprawa dekretem królewskim z dnia 19. stycznia 1731 r. zostaje przekazana. O szybkości ówczesnego postępowania sądowego świadczy fakt, że pierwsze wezwanie przed sądy assessorskie corocznie przez Króla zwoływane, a składające się z senatorów, otrzymał Magistrat dopiero w sierpniu 1737 r. oskarżony o naruszenie przywilejów nadanych Bractwu przez Królów a zatwierdzonych przez panującego monarchę. Proces trwał bardzo długo. W międzyczasie Król August II. umarł w roku 1733, na tron wstąpił jego syn August III. W roku 1755 na 28. lipca wyznaczono nowy termin w Warszawie, na którym Bractwo swe pretensje wypływające z przywilejów uzasadnić miało.


W międzyczasie, jak skonstatować można z zapisków, znajdujących się w posiadaniu Bractwa, od r. 1732—1754 t. j. w przeciągu lat 23 tylko 8 razy uroczystość królewskiego strzelania obchodzone i to w latach 1732, 33, 36, 38, 48, 51, 52 i 1754.

Magistrat korzystając z sposobności postanowił zaczepić prawomocność rozszerzonych przywilei królewskich. Rozszerzenie przywileju Króla Jana III. przez Króla Augusta II. bez zapytania się Magistratu stanowiłoby szkodę dla komuny, o ileby Magistrat na nie się zgodził. Również i cech browarzy wystąpił z pretensjami, że o ile Bractwu w Strzelnicy wolnoby było sprzedawać wszelkie piwa, obce i Toruńskie bez akcyzy, stanowiłoby to wielką krzywdę dla całego cechu. Magistrat pozatem groził i zaznaczył, że fosa, w której się mieści ogród strzelecki nie jest własnością Bractwa, a tylko w interesie ogólnym temuż na ćwiczenie przekazana.

Już od lat Bractwo, by uzyskać zatwierdzenie praw zagwarantowanych, poważne czyniło starania, wielce kosztowne zastępstwa w Warszawie utrzymywało, często deputacje do Króla i wysokich dygnitarzy wysyłało, zawsze napróżno a z przerażeniem zauważyć musiało, że Magistrat jakoś dla siebie więcej zrozumienia i poparcia zyskiwał. W roku 1755 zwrócono się jeszcze raz do wszechmocnego ministra Brühla, lecz znów daremnie. Zdaje się, że sądy warszawskie nie mogły zdobyć się na wydanie wyroku w tak drażliwej sprawie, bo trudno było przyznać słuszność Magistratowi, znajdującemu się w bardzo trudnych warunkach materialnych nie chcąc równocześnie narazić się Monarsze przez nierespektowanie, a raczej zniesienie królewskich postanowień i przyrzeczeń. W dziesięć lat później znów kosztem 330 flor. wysłano delegację do Warszawy również bezskutecznie.

Mimo wszystkich tych niepowodzeń starało się Bractwo zmanifestować swe lojalne stanowisko do osoby królewskiej i tak czytany w Tygodniku Toruńskim — Thorner Wöchentliche Nachrichten und Anzeiger — pod datą 10. sierpnia 1763 w polskiem tłumaczeniu: „Dzisiaj przed tygodniem obchodziło tutejsze Bractwo Strzeleckie dzień imienin naszego najlepszego króla Augusta z podwójną radością, że Jego Królewskiej Mości, naszemu najmiłościwyszemu Panu danem było przy najlepszym zdrowiu po tak długim czasie znów w spokuju dzień ten spędzić w swym elektorskim kraju.

O 2-giej po południu rozpoczęła się uroczystość w ogrodzie strzeleckim w obecności delegata prześwietnego Magistratu. Wniesiono zdrowie Jego Królewskiej Mości, naszego najdroższego Augusta. Huk moździerza oznajmił



ten ważny moment, zabrzmiały trąby i fanfary, zagrzmiały strzały armatnie, a oddano tyle strzałów ile lat liczy nasz Pan miłościwy. Nastąpiło strzelanie do tarczy o cenne nagrody a inni goście roskoszowali się jedzeniem wyszukanych potraw, przyczem piwko lało się strumieniami. Wieczorem urozmaicono zabawę tańcem, przyczem tarczy i ogrodu nie omieszkało iluminować. Uroczystość zakończyła się o 6-tej rano życzeniem, by nadal Król cieszył się długo życiem i zdrowiem."

Zyczenie to nie spełniło się, gdyż August III. umarł 5 października tego samego roku.

W roku 1769 z gruntu odnowiono strzelnicę t. j. gmach restauracyjny jak na ówczesne czasy kolosalnym kosztem 1580 flor. i to z własnych funduszków, a Magistrat nadal nieprzychylnie zajmował stanowisko wobec Bractwa usilnie starającego się o poszanowanie zagwarantowanych przywilejów, tak dalece nawet, że partję piwa z Wismaru, dla Bractwa przeznaczonego publicznie zlicytować kazał.

Z treści petycji wystosowanej do Magistratu p. d. 9. sierpnia 1780 ze strony Bractwa, proszącego o zezwolenie po 12 latach na urządzenie strzelania królewskiego wynika między innymi, że Magistrat już od dłuższego czasu regularnie pobierał akcyzę od piwa w ogrodzie strzeleckim, że zatem Magistrat absolutnie już nie respektował praw przyznanych Bractwu. Wynika dalej, że ogród tj. okalające go mury w szybkim tempie chylą się do upadu a brak środków do zaradzenia złemu, uchronienia ich od kompletnej ruiny. Ogólne położenie tak w handlu i przemyśle było marne, Kasa Kamelaryjna świeciła pustkami, z nikąd pomocy. Bractwo zdaje się już tylko wegetowało a spis inwentarza przekazanego dzierżawcy strzelnicy sporządzony w roku 1785, świadczy o tem jak i Bractwo majątkowo podupadło.

Nadszedł rok 1793 i przejęcie Torunia przez władze pruskie. Korzystając ze zmiany starało się Bractwo nowe władze zainteresować i rzeczywiście już we Wrześniu z Kwidzyna zażądano od Magistratu obszernego referatu co do praw, obowiązków i urzędzeń Bractwa. Bractwo stawiało zdaje się dość wygórowane pretensje a przyznano mu wreszcie:

1. ze strony miasta z kasy komunalnej:
 

a) na strzelanie niedzielne (tzw. „Herrengabe“)	20 tal.
b) premję dla króla kurkowego	20 tal.
c) w miejsce zwolnienia od akcyzy za 230 beczek Przysieckiego piwa po 30 gr.	76 tal. 60 gr.
razem:	110 tal. 60 gr.
  
2. ze strony państwa:
 

a) zamiast zwolnienia od akcyzy za 36 beczek piwa Przycieckiego przy strzelaniu królewskim	32 tal. 60 gr.
i oksoft wina	17 tal. 60 gr.
za zwierzynę, mięso i ryby	5 tal.
b) zamiast zwolnienia od akcyzy za konsumpcję 54 beczek piwa przy tygodniowym strzelaniu	48 tal. 54 gr.
razem:	103 tal. 37 gr.
  
3. Zwolnienie króla kurkowego od wszelkich obywatelskich ciężarów tj. podatku gruntowego, tudzież kwaterunkowego na przeciąg całego roku, lecz tylko co do jego osoby bez prawa odstąpienia ulg tych innym.

Odczepne coprawda dość szczupłe w stosunku do szerokich praw zagwarantowanych przywilejami polskimi a ograniczające się do przyrzeczeń na papierze, bo w roku 1821 winien był skarb państwa Bractwu 827 a miasto 1166 talarów. Za ostatnią sumę po pewnych targach otrzymało Bractwo wreszcie 770 talarów.

Oszczędny król zamiast pieniędzy wolał wydawać honory. I tak rozkazem królewskim z dnia 6. sierpnia 1798 r. nadana została bractwu nazwa: „Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft“ — Bractwo Strzeleckie imienia Fryderyka Wilhelma.

Ku wiecznemu upamiętnieniu tej łaski królewskiej postanowiono, by co-rocennie pierwszy strzał do tarczy królewskiej oddano w imieniu Króla Jego-mości, drugi w imieniu następcy tronu.

Poraz pierwszy w roku 1779 strzał królewski oddał mistrz sukienniczy za Króla Fryderyka Wilhelma III., co mu w dzień imienin dnia 3. sierpnia starsi Bractwa oficjalnie zakomunikowali. Król godność łaskawie przyjął raczył, zapewniając Bractwu nadal łaskę i opiekę.

W roku 1800 przy królewskim strzelaniu najlepszy strzał za następcę tronu oddał chirurg miejski Schütze.

17 września 1825 odnowił Magistrat dawne prawa, które w czasie wojny w zapomnienie poszły, zapewniając królowi na przeciąg całego roku wolność od wszelkiego kwaterunku.

Jeszcze w roku 1826 wszyscy nowi obywatele Toruńscy obowiązani byli do strzelania ćwiczebnego na strzelnicy Bractwa.

Kto własnoręcznie strzały oddał, płacił 20 srebrników wpisowego. Kto zaś sam strzelać nie chciał lub potrzebował asystencji braci strzelców, winien był składać pewne opłaty, przyczem obywatele dzielono na 3 kategorie:

- I. klasa — kupcy i inni poważniejsi obywatele płacili 3 talary 20 srebrników,
- II. klasa — obywatele, którzy obok profesji mieli kram otwarty, lub swą profesję w szerszej mierze wykonywali i na zapas pracowali, poważniejsi handlarze i szynkarze płacili 2 talary 30 srebrników,
- III. klasa — wszyscy inni obywatele płacili 1 talara 20 srebrników, — inwalidzi i ochotnicy, którzy w polu już służbę czynili, wolni byli od przymusu strzelania i płacili 20 srebrników.

W roku 1835 uchwalono nowy regulamin, który uzyskał aprobatę królewskiej rejencji.

7. sierpnia 1840 r. brat Reismüller oddał strzał najlepszy za Księcia Pruskiego, późniejszego króla i cesarza Wilhelma I. Książę godność królewską przyjął a na pamiątkę przysłał puchar srebrny, będący do dzisiaj w posiadaniu Bractwa.

W roku 1842 uchwalono nowe ustawy, zatwierdzone w tym samym roku przez Magistrat a w następnym roku przez naczelnego prezesa Prowincji Pruskiej. Na mocy tych ustaw Zarząd stanowiło dwóch starszych i dwóch zastępców, którzy po upływie roku mogli być na nowo obrani, co dotychczas było nie dopuszczalnem.

Kto przez rok jeden urząd starszego sprawował, miał prawo przez następne trzy lata przyjęcia ponownego wyboru odmówić. Natomiast kto pozatem bez słusznego powodu odmówił przyjęcia wyboru, płacił kary pięć talarów.

W roku 1847 sztab kompanji strzelców ochotników z r. 1813—15 ofiarował Bractwu puchar srebrny, fundowany w r. 1838 z okazji 25-letniej rocznicy walk wolnościowych z tem, że puchar ten pozostanie na razie w posiadaniu kompanji, a przekazany Bractwu zostanie skoro tylko już trzech członków kompanji przy życiu pozostanie.

Przekazanie nastąpiło w roku 1872 podczas uroczystości królewskiego strzelania. Puchar ozdobiony krzyżem żelaznym z r. 1813 i nazwiskami wszystkich członków kompanji, pozostać miał po wsze czasy własnością Bractwa. Jako jedyny warunek ustanowiono, że używać go miano przy uroczystości królewskiego strzelania, a każdorazowy król kurkowy winien go być wychylać na zdrowie panującego króla pruskiego.

Spisano akt donacyjny a memoriał wręczono Bractwu. Puchar znajduje się w skarbcu Bractwa. W tym samym roku 2-go września obchodzono uroczystie 50-letni jubileusz przynależności do Bractwa członka tegoż brata Henryka Plantza,

którego portret zawieszony w pokoju klubowym, lecz już w 8 tygodni później jubilatą odprowadzono na miejsce wiecznego spoczynku.

W czasie ruchu wolnościowego w r. 1848 początkowo Bractwo połączyło się ze zorganizowaną w mieście strażą ludową, lecz już w kwietniu z młodszych do służby zdolnych braci utworzono kompanię strzelców, która po rozwiązaniu straży ludowej w jesieni pozostała nadal jako uzbrojona korporacja. Podczas gdy młodsza tylko część braci uległa prądom demokratycznym, większość wierna pozostała zasadom konserwatywnym i twardo stała przy królu i rządzie.

Rok 1853 żalobnymi literami zapisał się w historii Bractwa. W środę, 9-go marca z obawy przed powodzią zabrano się do usunięcia pokładu belkowego z mostu drewnianego przez Wisłę. Niestety za późno, woda wzrastała z szaloną szybkością, kra zerwała oba przyczółki mostowe, robotnicy schronili się na środek mostu, ale i ten wnet zabiera silna kra a 60 ludzi a z nimi członek Bractwa, ogólnie lubiany i szanowany mistrz ciesielski Caro, który robotami kierował, wpadają w nurty wody. Wielu z nich się wyratowało, jednak 8 ludzi i między nimi Caro utonęło.

W tym samym roku przystąpiono do budowy nowego gmachu strzelnicy i dnia 6. czerwca uroczyste kamień węgielny położono.

Budowę ukończono w roku 1854 i poświęcenie nowego gmachu połączone z obchodem 500-letniego jubileuszu istnienia Bractwa. Coprawda jubileusz powinno było obchodzić Bractwo już w roku 1852 jak Bractwa Malborskie i Gdańskie, które równocześnie z Toruńskim Bractwem powstały, lecz zdaje się jedynie budowa domu termin przesunęła.

Na pamiątkę jubileuszu król Fryderyk Wilhelm IV. przysłał kosztowny puchar (kufel) srebrny, który Bractwo w skarbie swym przechowuje.

Gmach nowy stanął, uroczystości minęły, pozostały — kłopoty. Koszta budowy wynosiły 8000 tal. a pokrycia nie było. Rzemieślnicy dopominali się zapłaty, a bracia strzelcy — z bractwa uciekali, liczba członków, która podczas obchodu jubileuszowego wynosiła 61, spadła do jedenastu. Wreszcie dzięki zabiegom Zarządu udało się uzyskać pomoc rządową, uniknięto grożącej przymusowej sprzedaży nieruchomości i ogrodu, lecz z przyznaniem ze strony miasta i państwa prawami na zawsze należało się pożegnać.

W dniu 12. lipca 1861 r. mistrz ślusarski Putschbach za następcę tronu oddał strzał najlepszy. Księżę godność królewską przyjął a w upominku przysłał orła srebrnego, który łańcuch I. rycerza zdobi.

W roku 1864 brat Trykowski, strzelając za króla Wilhelma I. oddał strzał królewski. Król godność przyjął i przysłał Bractwu złoczonego orła, który do łańcucha królewskiego przyczepiono.

W roku 1867 znów zmieniono statuty, a zmiana, mianowicie co do składu Zarządu była zasadnicza. Podczas gdy dotąd, na czele Bractwa stało dwóch starszych i dwóch zastępców, odtąd Zarząd składać się miał z przewodniczącego-prezesa, jego zastępcy, sekretarza, skarbnika i dwóch mistrzów kurkowych.

Pierwszy w ten sposób wybranym prezesem był złotnik Plengort, któremu w dwa lata później dane było obchodzić rzadki jubileusz dwudziestopięcioletniej prezesury. Portret jego olejny znajduje się do dzisiaj w pokoju klubowym Bractwa w strzelnicy przy ul. Przedzamcze. Tamże znajdują się portrety dwóch długoletnich i w Bractwie zasłużonych braci: Plantza i Roberta Malona, który objąwszy w roku 1869 po Plengorcie prezesurę, urząd ten przez przeszło 15 lat aż do swej śmierci piastował.

W roku 1875 budowniczy brat Behrendorf ofiarował Bractwu insygnia dla drugiego rycerza. Jest to medaljon srebrny, przedstawiający herb Torunia — Nowego Miasta. Medaljon ten nosi drugi rycerz na srebrnym łańcuchu na szyji.

W roku 1879 obchodzono 525-tą rocznicę założenia, znów 2 lata później niż należało, w roku 1887 Bractwo przystąpiło do Związku Zachodniopruskiego Bractw strzeleckich, a w roku 1892 postanowiono stary budynek przy ul. Przedzamcze zastąpić nowym wspaniałym gmachem. Zamiar wykonano, nowy gmach poświęcono

12. października 1893 r., ale dokonano tego zdaje się, pod nie bardzo szczęśliwą gwiazdą, przynajmniej co do restauracji. Dawniej Strzelnica cieszyła się nie złą frekwencją. W dzisiejszym ogrodzie stała duża sala, w której co czwartek i niedzielę odbywały się koncerty, gromadzące liczną publiczność, a piszący przybywszy przed 35 latami do Torunia niejedną wieczór przy doborowej muzyce tam spędził. Po przebudowie wszystko się zmieniło. Sala opustoszała, koncerty ustały a restauracja, zmieniająca ciągle dzierżawców jakoś podnieść się nie mogła i coraz bardziej pustoszała. W roku 1901 członek honorowy radca Behrensdorf, o którym wyżej wspomniano, obchodził w pełni sił fizycznych 50-letni jubileusz przynależności do Bractwa przy okazji królewskiego strzelania. W dniu tym prezes Bractwa Schultz oddał strzał królewski za cesarza Wilhelma II. Cesarz godność przyjął i na pamiątkę przysłał medal srebrny ze swem popiersiem. Medal umieszczono przy łańcuchu podarowanym przez szczęśliwego strzelca a nosił go każdorazowy prezes. Medal obecnie złożono w archiwum, a w jego miejsce umieszczono inny z odpowiednim napisem.

Położenie finansowe pogorszało się prawie z dnia na dzień. Długi hipoteczne, zaciągnięte na przebudowę strzelnicy ciążyły potężnie a dochody z dzierżawy coraz się zmniejszały, to też powstała wnet obawa, że nie będzie można utrzymać się przy posiadłości, którą od wieków Bractwo dzierżyło. Udało się cokolwiek korzystając z uступliwości wierzycieli i ofiarności członków Bractwa znacznie długi umniejszyć, mimo to stan pozostał tak opłakany, że niepodobnym było pomyśleć o urządzeniu przypadającej na rok 1902-550 tej rocznicy założenia Bractwa. Uroczystość tę odłożono na później, zwłaszcza że coraz bardziej okazywała się konieczność przystąpienia do rozbudowy właściwej strzelnicy.

Dotychczasowe dwa stanowiska absolutnie nie odpowiadały nowoczesnym wymogom a samo położenie w śródmieściu, tuż obok lecznicy miejskiej, zniewalało wprost do obejrzenia się za innym dogodniejszym miejscem. Nabyto w roku 1905 kilka mórg na Zieleńcu, urządzono strzelnicę nowoczesną o 6 stanowiskach, zbudowano gmach restauracyjny i w roku 1906 już strzelanie królewskie odbyło się w nowej strzelnicy. Tu też w 2 lata później „post festum” obchodzono 550-tą rocznicę założenia Bractwa. Królem jubileuszowym został brat Schmidtke z Chełmży. Odtąd aż do wybuchu wojny światowej kronika nie notuje ważniejszych wypadków. W dniach 5., 6. i 7. lipca pamiętnego roku 1914-go odbyło się ostatnie królewskie strzelanie — poczem nastąpiła przerwa 15-letnia.

Na tem kończy się historia Bractwa Toruńskiego za czasów zaborczych, za czasów naszej niewoli.

Nowa era zaczyna się z dniem 18. stycznia 1920 roku, z dniem powrotu naszego pięknego prastarego polskiego grodu Kopernika na łono Macierzy. Jak przez noc prawie miasto zupełnie zmieniło swe oblicze, tak i Bractwo Strzeleckie w krótkim stosunkowo czasie ze rdzennie niemieckiego na szczerze polskie się przekształciło i takim, da Bóg, po wieki pozostanie a wierne ideji Bractw Strzeleckich i tradycji wiekowej, wierne hasłu wypisanemu na sztandarze i w sercach braci: „Ćwicz oko i dłoń — w Ojczyzny obronie!” stać będzie zawsze na straży honoru i całości naszej drogiej Ojczyzny.

Jeszcze w ostatniej chwili, bo 17-go stycznia 1920 walne zebranie pod przewodnictwem nadburmistrza Dr. Hassego uchwala nowy statut, w którym po za koniecznymi zmianami, tj. skreśleniu ustępów mówiących o uczuciach niemieckich, wierności dla domu panującego i miłości ojczyzny, skreśla się również paragrafy nadające prawa nadzoru Magistratowi a mianujące każdorazowego pierwszego burmistrza z urzędu asesorem i członkiem honorowym Bractwa z pełnymi prawami członkowskimi. Asesor był łącznikiem pomiędzy Magistratem a Bractwem, przewodniczył walnym zebraniom, kierował obradami, a w razie niemożności przybycia miał prawo w swoim zastępstwie delegować członka Magistratu. O ile tego nie uczynił zastępstwo obejmował prezes Bractwa. Jak widzimy prawa nadzwyczaj szerokie. Najdalej idącą była jednak zmiana artykułu traktującego o rozwiązaniu Bractwa. Artykuł ten miał dotychczas nastę-



pujące brzmienie: „W razie rozwiązania Bractwa majątek przechodzi na własność miasta z tym warunkiem, że z uzyskanych funduszy należy w pierwszym rzędzie wspierać znajdujących się w potrzebie dawnych członków, pozatem zużyć na cele odpowiadające celom Bractwa.“ Zebranie uchwała natomiast: „Wrazie rozwiązania Bractwa walne zebranie rozstrzyga o przeznaczeniu i zużyciu majątku.“ Nie wiem, ale uchwała ta trochę bardzo wygląda na ciche przygotowanie do zlikwidowania Bractwa i usunięcia majątku z pod wpływu polskiego Magistratu, do czego zresztą nie doszło, bo w dniu 6. marca 1921 r. komisaryczny Prezydent miasta statuty unieważnił.

Trzy pierwsze lata w historii naszej nie zaznaczają się żadną intensywniejszą pracą, było to niejako zmaganie się dwóch żywiołów, ustępującego niemieckiego i napływającego polskiego. Jeszcze pod koniec r. 1920 zgłasza się i zostaje przyjętą większa liczba poważnych obywateli Niemców, którzy nigdy przedtem do Bractwa nie należeli a wstępują jedynie z pobudek ideowych by zapewnić Bractwu charakter niemiecki. Panowie ci zresztą czynnego udziału w pracy i życiu Bractwa nie biorąc powoli z niego się wycofują, natomiast obywatele polskiej narodowości gremialnie wstępują, nadając wkrótce Bractwu znamię towarzystwa szczerze polskiego. 13. maja 1921 r. jeszcze raz uchwała walne zebranie ustawy nowe w języku niemieckim, zmieniając dawną nazwę na „Alte Thorner Schützenbrüderschaft“ (Stare Toruńskie Bractwo Strzeleckie). Ale i te ustawy, które wedle uchwały miały być drukowane w języku niemieckim i polskim, nigdy w życie nie weszły (a nazwę 24. marca 1924 r. ostatecznie ustalono na: Bractwo Strzeleckie w Toruniu, zał. 1352). 6. marca 1921 r. jako pierwszy Polak do zarządu (składającego się z 9 członków) wchodzi miejski radca leśny Dębicki w charakterze II. przewodniczącego, w następnym roku obrany I. przewodniczącym. W latach 1922 i 1923 wstępuje znów po trzech dalszych Polaków, tak że zarząd już prawie zupełnie spolszczony. Protokoły tak z posiedzeń Zarządu, jak i walnych zebrań pisane po niemiecku, dopiero 9. sierpnia 1923 r. pojawia się pierwszy protokół z posiedzeń Zarządu a 3. października tego samego roku protokół walnego zebrania już w polskim języku.

Prawdziwe życie i prawdziwa praca strzelecka zaczynają się, gdy dnia 30. stycznia 1924 r. wybrany zarząd nowy wziął się energicznie do pracy, a tej było nie mało. Należało najprzód stworzyć warunki do niej. Strzelnica leżała w gruzach i tu należało rozpocząć. Dzięki inicjatywie dzielnego skarbnika br. Maćkowiaka, bezinteresownej pracy właścicieli firmy budowlanej braci Błaszkiwicza i Jarockiego, malarza br. Suleckiego i innych oraz ofiarności członków Bractwa odbudowano stanowiska, oczyszczono budynek restauracyjny, którego główną halę dotychczasowy dzierżawca za śpichlerz i składnicę do rozmaitych narzędzi używał, tak że 11 czerwca pierwsze strzały padły, a bracia strzelecka ochoczo zabrać się mogła do ćwiczenia na czekające ją zawody strzelania o godność królewską. Zarząd starał się obudzić także życie towarzyskie. W końcu lutego odbył się bardzo udatny męski wieczorek, wielce urozmaicony, celem wzajemnego zapoznania się braci i zadzierzgnięcia węzłów koleżeństwa i serdecznego braterstwa. W poczuciu obowiązków obywatelskich subskrybowano 25 akcji Banku Polskiego mimo strasznych pustek w kasie, a bracia chętnie składali swe grosze, by choć w ten sposób przysłużyć się ukochanej Ojczyźnie.

Po długich przygotowaniach przystąpiono wreszcie po 10-letniej przerwie do urzędzenia strzelania o godność królewską, poraz pierwszy jako Polskie Bractwo w wolnej i niepodległej Polsce. Posłuchajmy co o tej uroczystości mówi prasa miejscowa:<sup>1)</sup>

### UROCZYSTOŚĆ BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU.

Prawdziwie, pierwszy po dziesięciu latach występ tutejszego Bractwa Strzeleckiego zasługuje w całym słowa znaczeniu na miano uroczystości. Objawił się duch mieszczański, który zdobył mieszczan naszych w Polsce.

<sup>1)</sup> „Głos Robotnika“ Rok V, Nr. 104.

Według programu obchód rozpoczął się uroczystą mszą św. w kościele św. Jakóba, na której byli obecni przedstawiciele Władz cywilnych i wojskowych. Po mszy św. ruszył pochód, po poprzednim przejściu p. Wojewody przed frontem, od kościoła do Strzelnicy na Podzamcze; wszyscy goście z Panem Wojewodą na czele w pochodzie tym wzięli udział.

W Strzelnicy wygłosił przemówienie powitalne p. major Janowski, przewodniczący Bractwa.

Po nim zabrał głos Pan Wojewoda.

Niezmierny entuzjazm wywołało przemówienie p. Wojewody dr. Wachowiaka, który dał treściwy pogląd na powstanie Bractw Strzeleckich, ich cel, rozwój, zasługi w obronie miast. Powstały one wszystkie na mocy prawa magdeburckiego, którem się miasta rządziły, a prawo to przepisywało, że mieszkańcy miast sami się przeciwko wrogom bronić muszą. Pan Wojewoda tak zakończył przemówienie swoje.

„Jak w programie uroczystości dzisiejszej napisano, jest to pierwszy obchód uroczysty po wojnie światowej w wolnej Polsce. I dlatego tu przybyłem, chcąc dać dowód, jak mi zależy na serdecznych stosunkach, jakie powinny panować między miastem i jego obywatelami, a reprezentantem Rządu Rzplitej, jakim jest na terenie swoim Wojewoda.

Bractwa Strzeleckie — to organizacje obywatelstwa, gdzie każdy bez różnicy stanu i przekonania zostać może „bratem“, byleby był czystym człowiekiem i prawym obywatelem kraj kochającym.

Dlatego też władze rządowe popierają Wasze usiłowania, jak popierają wszystko, co podnosi ducha patriotyzmu, poświęcenia i ofiarności dla kraju.

Dziwne są wyroki boskie. Dziesięć lat temu kiedy ostatnio obchodzono uroczystość jak dzisiejsza — w mrokach ciemnych tonęła nasza przyszłość.

Przeszła pożoga wojenna jak sen straszny, jak zmora potworna, jak przekleństwo dziejowe.

Przeszła... A dziś obchodzicie Wasze święto, święto polskie. Ale w jakich zmienionych warunkach! Jakie cudowne zmiany w tych latach dziesięciu! Spełniły się marzenia tylu generacji, których duch i krew przecież nie poszły na marne.

I dziś Wy tu na tej sali oglądacie nie tylko same bratnie twarze, ale macie wśród siebie przedstawicieli rządu i władz jego

Generacja nasza żyła za szybko, żyła za nernowo. I dlatego nie odczuwa ona tego szczęścia, jakiego dobry Bóg pozwolił nam się doczekać.

Wszędzie na lewo i prawo słyszyny utyskiwania, że to źle, że owo nie-dobrze, zapominamy, że w pięciu latach stworzyliśmy z niczego państwo, administrację, szkołę, wojsko i to wszystko z czego, składa się państwo nowoczesne. Zapominamy, że żaden naród w podobnych warunkach nie stworzył tak wielkich dzieł.

A dlatego Bracia Strzelcy — pozwólcie, że Was tak nazwę — sursum corda, w górę serca!

Więcej radości, więcej słońca, więcej pogody!

Naród, który stworzył takie dzieła — nie zginie — zginąć nie może

Ale pamiętajcie, że i małe narody stały zgodą, a zginęły i największe nienawiścią.

Dlatego wzywam Was do zgody i miłości.

Jestem przekonany, że sztandar Wasz czystym będzie i że zawsze Wam przyświecać będzie jedno: dobro Ojczyzny.

Nie sprzeniewierzy się Toruń nigdy szczytnym ideałom, tak jak w przeszłości nie sprzeniewierzył się władcom swym, królom Rzeczypospolitej.

Szczęść Wam Boże! A civitas Thorun niech będzie ozdobą Rzplitej Polskiej.

Wznoszę kielich na pomyślność Bractwa Strzeleckiego, miasta Torunia i jego obywateli“.)

1) Mowa w oryginale, którą na ogólne życzenie p. wojewoda przesłał spisana na pergaminie. znajduje się w archiwum bractwa.

Po trzykrotnym okrzyku: Niech żyją! — zerwała się burza oklasków i wołania Pan Wojewoda niech żyje!

Następnie przemówił bardzo patryjotycznie przedstawiciel Bractwa z Inowrocławia, później bardzo serdecznie przewodniczący Związku Bractw, zaintonowawszy po przemówieniu swoim: Jeszcze Polska nie zginęła! — którą obecni, powstawszy z miejsc odśpiewali. Zadowolenie wielkie wywołało przemówienie p. generała Hausnera, który sam jest członkiem Bractwa Strzeleckiego. Nie sprzeciwia się to przepisom wojskowym, bo p. gen. Hausner jest emerytowany. Często potakiwaniem i wołaniem „brawo“ wyrażano zadowolenie swoje panu generałowi.

Po śniadaniu ustawiło się Bractwo Strzeleckie w szeregu, przed frontem przeszedł p. Wojewoda, poczem udano się w pochodzie w tym samym porządku jak z kościoła na plac przed gazownię, gdzie pan Wojewoda z p. Star. Kraj. Dr. Wybickim wsiadł do samochodu, pięknie przez Bractwo ozdobionego w narodowe kolory i kwiaty, zanim potoczyły się inne samochody do strzelnicy w Zieleńcu.

Niezadługo przymaszerowali Bracia Strzelcy; naprzeciwko nim wyszli goście z p. Wojewodą na czele.

Pan major Janowski wygłosił krótki pogląd na historję Bractwa Strzeleckiego w Toruniu i oddał strzelnicę do użytku Bractwa. W sali odśpiewało Tow. „Lutnia“ pieśń „Boże ja wzywam Cię“.

Podczas śpiewu tego po raz pierwszy po latach dziesięciu padł do tarczy pierwszy strzał Bractwo salutowało, goście pozdejmowali nakrycia głowy Strzał ten oddał przewodniczący Bractwa Strzel. p. major Janowski. Następnie strzelali zaproszeni goście i Bractwa, które przysłały swoich delegatów. Dnia pierwszego najlepsze strzały oddał delegat Bractwa z Inowrocławia 20 + 20 + 17.

Pierwszym królem Polskim został jeden z najpilniejszych i najpewniejszych braci strzelców br. Mieczysław Hoffmann, pierwszym rycerzem br. Tadeusz Jordan, drugim rycerzem br. Waclaw Maćkowiak

W pięć tygodni później, zamiast ustawami przewidzianego strzelania myśliwskiego odbyło się strzelanie okolicznościowe o nagrody w postaci szynek etc. i o ordery. Pierwszy order zdobył wiceprezes br. Januszkiewicz i stąd mu później, gdy w następnym roku nowe ustawy strzelanie myśliwskie tradycyjnem w bractwach polskich strzelaniem żniwnem nastąpiły, z godnością króla żniwnego, tytuł taki za rok 1924 przyznano. Odtąd praca w Bractwie wre tętnem żywym i serdecznem i prawidłowo się rozwija. W rocznicę objęcia Torunia 18 stycznia Bractwo bierze udział w urządzonych przez społeczeństwo uroczystościach. Taksamo obchodzi się narodowe święto 3. Maja. W dniu tym przy uroczystem strzelaniu medal na ten cel fundowany zdobywa I. komendant br. Kajdan. W styczniu 1925 r. uchwalono ostatecznie nowe ustawy oparte na obowiązujących w Bractwach Polskich — ustawy Magistrat zatwierdził. Godność królewską w tym roku osiągnął br. Günther, któremu dotychczasowy król poważną robił konkurencję. Pierwszym rycerzem został br. Rostankowski, drugim br. Skowroński.

Jak wyżej powiedziano nowy statut przewiduje strzelanie żniwne, z godnością króla żniwnego, dla którego trudniejsze warunki ustanowiono jak do króla kurkowego, bo gdy u ostatniego rozstrzyga 1 strzał, przy królu żniwnym rozstrzyga najlepsza serja 5 strzałów. Pierwszym Królem żniwnym na tych warunkach zostaje najstarszy z czynnych członków br. prezes Janowski. Dla Króla zakupiono jako insygnium łańcuch srebrny, składający się z ogniwi we formie tarczy, na których nazwiska królów corocznie mają być wryte. Że jako pierwsze wryte są nazwiska 2 prezesów, świadczy o tem, że i prezesowie nie tylko są od parady i reprezentacji.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> W następnym roku 1926 uzyskuje godność króla żniwnego pierwszy Polski Król Kurkowy Mieczysław Hoffmann, nadając tem pewien nimbus pierwszej trójce dygnitarzy żniwnych.


Pierwsze Strzelanie żniwne obecnością swą uświetnił bawiący na inspekcji drużyn harcerskich i poświęceniu sztandaru placówki Hallerczyków p. Generał Józef Haller i oddał 5 przepisowych strzałów do tarczy królewskiej. Pan generał obejrzał sobie strzelnicę i broń, zachęcał do gorliwej pracy i pielęgnowania idei strzeleckiej, radził jednak ze swej strony, by Bractwo nie zarzucając dotychczasowej broni jaknajprędzej przystąpiło do ćwiczenia bronią wojskową. Ku upamiętnieniu swej bytności obiecał p. generał na ogólne życzenie przesłać Bractwu swą fotografię z odpowiednią dedykacją.

Ponieważ strzelnica na 6 stanowisk okazała się nie wystarczająca, przystąpiono w następnym roku (1926) do rozbudowy tejże na 16 stanowisk i urządzono przy tej sposobności 5 stanowisk na 200 metrów, na których strzelać można z broni wojskowej. Koszta pokryto po części wewnętrzną pożyczką (akcjami bezprocentowymi). Przy rozbudowie specjalną gorliwością odznaczyli się, jak już poprzednio, ci sami 3 bracia: Maćkowiak, Błaszkiwicz i Jarocki, którym w uznaniu zasług około rozwoju Bractwa przy okazji królewskiego strzelania wręczono dyplomy honorowe. Stanowiska zaopatrzył członek Bractwa Schultz w sygnalizację własnego pomysłu, co uznaniem zaznaczyć należy. Do rozbudowania strzelnicy w znacznej mierze przyczynił się Wojewoda Pom. Dr. Stanisław Wachowiak, który wierny swoim przyrzeczeniom danym Bractwu w przemowie swej, wygłoszonej w dniu uroczystości z okazji pierwszego strzelania, otaczał takowe zawsze swą opieką. Bractwo w uznaniu zasług położonych około swego rozwoju, na walnym zebraniu dnia 16 kwietnia 1926 r. mianowało go swoim członkiem honorowym. Dyplom artystycznie wykonany wręczyła delegacja składająca się z prezesa, wiceprezesa i skarbnika panu Wojewodzie w dniu jego imienin dnia 8. maja 1926. Najlepsze strzały z tarczy 3 maja w tym roku oddał brat Błaszkiwicz, godność Króla Kurkowego osiągnął brat Andrzej Gośliński, I rycerza brat Franciszek Lipiński, II rycerza brat Lambert Sadecki. Królem żniwnym został, jak już wyżej zaznaczono, pierwszy polski Król Kurkowy Mieczysław Hoffmann. W sierpniu tego roku liczniejsze grono braci wzięło udział w strzelaniu okręgowym w Chełmnie połączonym z 500-letn. jubileuszem istnienia tamtejszego Bractwa, uzyskując większą ilość pięknych nagród i odznaczeń. Wymienić należy specjalnie chorążego br. Chudzińskiego, który ustawił 59 punktami (w 3 strzałach) na tarczy wolnoręcznej rekord nie tylko Pomorza ale zapewne całej Polski. Bractwo stawiło wniosek do Zarządu Okręgu o przyznanie br. Ch. tytułu mistrza Pomorza lub mistrza Polski, ażeby zachęcić jaknajwiększą ilość braci do udziału w strzelaniach z wolnej ręki. Brat Aleksander Freining ufundował krzyż wędrowny, który corocznie przyznany miał być temu, który w ćwiczeniach tygodniowych osiągnie największą ilość dwudziestek. Pierwszy, który tę zaszczytną odznakę zdobył za rok 1925 był brat Mieczysław Hoffmann za 56 dwudziestek. Za rok 1926 krzyż otrzymał br. Józef Chudziński za 26 dwudziestek.

Bractwo dotychczas posiadało tylko sztandar prowizoryczny. W obec zbliżającego jubileusza 575-letniego istnienia postanowiono sprawić sztandar okazały, przedstawiający z jednej strony białego orła na czerwonym tle z napisem: „Ćwicz oko i dłonie w ojczyzny obronie“, z drugiej strony na tle białym herb miasta Torunia z napisem: „Bractwo Strzeleckie w Toruniu, 1352—1927.“<sup>1)</sup>

Mając rozbudowaną Strzelnicę według wymagań nowoczesnych, mając sztandar wspaniały, przystępuje Bractwo do obchodu uroczystego 575-letniego jubileusza swego istnienia, pierwszy raz bodaj we właściwym terminie. Dziwnym zbiegiem okoliczności jubileuszowe daty schodziły się z koniecznością przebudowy strzelnicy, 500-letni jubileusz odłożył musiano do ukończenia nowego gmachu na

<sup>1)</sup> Materiał na sztandar ofiarowała wdowa po zmarłym członku bractwa p. Buzowa. Większymi datkami przyczynili się bracia Kapczyński (150 zł.), Stefanowicz (100 zł.), Barczyński (100 zł.), zakończenie drzewca w postaci srebrnego kura na złotej kuli Zarząd i 3 królowie, drzewce br. Kujawski. Sztandar (haft) wykonał zakład Sióstr Pasterek w Pniewitem, kura srebrnego z podstawą firma Mieczysław Preissner w Toruniu.



Przedzamczu. 550-letni jubileusz odłożono do roku 1908 i obchodzono w nowej strzelnicy w Zieleńcu. Zaś 525 połączono w roku 1879 z uroczystością złotego wesela cesarza Wilhelma.

Tegoroczna uroczystość odbędzie się w połączeniu z poświęceniem nowego sztandaru i strzelaniem królewskim w dniach od 12 do 19 czerwca.

Z okazji jubileuszu mianowano najstarszego z braci, Maxa Lange'go, członkiem honorowym. Rycina na str. 21 przedstawia dzisiejszego staruszka w pełni sił męskich, w mundurze ówczesnym bractwa jako Króla związkowego z roku 1897, z orderem królewskim na szyji. Brat Lange należał zawsze do najgorliwszych członków i najlepszych strzelców. Brat L. przyjętym został 16 lutego 1880, jest zatem członkiem Bractwa przeszło 47 lat.

Uchwałą z dnia 16. marca 1926 r. postanowiono, ażeby zmniejszyć ilość noszonych orderów przez braci Strzelców, za każde 25 zdobytych krzyży wydać 1 krzyż złoty. Z chwilą zdobycia złotego krzyża odnośny brat składa wszystkie ordery i medale z wyjątkiem orderów królewskich. Jako pierwszy zdobywa tę piękną odznakę brat Stefanowicz w roku jubileuszowym.

---

CZŁONEK HONOROWY BRACTWA STRZEŁECKIEGO W TORUNIU



DR. STANISŁAW WACHOWIAK  
*b. Wojewoda Pomorski*

CZŁONKOWIE HONOROWI BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU



MAX LANGE

jako król związkowy z roku 1897. Należał zawsze do najgorliwszych członków i najlepszych strzelców. Był królem w r. 1891, I rycerzem 1895, poza tem 4 razy II rycerzem. Wstąpił do Bractwa 15. II. 1880, w roku jubileuszowym 11 IV. 27 mianowany członkiem honorowym.



ANTONI BOLT

Prezydent miasta Torunia  
asesor i członek honorowy Bractwa.



MIECZYŚLAW HOFFMANN  
król 1924

ANDRZEJ GOŚLIŃSKI  
król 1926

ADOLF GÜNTHER  
król 1925

(Zdjęcia portretowe czł. Br. Strzel. Spychalskiego. Własność Bractwa.)

ST. DĄBROWSKI.

## PAMIĄTKI BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU

Każde bractwo strzeleckie przechowuje tradycyjnie swoje dawne pamiątki, nieraz z dawnych wieków pochodzące, świadczące chlubnie o pięknych kartach historii rozwoju bractwa.

Toruńskie zbiory pamiątek składają się z dawnych dokumentów przechowywanych w archiwum m. T., puharów i odznak srebrnych umieszczonych w kasie głównej miejskiej, z okazów broni, portretów i fotografii w dawnej Strzelnicy, historycznej tarczy z śladami strzałów królewskich i 3 armatek w Strzelnicy na Zieleńcu

Dziś opisując te pamiątki, trudno nieraz stwierdzić pochodzenie ich i lata. Napisy umieszczone na srebrach doskonale tłumaczą nam okazje ofiarowania ich w darze Bractwu. Zbiór ten cały zostaje po raz pierwszy, objęty inwentarzem i o ile tylko się dało opisem przedmiotów szczegółowo z podaniem dat czy okoliczności zaistnienia własnością Bractwa

### ARCHIWALIA.\*

1. Księga przywileji p. t.:

„Gewerke-Innungen pp. Schützen-Brüderschaft Privilegium Abschrift von 1703	} deponiert von der Brüderschaft 1882
„ Original von 1710	
„ Abschrift von 1765	
„ Original von 1798	

Sygnatura: Schützen-Brüderschaft-Privilegien 1703, 1710, 1765, 1798, S. B. 1."

Są to dobrze zachowane oprawne w tekę dokumenty, wielkości formatu kancelaryjnego. Pierwszy dokument współczesny odpis obejmuje 2 karty, drugi 1 kartę, oryginał z wyciśniętą wielką pieczęcią i podpisem August Rex. Dokument trzeci i czwarty razem oprawne znów w większą teczkę drugą, z współczesnej dawnej tapety kolorowej (wzór wazon z kwiatami) podklejonej jedwabiem kremowym, obszytą zieloną wstążeczką zawicra 3 karty odpisu przywileju Stanisława Augusta, oraz oryginalny dyplom Fryderyka Wilhelma, 2 stronicie tekstu z podpisem

2. Księga sprawy spornej magistratu tor z Br. Strzel. p. t.: „Acta des Magistrats zu Thorn betreffend die Schützenbrüderschaft Streit mit dem Rath 1704—1755 angefangen in 1705.

Sygnatura: „Schützen-Brüderschaft-Angelegenheiten <sup>1705</sup>/<sub>1777</sub> S. B. 2.

Księga formatu kancelaryjnego zawiera 167 kart w języku polskim i niemieckim.

3. Akta policji miejskiej p. t. „Acta Generalia des Polizey-Magistrats zu Thorn, die Schützenbrüderschaft hieselbst betreffende verhandelt de anno 1794 geschlossen am 30. Juni 1826 Vol. I. Conf Vol. II.

Sygnatura: „Acta des Magistrats zu Thorn betreffend die hiesige Schützen-Brüderschaft Cl. X. N. 2, Section 8. Vol. I. — S. B. 3, confer Vol. II."

\*) Dokumenty Br. S. w T. przechowane w Archiwum m. I. (katalog IV).



CZŁONKOWIE ZARZĄDU BRACTWA STRZELECKIEGO W TORUNIU



EDMUND JANUSZKIEWICZ  
wice prezes

IGNACY JAROCKI  
I. sekretarz

ALEKSANDER FREINING  
I. mistrz kurkowy

JÓZEF KAJDAN  
I. komendant

TADEUSZ JANOWSKI  
prezes

WACŁAW MAĆKOWIAK  
skarbnik

LEONARD BŁASZKIEWICZ  
II. sekretarz

PAWEŁ JURKIEWICZ  
II. mistrz kurkowy

LUDWIK MAKOWSKI  
II. komendant

(Zdjęcia fot. czł. Br. Strzel. Spycbalskiego w Toruniu).

Gruby tom formatu kancelaryjnego zeszytego z dokumentów 347 kart obejmujących.

4. Druga księga dokumentów Bractwa p. t.: „Acta der Schützen-Brüderschaft zu Thorn enthalten aufbewahrte Documente und andere Papiere und Verhandlungen die auf die Fortdauer diesen uralten Vereins Bezug haben seit dem Jahre 1799 bis zum 11. July 1826. Vol. II”

Uwaga: „Zu erster Vol. sind die Verhandlungen seit 1350 bis 1799 im 449 Jahre enthalten.”

Sygnatura: „Schützen-Brüderschaft-Angelegenheiten 1799 S. B. 4”  
1826

Jest to oprawny zbiór aktów polskich i niemieckich, formatu kancelaryjnego zawiera 117 dokumentów.

5. Akta odnoszące się do uroczystości Bractwa w 1853,4 r. p. t.: „Acta des Magistrats zu Thorn betreffend das Ehrengericht der Friedrich-Wilhelm-Schützenbrüderschaft. Angefangen den 13. Maj 1853.

Sygnatura: „Acta des Magistrats zu Thorn betreffend das Ehrengericht der Fr.-W.-Schützenbrüderschaft Cl. X. N. 4, Sekt 8, Vol I. S. B. 5.”

Akta w niemieckim języku zawierają 18 kart formatu kancelaryjnego.

6. Akta odnoszące się do jubileuszu Bractwa w 1854 r. p. t.: „Acta des Magistrats zu Thorn betreffend das 500-jährige Schützen-Jubileum 1854.”

Sygnatura: „Acta des M. zu Th. betr. das 500-jährige Schützen-Jubileum Cl. X. N. 5, Sect. 8, Vol. I. S. B. 6.”

Jest to teka formatu kancelaryjnego, w niej zebrane dokumenty, wycinki gazet, oraz ulotne pisemka, wierszyki, z okresu uroczystości.

Przywilei królewskich z czasów polskich oprócz opisanego pod 1. przywileju 1710 r. posiada Bractwo cztery, złożonych w archiwum m. Torunia w irchowej brązowej torbce z napisem: „Privilegien (Schützen-Brüderschaft). Deponierte Originale (r. 1685 — 1703 — 1736 — 1765) S. B. 7.”

7. Najstarszy z nich z podpisem króla Jana Sobieskiego (p. T. I.) pergaminu dobrze zachowany o skromnym wyglądzie, bez ozdób iluminowanych, przywiązany żółtawą wstążką jedwabną wzorzystą w srebrną kostkę.

Pieczeni brak.

Format  $61\frac{3}{4} \times 39$  cm. Z z. 1685.

8. Drugi przywilej z podpisem Augusta II-go, pergamin dobrze zachowany z czerwoną wstążką jedwabną u której zwisa pieczęć państwowa czerwona dobrze zachowana w blaszanej puszcze (średnicy 10 cm).

Format  $60 \times 49$  cm. Z r. 1703.

9. Przywilej z podpisem Augusta III-go, pergamin iluminowany w dobrym stanie, u zielonej, jedwabnej wstążki zwisa w pięknej puszcze miedzianej z grawerowanym napisem „Thorn 1736 i rytowanymi dwoma skrzyżowanymi rusznicami, w obramowaniu również grawerowanym ornamentem i armatami, pieczęć królewska czerwona w złym stanie o 10 cm średnicy.

Format  $72 \text{ cm} \times 52\frac{1}{2} \text{ cm}$ . Z r. 1736.

10. Przywilej na iluminowanym pergaminie z herbem królewskim podpisem Stanisława Augusta, dobrze zachowany, na czerwonym sznurze jedwabnym zwisa pieczęć czerwona w puszcze dobrze zachowana, średnicy 10 cm.

Format  $73 \text{ cm} \times 55 \text{ cm}$ . Z z. 1765.

11. Pierwsza księga dokumentów Bractwa p. t.: „Acta der Schützen-Brüderschaft in Thorn enthaltend aufbewahrte Documente und andere Schriften und Verhandlungen die auf den Ursprung und die Fortdauer dieses uralten Vereines Bezug haben, von dessen Stiftung im Jahre 1350 bis zum Jahre 1799 also in einem Zeitraume von 449 Jahre zusammen getr . . . und ver . . . d . . . k . . . 1821.”

Na grzbiecie oprawy: „Registrande der Thorner Schützen-Brüderschaft von 1600 ab.

Sygnatura: Vol. I. in Acr. Vol. II S. B. N. 8.”

Oprawny tom formatu kancelaryjnego zawiera 122 dokumentów w języku niem. pol. pisanych i stanowi cenną wartość historyczną.

12 Statut z r. 1890 p. t.: „Statut der Friedrich-Wilhelm-Schützen-Brüderschaft zu Thorn in beglaubigter Abschrift vom 9. Sept. 1890, bestätigt am 21. Dez. 1890.

Sygnatura: S. B. N. 9. Des Gewerkes pp. Katalogs. Oprawna teczka form. kanc. zawiera 6 kart pisanych.

13. Akta odnoszące się do fundacji puharu dla Bractwa przez kompanię ochotników strzelców z 1813—15 r p. t.: „Denkschrift vom 18. Jan. 1847”.




Bez sygnatury.

14. Pamiętnik Bractwa Strzeleckiego, w skórę brązową ze złoceniami oprawny folio z napisem złoconym: „Gedenk-Buch / der FriedrichWilhelms/Schützen-Brüderschaft / in Thorn / Renov. 1821, Renov. 1901“. — W księdze tej pamiątkowej prowadzono zapiski najważniejszych zdarzeń w Bractwie, od 3-go lutego 1731 r. począwszy do 8 lutego 1732 go r., następuje przerwa do 17 sierp. 1780 r., potem znów umieszczono notatkę z 11 lipca 1788 r., poczem raptularze są nadal porządnie prowadzone od daty 11 lipca 1782 do r. 1923-go.

15. Dwie „Księgi strzałów poniedziałkowych“. Pierwsza format 8<sup>o</sup> w skórę zieloną oprawna bez tytułu, robi wrażenie dalszego ciągu zapisek, obejmuje okres od r. 1715 do r. 1768. Druga 4<sup>o</sup> oprawna w półskórek nosi napis na pierwszych stronach: „Anno 1769. Herr Johan Jacob Hoffmann / Herr Andreas Köhler / Dieser Zeit Elterleute, „a na drugiej stronie, Soli Deo Gloria / Verzeichniss deren Löblichen / Schützen Brüder des Grabens / Der Aussrichter / Thorn die 28 Martii Anno 1769.“ Obejmuje ona okres do 10 sierpnia 1924 r.

Poważną część zbiorów pamiątkowych stanowi kolekcja przedmiotów wykonanych w srebrze; podczas przeprowadzenia naszej inwentaryzacji, znalazło się wśród tych puharów i odznak kilka interesujących okazów, wyrobów złotników toruńskich, tych kilka szczegółów dorzuci nowe wiadomości dziejów tego tak pięknie w Toruniu rozwiniętego przemysłu artystycznego.

O niewątpliwie dawnym w Toruniu rękodziele i cechu złotniczym nie mamy z XIV w. żadnych wiadomości. Od r. 1408 datują się skąpe notatki o złotnikach toruńskich, których prace stanowiły cenne dary miasta dla królów polskich, (w r. 1454 dla kr. Kazimierza i jego małżonki, w r. 1592 dary koronacyjne dla kr. Zygmunta III.) Rzemiosło to szybko rozwija się, w r. 1641 było 13-tu mistrzów, po wojnach szwedzkich i spaleniu miasta podupada bo w r. 1724 było tylko 8-iu, a w r. 1839-tym 5-ciu. Dopiero w XVIII w. spotykamy w spisie złotników tor. nazwiska polskie bo poprzednio cechy tutejsze nie przyjmowały polaków. W XIV-tym i XV-tym w. wyrabiał Toruń srebrne przedmioty 15-tej próby, w XVI-tym w. 14-tej i 13-tej próby, a w XVII w. 12-tej próby. Cechowano wyroby złotnicze stemplem miejskim i znakami mistrzów. Stempel miejski od 2-ej poł. XVI w. był dużą

literą **T**, wciśniętą w kolistą rameczkę: . podobnie cechowano i wyroby cynowe toruńskie rozporządzeniem z r. 1595), w wieku XVII-tym i XVIII-tym zjawiają się warjanty, przez dodanie kropki pojedynczej lub dwóch koło **T**, oraz zmieniony kształt tej litery.

Od r. 1749 znaczone wyroby srebrne tutejsze herbem Starego miasta T, t j. 3 wieże z bramą, a to na przedmiotach w pełnej 12-tej próbie. Znaki mistrzów złotniczych z XVII i XVIII w. są to przeważnie litery lub monogramy, czasem całe nazwiska, umieszczone w różnych rameczkach. Prace toruńskich złotników z okresu księstwa warszawskiego nie noszą stempla pruskiego opodatkowania rządowego (Rozp z r. 1809).<sup>1)</sup>

Opis pamiątek w dziale srebra rozpoczynamy od pięknej kolekcji puharów (patrz T. II).

## PUHARY.

17 Najstarszy wśród nich puhar (T. II N. 1) z r. 1706 jest ciężki gruby srebrny wewnątrz złocony, złocony również górny zewnętrzny brzeg i podstawa wraz z trzema kulami ujętymi szponami orlemi na których spoczywa. — Boki puharu zdobi rysunek ornamentacyjny, barokowy, grawerowany, oraz 2 kartusze w jednym wryty herb m. Torunia: anioł trzymający wieże miasta z bramą, w drugim kartusze napis:

„ZU. EHREN. DES. / THORNSCHEN. GAR / TENS. BIN. ICH. ANGE / WANDT / WILDEN. VORSTAEDT / SCHEN BRÜDERN SEYN / UNENT. WANDT.“

Pod kartuszami biegnie napis: „Aus. des. Vorstädschen. Gartens. ein Kunfft der. erster. Becher. nach. der. Belagerung. Anno. 1705.“

Na górnej krawędzi puharu zaczyna się biegnący w około napis który się kończy na górnym brzegu i brzmi: „Dieser Becher ist nach Auflösung der Neustädtischen Graben Corporation welcher derselbe gehört hat, Eigenthum der Commune Thorn geworden und von dieser (gemäss des vor dem



<sup>1)</sup> Wiadomości o toruńskich złotnikach podaje praca naukowa: E. v. Czihak „Die Edelschmiedekunst früherer Zeiten in Preussen“ (Westpreussen) Leipzig 1908 Verlag Karl W. Hiersemann.

Magistrat genehmigten Beschlusses der Stadtverordneten vom 11. August 1837, der Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft mit der Bedingung geschenkt) das derselbe weder veräußert noch verschenkt werden darf, und bei etwaiger Auflösung der Brüderschaft wieder der Commune zurückgegeben werden muss“

a dalej: „MERITISSIMO SOO S. LINDE CIVITAS PATRIA THORUNENS. RELIQUIUS TEMPORUM FELICIORUM IN DEBITAE GRATITUDINIS SYMBOLUM DICTA. EE SACRAT ANNO 1813.“

Pod spodem naczynia wryty napis: „ITZIGE / ELTERN LETTE / S: W: H: JOHANN RICHSTEIG. / S: W: H: JOHANN SCHIDLER. / H: JOHANN LITCKAV. / H: MICHAEL BUCHR/EDER.“

Zatem te cztery nazwiska oznaczają nam ofiarodawców tego pucharu.

Po środku tej spodniej blachy znajdujemy również znaki cechowania  oraz 

Monogram ten złożony z trzech liter oznacza złotnika toruńskiego Jana Krystjana Bröllmanna<sup>1)</sup> którego kilka pięknych prac dochowało się tutaj kościołach.

Wysokość pucharu: 25<sup>1</sup>/<sub>10</sub> cm.<sup>2)</sup>



T. III. Łańcuchy Bractwa Strzeleckiego.

<sup>1)</sup> J. C. Bröllmann syn tor. złotnika Mikołaja B. zatwierdzony jako mistrz w r. 1700, notowany pracami swemi do r. 1719. (Czihak str. 135 nr. 95).

<sup>2)</sup> Identycznej formy srebrne, inaczej grawerowane puchary znajdują się w Muzeum m. w Tor. II B., 341 i 392 i są własnością cechu rzeźnickiego pochodzą z pracowni toruńczyka Jana von Hausena II z r. 1718.

18. Puchar z nakrywką (T. II. f. 2) zakończoną orzelkiem jednogłowym z koroną, forma barokowa, ozdoby wypukłe i grawerowane na nóżce emblematy, u góry 2 wieńce wewnątrz pola na napisy. „W. Sr. Majestät Kaiser Wilhelm II / trank aus diesem Becher / den von der Stadt dangebottenem / Ehrentränk in Thorn / am / 22 September 1894“. Na bokach naczynia poumieszczone medale 4. 1-szy brązowy z datą: „1813-1814, 2-gi brązowy z datą: 1815“, krzyż czarny z napisem: „F. W. 1814“ oraz owalny medal z napisem: „F. W. Für Pflicht im Kriege / Gott mit uns / Ihm sey die Ehre“.

Wewnątrz w pucharze znajduje się płytka pamiątkowa, srebrna, okrągła, o średnicy otworu pucharu, przytwierdzona śróbką do nakrywki, cała pokryta grawerowanymi nazwiskami:

„Freiwillige Jaeger,

Amtsberg, Baehr, Barnick, Boxmann, Beuth, Brandt, Calsow, Clovitter, Depke, Detert, Dienstmann, v. Doering, Domke, Donner, Drehfahl, Dragard, Elsner, Ewald, Feld, v. Fischer, Fridrichowicz, George Grützmaker, Grolp, Grundies, Guete, Hartmann, Kromisch, Krupiński, Kuny, Kutsch, Lindau, Löboch, Lucas, Luke, Marian, Menger, Machalowski, Mueller, Nethe, Oloff, Ortmann, Penningh, v. Petersdorf, v. Prachtmann, Plath, Retzloff, Ressimann, Rosenow, Sassnick, Segler, Schleif, v. Schlemitz, Schmidt, Schneider, Schoenfeld, Schonert, Schram, Schrödter, Stoffeld, Stadt, Steckmann, Sternat, Tietzen, Villaret, Voye, Weese, Weigel, Wellmann, v. Wittke, v. Wiese, Rittwegen, Zander, Zimmermann, Prickert.

Aggreginte

v. Bequignolles, Boehm, Borchmann, v. Brederlow, v. Brzeski, v. Buddenbrock, v. Craushaar, v. Fuchs, v. Grabowski, Kopp, Krafft, Krajewski, Ley, Oloff, Pomerenicke, v. Reicherbock, Piosenkranz, Steile v. Schachtmeyer.“

Na odwrotnej stronie tej płytki znajdujemy ryłowany grubo podpis złotnika tor.: „E. A. Plengorth fecit“.) Na tejże stronie widać niewyraźne szpilką czy szczyrykiem wydrapane różne napisy: „Paul Maelge 1887 — 7 Juli, — W. Pittme... 1836 1 Juli. — Fritz Neuman Starogard/Pomern bei Friedrich 10. 5. 92. — Scheffler 22. 3. 04. — Karl Arnold aus Jauer 1890 bei Fridrich O Berlin 1890“

Puchar wykonany został w r. 1838 sumptem oficerów sztabu kompanii strzelców ochotniczych z r. 1813—15, ofiarowany Bractwu Strzeleckiemu w r. 1874, szczegóły tej fundacji p. Akta z r. 1847 N. 14. Dokumenty.

Wysokość pucharu z nakrywką 38 cm. Cechowy znak „E 12“.

19. Puchar następny F. II. f. 3) srebrny, wewnątrz złocony, z nakrywką, forma barokowa, zwykle ozdoby z motywem liści w wieńcu napis: „Zur / Erinnerung / an der 100 Jahr. / Namenstag / der Fridrich Wilhelm / Schützenbrüderschaft / Thorn, d. 6. 8. 1898. / Der Schützenbrüderschaft im Andenken gestiftet von Kameraden / R. Schultz I. Vorsteher“. Z drugiej strony: „Es wurde durch Alerh. Kab. Ordre / vom 6 August 1798 / der Schützenbrüderschaft Thorn / durch 5 Maj, König Fridrich Wilhelm II. / die Benennung / Fridrich Wilhelm Schützenbrüderschaft / allergnädigst verliehen“.

Wysokość pucharu z nakrywką 37 cm. Znak cechowany: „860“ oraz niewyraźne po bokach jakby kratka i biust z g'ową.

20. Puchar następny (T. II. f. 4) srebrny wewnątrz złocony, z nakrywką zakończoną kwiatem, estetyczny w linjach w stylu późnego baroku, grawerowany i wypukło zdobny, stylizowanymi motywami roślinnymi. Napis na nakrywce: „Fridr. Wilh. Schützenbrüderschaft — a niżej na kielichu: Der / Prinz von Preussen / der Schützen Brüderschaft zu Thorn / 1840. Na nóżce napis; Am Königsschiessen den 7-ten August 1840 durch F. Reismüller“

Wysokość z nakrywką 31½ cm. Znaki niedźwiedz: (marka Berlina) w owalu dalej: H. A.

21. Puchar srebrny ciemno-oksydowany (T. II. f. 5) bez nakrywki wewnątrz złocony delikatna robota w stylu rokoko, w kartuszu stojący niedźwiedz na tarczy, nad nią skrzyżowane rusznice, na następnym orzeł pruski i kartusz z czystym polem.

Na nóżce napis: „Zehntes Deutsches Bundes-Schiessen — Berlin Juli 1890.

Wysokość 22½ cm. Znak: „H. SCHAPEN 800“

22. Mały srebrny puchar (T. II. f. 6.) jajkowatej formy, wewnątrz złocony, nóżka złożona z 3-ch rusznic i kolistej podstawy. — Napis „Der / FRIEDR i WILH. SCHUETZEN / BRUEDER-SCHAFT / von / Robert Tilk / 1887“.

<sup>1)</sup> Ernest A. Pl. mistrz zł. od r. 1824 żyje do 1877 r., jego prace przechowane w kościołach Tor. (Czihak str. 130 nr. 122). Portret Pl, patrz poniżej „Portrety.“

Wysokość 17 $\frac{1}{2}$  cm. Brak znaków pracowni złotnika.

23 Ciężki dzban o formie raczej kufla (T. II. f. 7) z nakrywką, bogata rzeźba w gałęziach dębowych oplatających naczynie, po bokach naczynia 3 figury: Krzyżak w zbroji, strzelec średnio-wieczny z kuszą i strzelec w mundurze z poł. XIX wieku. Ci dwaj ostatni podtrzymują rękoma tarczę z herbem miasta Tor. Po bokach jako medaljony 7 tarcz strzeleckich z napisami i datami: „1354, — 1454, — 1554. — 1 Schuss des Kaysers. — 1654, — 1754, — 1854”. Nad każdą tarczą orzełek pruski. Na nakrywce wyrzeźbione 2 rusznice złożone, na nich oparty medalion z napisem: „Friederich Koenig von Preussen Geb. D. 5. Aug. 1770 oraz biust jego.

Na otoczeniu denka napis: „FRIEDERICH WILHELM IV der FRIEDERICH WILHELM Schützen Bruderschaft in Thorn zu Ihrem 500-jährigen Stiftungsfest 1854”.

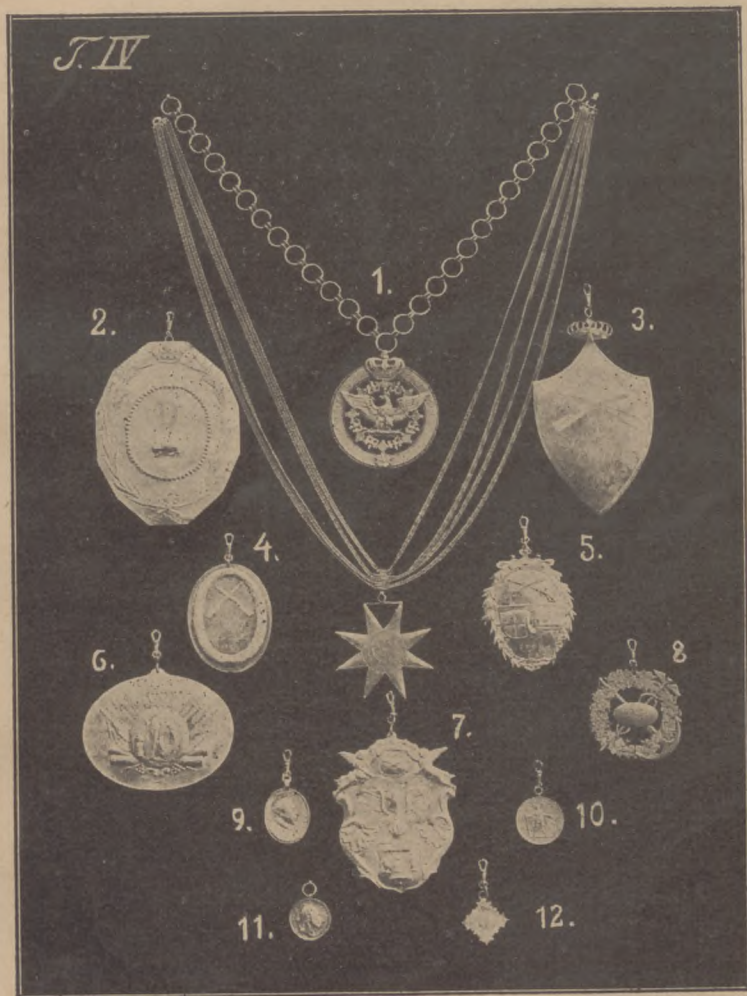
Na oolnym brzegu naczynia przymocowany medal z herbem zakonu Krzyżackiego i mniejszym herbem komtura Winrycha von Kniprode (3 ptaki w polu) oraz napis: „MEISTER WINRICH v. KNIPRODE STIEFTET DE GILDE”.

Wysokość naczynia 31 cm. Znaki: 13 Löth oraz niedźwiedz i K. C.

„J. DEMESSIEUR.”

24. Secesyjny puhar srebrny (T. II. f. 8) na smukłej nóżce opleciony kwiatami plastycznymi. Napis: „Zum Königschiessen 1909 gestiftet v. Stadtrat August Born Thorn-Mocker. — Für d. Bruderschaft erschossen den 2. 9. 1906 durch d. Schützenkönig Sattlermstr. Wegner.

Wysokość puharu 35 cm. Znaki: D. A.



T. IV. Łańcuch królewski i godło Bractwa Strzeleckiego

25. Wysoki smukły estetyczny w linii puhar (T. II. f. 9). Napis: „Der Friedr. Wilh. Schützenbrüderschaft / Gewidmet zum IV Westpr. / Provinzial-Bundesschiessen / zu Thorn / von Friedrich Wilhelm Busse.“ Drugi napis z tytułu: „Zum Andenken / an unsern König Namensverleiher der König / Friedrich Wilhelm IV.“

Pochodzi ten puhar z r. 1899.

Wysokość 30 $\frac{1}{2}$  cm., Znaki: H. 80<sup>0</sup>.

## ŁAŃCUCHY.

26. Łańcuch króla kurkowego złoty<sup>1)</sup> (T. IV. f. 1) składa się właściwie z dwóch części. Pierwsza: krótszy łańcuch 60 cm. dł. o okrągłych ogniwach, z złotym medalionem: orzeł pruski ażurowy na tle łańcucha i koła (średnicy 9 cm 8 mm z napisem: WILHELM KOENIG v. PREUSSEN SCHÜTZENGILDE zu THORN 18—64.“

Znak cechowany: „SY. WAGNER. BERLIN 750.“

Łańcuch zewnętrzny czterokrotnie zebrany, cienki, złoty 96 cm. długości, w środku zwisa złota gwiazda ośmiopromienna, średnicy 9 cm., na niej wyryta tarcza z znakami strzałów i napis gra-  
werowany „1798 Brodehl: d. 10 August“ \*)

27. Łańcuch srebrny (T. III f. 1) rycerza I-go identycznie podobny do f. 1 T III krótszego łańcucha z orłem, srebrny 8 $\frac{5}{10}$  cm. w legendzie napis: „FRIEDRICH WILHELM PRINZ v. Preussen“. Stempel: Hossower, Berlin 12 Löth.

28. — Łańcuch srebrny rycerza II-go (T III f. 2) tworzy zwyczajne kółko, łącznej długości 86 cm. Po środku zwisa okrągły medalion przedstawiający pieczęć Nowego miasta Torunia t. j. wieża drewniana i 2 tarcze herb. krzyżackie nad niemi gwiazdy, w legendzie napis: „SIGILLUM NOVE CIVITATIS TORUN“ całość identycznie podobna (i tej samej wielkości) do starej pieczęci znajdującej się w Muzeum w Toruniu i prawdopodobnie wedle niej odlana. Dla zwiększenia jej wzmocniona została ona na płycie srebrnej, okrągłej, zdobnej obramowaniem z linijek falistych, druga ta płytka jednak później dodana ma widoczny inny rodzaj srebra. Na odwrotnej stronie napis: „Schützenmuth Meeresfluth, — Schützenkraft Brüderschaft, — Schützenthum Heldenthum, — Schützentriebe Treu und Liebe — Der / Friedrich Wilhelm / Schützen Brüderschaft / zu Thorn / gewidmet von Eduard Behrensdorff / der 2. Juli 1875“).

Średnica pieczęci: 6 $\frac{2}{10}$  cm, blaszki spodniej 8 cm.

29 — Łańcuch (T III f. 3) „Króla żniwnego“ srebrny, 86 cm. długości złożony z 31 ogniów o formie małych tarcz, w środku zwisa krzyż srebrny z niektórymi częściami złożonymi, na krzyżu 2 rusznice, tarcza, girlanda dębowa, napis w kole: „Bractwo / Strzeleckie / w Toruniu / zał. 1552 r. „Na odwrotnej stronie: „Król żniwny. Dnia / 6/7 IX — 1925 / “ Ufundowało ten łańcuch Bractwo.

Wykonany w Wąbrzeźnie jako majstersztyk. Znak: M. Z.

1) W r 1610 roku m. ufundowała dla Króla kurkowego wielką srebrną tarczę do łańcucha srebrnego pozłoczonego, zaczętem podobnie i wielu radnych sprawiło mniejsze tarcze (odznaki) Wernicke (Th. Schützengilde str. 50). Dziś w zbiorach. tut. Bractw, tej odznaki z 1610 r. nie posiada.—

O odznakach pisze Wernicke w dziełku p. t. „die Thorer Schützengilde seit ihrem Entstehen bis zur Gegenwart, — eine Denkschrift zur Feier des 500-jährigen Jubiläums, in den Tagen des 6. bis 8. August 1854 von Dr. J. G. Wernicke, Professor. Thorn. Druck u. Verlag von Ernst Lambeck. 1851. str. 59. —

Jak rozproszyły się dawne pamiątki Bractwa Strzel. po świecie niech posłuży fakt że w roku 1912 na berlińskiej licytacji zbiorów gdańskich Gieldzińskiego, sprzedano 2 łańcuchy toruńskie. — Wedle katalogu wystawy były to dary cechu płatnerzy (Harnischmacher-Saerwörter). Pierwszy składał się z 12-tu złożonych rozet brązowych, powiązanych 3-ma łańcuszkami. przy nich wisiały 3 srebrne owalne godła, dwa z nich z trybowanym wizerunkiem strzelca, jedna zaś z napisem fundacyjnym z r. 1705, jedno brązowe godło z sentencją i datą 1663, jedno brązowe trybowane godło z figurą strzelca, i srebrny ptak z koroną, 4 kołczany, kusza, łuk, i miniaturowa tarcza z muchą. XVII w. długość 70 cm.

Drugi łańcuch z złoconego brązu, z pojedynczych ogniów złożony, z srebrną pozłoczoną koroną, u której zwisa srebrny ukoronowany orzeł, trzymający szponami łuk ze strzałą i dwa rogi myśliwskie srebrne. Na piersi między szerokim łańcuchem, zwisa na małych łańcuszkach korona z brązu i toruńska moneta z biustem Władysława IV.

Orzeł ma znak toruński, znak pracowni, i jeszcze trzeci stempel. — XVII—XVIII w. długości 70 cm.

(Katalog licytacji p. t.: „Sammlung Gieldziński Danzig. Rudolph Lepke s Kunst-Auctions-Haus, Berlin 1912. N. 1662“ Numery wedle katalogu 1383, 1384, ilustr. Tabl. 38).



30. — Łańcuch srebrny (T III f. 4) „prezesa” 80 cm. dł., złożony z 15 ogniów o formach srebrnych kartuszy naprzemian idących i złożonych orłów okrągły medalion ujęty w delikatną rameczkę czworoboczną z napisem: „BRACTWO STRZELECKIE w TORUNIU 1352, oraz z herbem miasta T. — Dwie dolne tarcze łańcucha noszą napis: Gewidmet von R. Schultz 1901”.  
 Łańcuch sprawiony w 1901 r., medalion w 1925 r.

### ODZNAKI.

Bractwo używało, jak widzimy, i wiele odznak czy „godel” już w dawnych czasach, są to srebrne blachy przypominające wykonaniem wota kościelne i medaliony czy medale. — Uchwała Bractwa z dnia 28 sierpnia 1797 zobowiązywa'a każdego nowowstępującego członka do złożenia opłaty w kwocie 10 talarów i ufundowanie srebrnej tarczy (Schild) (p. Gedenk-Buch).




T. V. Medal Władysława IV-go



T. VI. Widok dawnej Strzelnicy Toruńskiej z w. XVIII

31. — Odznaka (T IV f. 2) lekko wypukła srebrna blacha 12to boczna, wkoło biegnie wieńiec wawrzynowy, zamknięty koroną wypukłą trybowaną jak i zając zajmujący środek owalu. Napis wyryty, połączony monogram: *J. D. H 1800*.

Wielkość:  $16\frac{3}{4}$  cm  $12\frac{1}{2}$  Cechowany znak: herb miasta Torunia, w rameczce  i  $\text{C}$

jest to znak Daniela Clausena I-go, złotnika toruńskiego. \*)

32. — Oznaka (T IV f. 3) jest to srebrna blacha w formie tarczy z koroną lekko wypukłą grawerowana: 2 skrzyżowane rusznice, pod nimi zwisa kotwica, jako obramowanie wyryto brzegiem blachy faliste linje oraz u góry girlandy wstążkowe, styl empir. Napis wyryty: „*S. S. Mund 1814.*”


Wysokość blachy 18 cm. Znaków pracowni brak.

33. — Odznaka (T IV f. 4) srebrny złożony owal z grubej blachy, na niej nałożony wieńiec i 2 rusznice skrzyżowane. Napis grawerowany: „*Schützenkönig / J. G. Adolf / den 30. Juli 1841.*”

Z odwrotnej strony napis: „*Durch / Schlossermeister / Hern C. Hirschberger.*”


Wysokość blachy  $9\frac{6}{10}$  cm.


34. Odznaka (T. IV. f. 5) owalna blacha srebrna wypukła obwiedziona wieńcem, w polu wypukłe 2 rusznice skrzyżowane, u dołu pudło karocy i hebel. Napis: „*J. L. W. 1799.*”

Format  $11 \times 8$  Znak 


Stempel ten nieznaną dotąd badaczom, przypisać należy Chrystjanowi Andrzejowi Felsch złotnikowi toruńskiemu.<sup>1)</sup>

35. Odznaka (T. IV. f. 6) owal leżący z srebrnej blachy wypukłej, w środku koło nad nim korona, w kole stoi młody człowiek w stroju rewolucyjnym, frygijska czapka, koszula i pantalon

wąskie długie, oparty lewą ręką na tarczy z literą:  $\text{U}$  nad tarczą gmerk  , prawą ręką młodzienczek ujmując wysoką laskę zdobną wstążką, po prawej stronie również wypełnia pole kolumnienka rowkowana. Koło otacza armatura dzidy, sztandary, działa, kule i karabiny z bagnietami.

Format  $12\frac{3}{4}$  cm  $\times$  10 cm. Znak cechowany herb. m. Torunia  $\text{C}$ ,  a więc wyrób Daniela Clausena I (p. wyżej).

36. Odznaki (T. IV. f. 7) tarcza srebrna w ozdobach wypukło wykuta; u góry 2 aniołki skrzydlate podtrzymują koronę, w drugich rękach trzymają palmy, pod koroną 2 rusznice skrzyżowane i napis: „*F. B. Wentzel.*” Środkową część tarczy zajmuje bombastyczny herb będący nagromadzeniem emblematów, przedmiotów cechu odlewaczy w brzozi (Rothgieser), a więc: w małej tarczy: dzwon, dzban, konew, działo, nad tarczą hełm z rogami, między nimi dzban z dwoma uszami i łańcuch po zewnętrznej stronie rogów choraągiewki. Jako obramowanie całości stylizowana gałąź z liśćmi. Data „*17-98*” F. B. Wentzel był z zawodu odlewaczem cyny, ofiarowanie Bractwu tej odznaki notowane w „*Gedenkbuch*” 12 marca 1798.

Format 14 cm  $\times$   $10\frac{1}{2}$ . Znak  czyli Chrystjan Andrzej Felsch. (jak N. 34.)

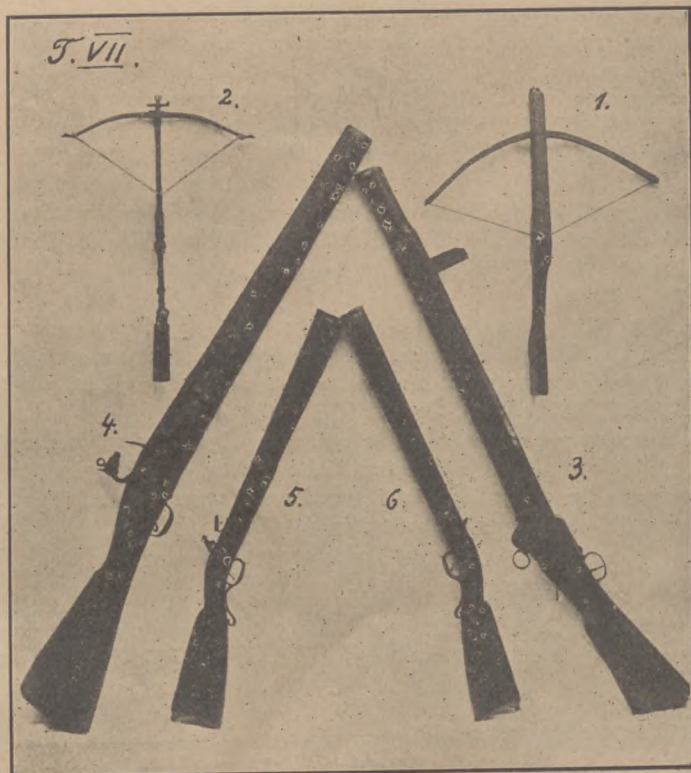
37. Odznaka srebrna złożona (T. IV. f. 8) składa się z wieńca kolistego w płaskorzeźbie: girlandy winogrodu, na wierzchu skrzyżowane: kotwica i kaduceus (emblematy kupiectwa) pośrodku tabliczka owalna z napisem: „*J. G. Adolph durch Herrn Planz.*”, z odwrotnej strony „*Thorn den 10-ten August 1832.*” Średnica 9 cm. Brak stempla.

38. Medal owalny (T. IV. f. 9. i T. V.) z popiersiem królewicza Władysława IV-go w profilu. Biust królewicza w szmelcowanej zbroji z orderem złotego runa na szyji, praca dobrego bezimiennego medalionera. W legendzie napis: „*WLADISLAVS. SIG : D : G : P : E : T. S : PRI : E LE : M : D : MOS : S : SEV : CER : D :*” Z odwrotnej strony płaskorzeźba: na czworoboczny zaostroszony obelisk wydrapuje się aniołek, sięgając po umieszczone na szczycie wśród wieńca i palm, dwie rusznice.

W górze  $\text{IHS}$  w obłoczku. Napis w legendzie: „*VEL SIC ENITAR*”.

1) Nadinspektor miejski akcyzny Brodehl król kurkowy z dnia 7 sierpnia 1798 r. (p. *Gedenkbuch*).  
2) Daniel Cl. szwedzki pochodzenia, mistrz zł., od r. 1767 umarł 1817 r. (a nie w r. 181 jak pisze Cuny), pracownia jego mieściła się w rynku staromiejskim w własnej kamienicy pod nr. 9. Prace jego przechowywały się w tor. kościołach i okolicznych.  
3) C. A. Felsch mistrz złotnik, od r. 1791, rodem z Chojnic. (Ziśhak str. 198 N. 117).

Medal ten opisany przez Raczyńskiego: „Medailler de Pologne” i tamże podany rysunek jego pod Nr. 72, powstał pod wpływem wcześniejszego identycznego medalu królewicza Władysława IV, wykonanego wedle M. Sokołowskiego, przez medaljonera Alessandro Abondio, ur. około 1580, pracującego w Wiedniu, Pradze, Monachium. Wedle badań Dr. Jerzego Kieszkowskiego: „Rzeczy polskie w austriackich zbiorach” (Sprawozdania Komisji do badań Historji i Sztuki R. 1906 i 1907 T. IX Z. I. i II) medal ten wykonać miał również sławny A. Abondio, jednak widoczne są wielkie różnice techniki wykonania, medal toruński nie jest tak subtelnie i artystycznie rzeźbiony, pominawszy wygląd profilu Władysława IV, przedstawiającego tu dojrzałego mężczyznę z bródką i dłuższymi włosami.



T. VII. Zbiór dawnej broni.



T. VIII. Kapelusz Bractwa Strzeleckiego w Toruniu w poł. XIX. w.

Tytuły użyte koło popiersia królewicza tłumaczą się jak następuje: WLADISLAUS SIGIS-  
MUNDI DEI GRATIA POLONIAE ET SVECIAE PRINCEPS ELECTUS MAGNUS DUX MOSCOVIAE  
SMOLENCIAE SEVERIAE CERNICHOVIAE DOMINUS.

(Królewicz Władysław otrzymał Złote Runo w wrześniu 1615 r.)

Medal ten stanowi miłą pamiątkę królewskiej gościny w Toruniu i jest nastarszym z zabyt-  
ków Br. w srebrze.

Format  $4\frac{6}{10}$  cm.  $\times$   $3\frac{7}{10}$  cm.

39. Medal srebrny okrągły (T. IV. f. 10.) pośrodku stoi strzelec w stroju z XVII. w. z mu-  
szkietem w prawej ręce, lewej wspartej na tarczy z orłem państwowym. Napis w legendzie: „ZEHN-  
TES . DEUTSCHES . BUNDESSCHIESSEN 1890 BERLIN“. Z odwrotnej strony: herb m. Berlina  
t. j. niedźwiedź; poniżej widok m. B. i emblematy: chorągwie, rusznice i tarcza strzel.

Średnica  $4\frac{1}{10}$  cm.

Medal srebrny okrągły (T. IV. f. 11.) z jednej strony popiersie ces. Wilhelma i napis w le-  
gendzie: „WILHELM DEUTSCHER KAISER“ z odwrotnej strony liść palmy i napis: „Zum Gedäch-  
tnisse des 100 Jähriger Geburtstages / Kaiser Wilhelm des Grossen 22 März 1897“.

Średnica  $3\frac{1}{2}$  cm.

41. Krzyż srebrny (T. IV. f. 12) z promieniami wypełniającymi pole między ramionami. Z jednej  
strony herb m. Torunia i napis: FUNFTE / SAECULAR / FEIER / DER FR. WILH. / SCHUETZEN /  
GILDE / D. 6. 7. August 1854 / THORN“.

Średnica  $3\frac{4}{10}$  cm.

Należy tu wymienić i odznakę (skradzioną w r. 1927) srebrną, używaną zastępczo przy łań-  
cuchu rycerza I. (T. 2. f. 5.) była to najstarsza odznaka Bractwa. Ażurowo wycięty w płaskorzeźbie  
anioł skrzydlaty trzymający barokowy kartusz, w owalu grawerowany herb rodz. Strobandów w le-  
gendzie napis: „HEINRICH STOBAND SCHÜTZENHERR 1617“.

Niestety obecnie przy braku odznaki tej nie można było stwierdzić nazwiska złotnika - wy-  
konawcy, fundował ją syn wielkiego zasłużonego burmistrza tor. Henryka Str. (1548-1609), zwany  
Henryk Str. IV mąż uczony i mecenas, chełmiński kraj, ławnik, rajca tor. w 1614 r. burmistrz w r. 1618,  
trzy razy obrany prezydentem i trzy razy burgrabią, † 1626 r.

## PORTRETY.

Na starej strzelnicy w sali zebrań z najdują się:

42. — Portret olejny Henryka Plantze przedstawia starszego mężczyznę siedzącego, w stroju  
czarnym z łańcuchem strzeleckim król z r. 1798go na piersi. — Rama drewniana rzeźbiona.

Podpis z odwr. str. „Theodor Jacobi pinx “<sup>1)</sup>

Wielkość: 82 cm. X 67 cm.

1837

43. — Portret olejny E. A. Plengortha<sup>2)</sup> przedstawia starszego mężczyznę, na ramie rzeź-  
bionej tabliczki: „E. A. Plengorth / Erster Vorsteher / 1844 1868“, z tyłu na płótnie napis: „E. A.  
Plengorth. / Seit 24 Jahre 1-ter Vorsteher der Fr. Wilhelms / Schützen Bruderschaft. Im Jahre 1854  
wurde / dieses Schützenhaus unter seiner Amtsführung im Bau / vollendet a. d. 6. 7. u. 8. August  
1854 bei der Feier / des 500-jährigen Jubiläums eingeweiht. / Aus kameradschaftlicher Liebe zum  
Andenken / gewidmet d. 15 Februar 186(?) / die Friedr. Wilh. Schützen-Bruderschaft / Gemalt in  
kameradschaftlicher Liebe / durch Theodor Jacobi.“

Wielkość: 82 cm X 60 cm.

44. — Portret olejny R. Mallona przedstawia starszego brodatego mężczyznę, na tabliczce  
mosiężnej na ramie napis: „Robert Mallon / Erster Vorsteher / 1869—1885“.

Słabo widoczny podpis: J. Waldowski, Thorn.

Wielkość: 98 cm. X 76 cm

13. Februar 1886“.

## OBRAZY.

45. — „Widok dawnej strzelnicy“ olejny obrazek (T VI) malowany na grubej desce i opraw-  
ny w ramę drewnianą, przedstawia stanowisko pełne strzelców w chwili strzelania do tarczy, opodal  
siedzi ukryty służący z chorągiewką sygnałową i z kijem do wskazywania wyniku strzałów.<sup>3)</sup> Przy  
murze widoczne jeszcze i dziś wnęki i szkarpy. Pod obrazkiem napis gotykiem: „Ihr jungen Bürger

<sup>1)</sup> H. Plantze garbarz toruński, w r. 1847 obchodził 50 letni jubileusz członka Bractwa. Teodor Jacobi malarz  
toruński, członek Br. strz. malował w 1-iej poł. XIX. r. widoki Torunia, dekoracje teatralne dla m. Teatru, oraz 2 portrety królów  
pol. dla magistratu.

<sup>2)</sup> E. A. P. toruński złotnik p. inwentarz srebrn N

<sup>3)</sup> kij wskazywał strzały, celne, powiewanie chorągiewką oznaczało strzał spudlowany (Wernicke j. w. str. 41.)

seumet nicht zu leisten eure Bürgerpflicht, weil heute mit den / Feuer-Röhren um die Herren-Gabe <sup>1)</sup> geschossen wird, wer Lust und Liebe hat, der / finde sich um 12 Uhr im Schiessgraben ein! was ihm alda Gott und / das Glück gönnen wird, das soll Ihm werden. Hier habe sich ein jeder / zu richten: Anno 1732 den 6-ten Juli / ∴ Anno 1764 den 6-ten August / ∴ Anno 1841 den 15-ten August"

Obrazek ten bardzo charakterystyczny i posiadający z tyłu mocną zawieszkę, był jak widać z treści napisu używany jako afisz reklamowy zawodów strzeleckich i wywieszony przy strzelnicy lub na jakimś publicznym miejscu. -- Jak tu widać i z kostjumów i z napisu pochodzi on z r. 1732. Dwie następnne daty odnoszą się do renowacji napisu.

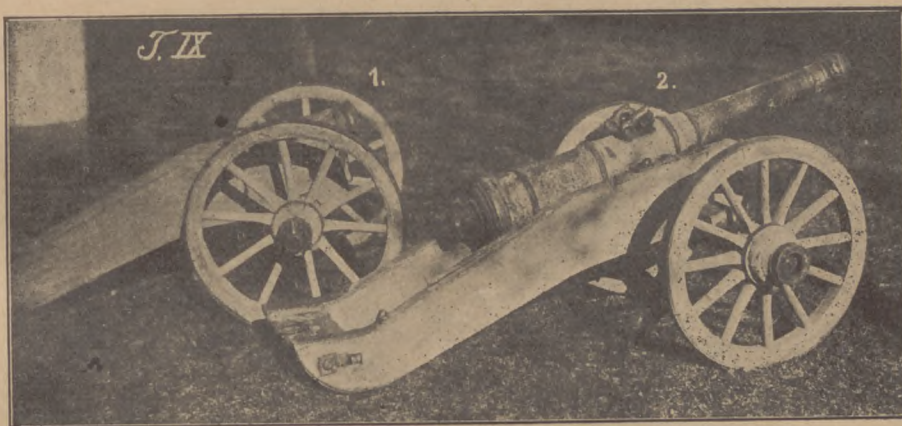
Wielkość: 47 cm × 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

46. Bractwo posiada i fotografie zbiorowe i pojedyncze z dawnych lat wśród nich tableau przedstawiające: „Historyczny pochód IV-go wschodnio-prusk. związkowego strzelania w Toruniu 1899 r.“

## SZTANDARY.

Najstarszy sztandar Bractwa wedle Wernickego (die Th. Schützengilde str. 31) posiadał herb Torunia w białym polu nad nim orzeł prus. (z ramieniem i mieczem), na późniejszej chorągwi był herb m. T. a nad nim polski orzeł w białym polu oraz emblematy jak na pruskim nowszym ocalałym.

47. Z dawnych sztandarów jest tylko jeden bardzo zniszczony jedwabny na materji brudno-żółtowej malowany czarny orzeł pruski, wieniec wawrzynowy i 2 skrzyżowane rusznice, na wstędze napis: „Fr. Wilhelm Schützen Brüderschaft“ (z obu stron jednaki). Drzewce czarno-biało malowane Około r. 1800.



T. IX. 1. Moździerz, 2 armatka na Strzelnicy w Toruniu.

48. Mała chorągiewka jedwabna z napisem malowanym Friedrich Wilhelm Schützen Brüderschaft" wieniec laurowy przewiązany wstążką białą-czarną Thorn 1887. <sup>2</sup>

49. Sztandar nowy polski zastępczo wykonany z satyny z herbem Torunia i napisem „Bractwo strzeleckie w Toruniu“.

W starej strzelnicy przechowane są następnne pamiątki:

## BRONŃ.

50. Kusza drewniana (T. VII. f. 1) bukowego drzewa, łuk wykonany z cisu, cała długość 73 cm. W. XVI.

51. Kusza cała stalowa (T. VII. f. 2) zgrabna z lewarkiem z kolbą krótką drewn. Długość 68 cm. W. XVII.

52. Hakownica (T. VII. f. 3) muszkiet z lufą żelazną grubą, zamek skałkowy całość: gruba robota, potężnej wagi.

<sup>1)</sup> Herrengabe t. j. „strzelanie niedzielne“ oznaczało właściwie strzały o nagrody któremi były w dawnych czasach różnej wielkości talerze cynowe, później na skutek zakazu owej rozrzutności przez radę m. proch, ołów, kule, ostatnio w XIX. r. zwyczajnie srebrne łyżki. — [Wernicke: Th. Schützengilde str. 42]

<sup>2)</sup> Chorągiewkę tę umajoną zielenią tradycyjnie odsyłał poprzedni zwycięzca nowemu niedzielniemu zwycięzcy do mieszkania przez swego pacholka.

Długość cała 1 m 52 cm. Średnica otworu lufy 25 mm. Około 1600 r.  
53. Muszkiet drugi (T. VII. f. 4) bardzo podobny do poprzedniego. Około 1600 r.  
Długość cała 1 m 58 cm.  
54 i 55. Dwie rusznice (T. VII. f. 5, 6) gardłacze z rozszerzoną u wylotu lufą mosięzną kolba zdobna. Znak na lufie stemplowany: jak lilja burbońska. W „Gedenkbuch“ zwane „Mosquedonnern“ noszone podczas uroczystości pogrzebowych Braci Strzel (r. 1796 pogrzeb króla kurkowego Jana Springsguta).<sup>1)</sup>

Długość 1 m 4 cm. Średnica otworu lufy 6 cm. Wiek XVII.  
56. Szponton oficerski żelazny (juka) z pierwszej poł. XVIII w. na lekkim drzewcu.  
57. Halabarda żelazna z XVIII wieku na drzewcu.  
Z innych pamiątek.  
58 — Trąba blaszana służyła w dawnych czasach do ogłaszania na odległość wyniku strzałów. Bardzo zniszczona. XVIII r.  
59. — Kapelusz dawny strzelecki (T. VIII.) jest to wysoki czarny cylinder stożkowej formy z rondem wązkim płaskim z jednej strony podgięty do góry, z boku podkowa z czarnobiałej wstążki i złoty sznurek podwójny przytrzymany złotym guzikiem, szczyt zdobi pióropusz z czarnych piórogucich.

Własność Muzeum miejskiego w Toruniu.  
(Kat: B 730).

Napis w denku:  
Lebrun Chapelier Paris

Kapelusz może pochodzić z roku 1847.

W Strzelnicy na Zieleńcu znajdują się: (T. IX, f. 1.)

60. 61. Dwa żelazne moździerze na lawetach, jednakowe, długości luf 32 cm, otwór lufy średnicy  $4\frac{4}{10}$  cm, ozdobione herbem Przegonia w płaskorzeźbie. Herb umieszczony w owalu z motywu perełek, nad herbem kapelusz kardynalski z sznurami. Trudno dziś skonstatować czyjej fundacji czy własności były moździerze, wiadomo bowiem że nie tylko biskupi umieszczali nad swym herbem ową oznakę dostojenstwa duchownego lecz i kanonicy, mogą nawet owe moździerze pochodzić z jakiegoś klasztoru. Wedle Wernickego opisu („die Thorner Schützengilde“ str. 28) można przypuszczać że 3 krotkami wystrzelami z tych moździerzów dawano sygnał rozpoczęcia uroczystości strzelań poniedziałkowych w pierwszy poniedziałek po pierwszym maju, z nich też strzelano 3 krotki podczas pogrzebów Członków Bractwa (str. 57)

62. Armatka (T. IX, t. 2) długa na 1 m 35 cm otwór lufy  $5\frac{2}{10}$  cm na lawecie, w tylnej części u góry posiada 2 delfiny (uszy) ornamentacyjne wykonane.

Bez znaków. Około 1700 r.

63. Drewniana historyczna tarcza (T. X. f. 1.) ze śladem strzału i napisem „Peter I Kayser von Russland und August II Koenig von Pohlen / Beehrten Nr. 1709 Den 16 Oktober die Schützen Bruderschaft / zu Thorn Mit Ihrer Hohen Gegenwart, und Schossen / Nach diesem Ziele“. A poniżej prawie w środku „Schuss des Kaisers“.

Średnica tarczy 157 cm.

64. 65 Z obu stron tarczy jakby na straży stoją dwaj bracia strzeleccy (T. X. f. 2,3 w pełnym mundurze<sup>2</sup> uzbrojeni, są to naturalnej wielkości figury płaskie wycięte w deskach drewnianych i pomalowane jedno tonowo.

Około 1850.

Tak się przedstawia szczegółowy inwentarz najważniejszych pamiątek Br. Strz., poczynających swe pochodzenie dopiero od XVII. wieku, z poprzednich wieków niestety nic się nie dochoowało a jednak domyśleć się można, że musiały istnieć i starsze puhary i odznaki i broń w różnych gatunkach. — zniknęły te przedmioty dziś bez śladu.

<sup>1)</sup> Wernicke (Thor. Schützengilde Nr. 53) wspomina się, że podczas uroczystego pochodu na „królewskie strzelanie“, w XV;II r. w nieśli członkowie Bractwa owe mosiężne 6 calowej średnicy wyloty mające muszkiety na lewym ramieniu, jako członkowie artylerji miejskiej, gdyż Bractwo strzel, dzieliło się jak dawniej na strzelających z kusz i rusznicy, tak w późniejszych czasach i strzelających z rusznicy i z armat. — Muszkiety Br. strzel, mają u wylotu 6 cm, a nie jak omyłkowo podał Wernicke 6 cali.

<sup>2)</sup> Mundur ten składał się wedle Wernickego [die Th. Schützengilde str. 31/32 z ciemnozielonej bluzy, z błyszczącymi guzikami i czarnym kołnierzem, z popielatych spodni i czapki polowej z zielonego sukna [cylinder z pióropuszem nie utrzymał się bowiem długo, z uzbrojenia: kordelasa, ładownicy i karabiny. Pierwszy raz w tym stroju ukazała się toruńska deputacja na zjeździe j. bileusowym w Berlinie w 1847 r. — Wernicke przypuszcza że Bractwo dawniej nie używało żadnych mundurów o przepisowej barwie czy formie, posiadali natomiast urzędowe uniformy służący czyli pedele Bractwa, spotykamy też o tem wzmiankę w opisie uroczystego pogrzebu z 1796 r. gdzie służący ukazywali się barwnych strojach. Służący widoczny na obrazku przedstawiającym poniedziałkowe strzelanie z r. 1732 nosi mundur granatowy z czerwonym, czarny trójkątny kapelusz, żółtawe spodnie, białe kamizaszki, czyli podobny strój jak ówczesne wojsko saskie.

Z niedawno zaginionych przedmiotów, bo w 2-iej poł. XIX wieku przepadły również trzy instrumenty mianowicie: 2 miernicze nasadki na armaty wykonane, z brązu, z tych jedna silnie złocona i artystycznie wykończona, oraz jeden trójkąt ażurowo wzorzysto wykonany z złoconego mosiądzu z datą 1646 i nazwiskiem majstra „Christoph Ludwig” służący również do celów mierniczych dla artylerji Bractwa. — Oprócz tego zginął manuskrypt interesujący ze względu na treść: dawne przepisy sądu wojkowego, nauka artylerji, oraz sposoby urządzania sztucznych ogni. — Wszystkie te przedmioty pochodziły z pierw. poł. XVII wieku, opisuje te instrumenty i daje litografowane ryciny ich K. Hoburg w książeczce p. t. „Die Belagerungen der Stadt und Festung Thorn seit dem 17 Jahrhundert. Thorn Dr. u Verl. v. E. Lambeck 1844” (opis str. 35 oraz rycina Tabl. IV.) Powtarza również wiadomości o nich za Hoburgiem i Wernicke „Die Th. Schützengilde” str. 35.



T. X. Tarcza pamiątkowa z śladem strzału Piotra Wielkiego i 2 „rycerze” w mundurach Bractwa Strzeleckiego w Toruniu w poł. XIX. w.

## Z DZIEJÓW BRACTW STRZELECKICH

W wiekach średnich wszystkie większe miasta opasywały się wałami, murami i basztami, by się zabezpieczyć przeciw napodom nieprzyjacielskim. Mieszczanie byli zazwyczaj podzieleni na bractwa rzemieślnicze, czyli cechy, z których każdy zamieszkiwał najczęściej jedną mu wyznaczoną ulicę lub dzielnicę miasta. Każdy z tych cechów musiał utrzymywać własnym kosztem część murów miasta, które też w razie potrzeby trzeba było bronić, a w razie szturmów zasłaniać własnymi pierściami.

Aby członków cechów wyćwiczyć w strzelaniu, zaczęły się tworzyć dość wcześnie osobne bractwa, t. zw. bractwa strzeleckie, czyli towarzystwa kurkowe<sup>1)</sup>, które miały za zadanie: ćwiczyć członków w celnym strzelaniu z łuków, a później, gdy proch się upowszechnił, z rusznic.<sup>2)</sup> W każdym razie zgromadzenia te powstały w czasach, gdzie prochu jeszcze nie używano, a ślady ich zostały w Niemczech dotychczas w ulubionych zabawach ludowych, t. j. w strzelaniu do ptaka (Vogelschiessen).<sup>3)</sup>

Dr. Koehler<sup>4)</sup> pisze, że bractwa strzeleckie okazały się wnet jako bar-

dzo użyteczne; w czasie bowiem, kiedy regularnego wojska jeszcze nie było, bracia strzelcy w razie potrzeby występowali jako obrońcy miasta i warowni. Dlatego też królowie chętnie potwierdzali ustawy bractw strzeleckich i nadawali im przywileje. Urzędy miejskie zważały na to, aby bractwa jak najlepiej się rozwijały, a ich członkowie strzelali jak najcelniej. Z artykułów wilkierza poznańskiego widać, jak mocno baczono na wprawianie się w strzelaniu. (patrz: Łukaszewicz: *Obraz hist.-statyst. m. Poznania*, Poznań, 1838. Tom I, str. 131).

Podobno pierwsze bractwa strzeleckie miały powstać w miastach hanzeatyckich<sup>5)</sup>, za którymi wnet poszły miasta całej Europy, a także polskie. W r. 1246 istniał już t. zw. „Rheinische Schützenbund“<sup>6)</sup>. Podobno Bolesław I, książę śląskie, z krwi piastowskiej potwierdził w r. 1286 ustawy i przywileje dla bractwa strzeleckiego miasta Świdnicy, podług świadectwa Marcina Zeilera w jego „Itinerarium Germaniae“<sup>7)</sup>; książę Bolesław sam uczestniczył w zabawie, podczas której Świdniczanie z

<sup>1)</sup> Gdzieindziej znów nazwa tych bractw brzmiała: „Die Schiessbrüder“ (bracia strzelcy) dopiero później: „Confraternitas jaculatorum“ (Bractwo Strzelców — Bractwo Strzeleckie). Patrz: Tadeusz Janowski: „Historja Bractwa Strzeleckiego w Tomoniu“. Tygodnik Toruński nr. 2, r. 1926.

<sup>2)</sup> Patrz: Z. Gloger: „Księga Rzeczy Polskich“ Kraków, Ancyza r. 1896, str. 218.

<sup>3)</sup> Patrz: Adam Wasilewski, *Podręczna Encyklopedia Powszechna*, Tom I. Warszawa 1873.

<sup>4)</sup> Patrz: Dr. Klemens Koehler: „Dawne cechy i bractwa strzeleckie“, rzecz osnuta na danych o cechach i o bractwie strzeleckim w Kościanie. Poznań, 1899. *Roczniki Tow. Przyjaciół Nauk Poznańskiego*, Tom XXV, str. 406—426.

<sup>5)</sup> Patrz: Z. Gloger.

<sup>6)</sup> Patrz: Hugo Glaubke: *Geschichte der Friedrich — Wilhelm — Victoria Schützengilde in Graudenz*, Graudenz 1913, str. 3.

<sup>7)</sup> Patrz: Dr. Koehler.



łuków strzelali<sup>a)</sup> do ptaka na wysokiej żerdzi zatkniętego.

W latach 1352/53 Winrich von Kniprode, mistrz Krzyżacki, nakazał, aby w miastach należących do zakonu krzyżackiego, stawiano żerdzie z ptakiem i doń strzelano. Chciał on przez to osiągnąć podwójny cel: Wyćwiczyć w strzelaniu mieszczaństwo oraz zjednoczyć wszystkie klasy mieszczaństwa w jednym bractwie<sup>b)</sup>. W. von Kniprode polecił, że ten, kto by ptaka na żerdzi zawieszono zestrzelił, miał zostać królem, a z ratusza miał sobie odebrać łańcuch z połączonym ptakiem do noszenia<sup>c)</sup>. O sposobie przeprowadzenia ćwiczeń strzeleckich, nakazanych przez Winricha pisali Łukarz Dawid, tom VII, str. 31/32, oraz Szymon Grunau (Preussische Chronik, Leipzig 1876)<sup>d)</sup>. W Malborgu, stolicy mistrzów krzyżackich, stworzono też pierwsze bractwo strzeleckie na terytorjum zakonu, t. j. na ziemiach późniejszych Prus Zachodnich.

Za Kazimierza Wielkiego (1333—1370) — 72 miast polskich zostało ufortyfikowanych, a prawie wszystkie rządziły się prawem magdeburskiem i były obowiązane do obrony własnej i kraju, z czego przypuszczać należy, że większość tych miast posiadała bractwa strzeleckie<sup>e)</sup>.

Najdawniejsze wiadomości o podobnych bractwach polskich mamy w

<sup>a)</sup> Patrz: Dr. I. E. Wernicke: Die Thorner Schützengilde, Thorn Lambeck, 1854. Wernicke podaje, że ogólnie najprzód strzelano z łuków, a po r. 1381 ze strzelby i wówczas powstała nazwa: Rohrschützen, Büchenschützen (welche sich der Röhre bedienen, im Gegensatz der Bogenschützen, die auf alte Weise die Armbrust handhaben), str. 29.

<sup>b)</sup> Patrz: Dr. Fr. Schultze: „Die Stadt Kulm im Mittelalter“ str. 206. (Zeitschrift des Westpreuss. Geschichtsvereins, Heft XXIII. Danzig 1888. Str. 206—207).

<sup>c)</sup> Patrz: Dr. Koehler.

<sup>d)</sup> a) Patrz: Hugo Glaubke.

b) patrz także: Dr. I. E. Wernicke: „Die Thorner Schützengilde“, Thorn, Lambeck, 1854. (Dzielnko to wydano w r. 1854 z okazji 500-letniego jubileuszu toruńskiego bractwa strzeleckiego). Wernicke pisze, że za czasów W. v. Kniprode strzelano do gołębia, którego umieszczono na żerdzi 250 stóp wysokiej (str. 7).

<sup>e)</sup> patrz: Z. Gloger.

Krakowie, Warszawie, Toruniu, Lwowie, Poznaniu i Kaliszu. Corocznie, zwykle w poniedziałek po oktawie Bożego Ciała, zgromadzali się strzelcy w kościele, skąd udawali się do strzelnicy, zwanej celstatem (Zielstatt), gdzie przez trzy dni strzelano do celu<sup>12)</sup>. W Krakowie, Warszawie, we Lwowie i gdzieindziej, tarcza wyobrażała koguta, zwanego „kurkiem“. Dr. Koehler zaś podaje, że w niektórych miastach strzelano kilka dni do ptaka, a później do tarczy w Zielone Świątki o królestwo kurkowe, a zaraz potem w dalszym ciągu strzelano o łubek<sup>13)</sup> srebrny, zakupiony przez dorocznego króla, potem na św. Piotra i Pawła, o t. zw. „piotrowinę“, a dalej znów na św. Wawrzyńca o wołu, zakupionego z majątku bractwa. Kto najlepszy zrobił „trafar“<sup>14)</sup>, dostawał oznaki i odbierał zaszczytną godność króla kurkowego. Gloger podaje, że często król z dworem bywał na zabawie i podczas strzelania; synowie najprzedniejszych rodzin i senatorów ubiegali się z mieszczanami o godności strzeleckie. Kto ustrzelił łeb, ogon lub skrzydło kurka, dostawał w nagrodę półmisek cynowy z wyobrażeniem tejże części, kto zaś w same piersi kurka trafił, zostawał królem kurkowego na rok cały. W początkach istnienia gield strzeleckich nakładano na głowę króla wieniec jedwabiem i złotem dzierzgany, później przewieszano mu na piersi na wielkim złotym łańcuchu ptaka złotego lub połączanego, t. zw. kurka. Prócz łańcucha z kurkiem zdobyły piersi króla medale z różnych okazji bractwom nadawane, Wieniec zczasem dostał się w udziale drugiemu królowi, odtąd z srebrnej robiony blachy<sup>15)</sup>.

Król wśród braci pierwsze zajmował miejsce. Z muzyką i okrzykami całe bractwo odprowadzało go do domu. Jeden z członków niósł przed nim kurka srebrnego, który aż do następnego roku u króla kurkowego po-

<sup>12)</sup> patrz: Z. Gloger.

<sup>13)</sup> tj. obrączka srebrna przewijta kwiatami, pierwotnie z kory, łubu (Dr. Koehler).

<sup>14)</sup> z niem. Treffer.

<sup>15)</sup> patrz: Koehler.

zostawał<sup>16)</sup>. Przechowywał on także inne klejnoty bractwa, które po części oddawano mu pod wagą. Ponieważ jednak, jak pisze Koehler, uczciwość nie zawsze chodzi w parze z celnem lub szczęśliwym strzelaniem, bracia strzelcy nie zupełnie wszystkim zawierali i postanowili, by każdorazowy król był zobowiązany dostawić dwóch rękojemców na powierzone skarby.

Przed oddaniem musiał król ptaka ozdobić wedle woli a przynajmniej jednym skoiszczem srebra; później zaś dawano jedno ogniwo do łańcucha.

W nagrodę swej zręczności król kurkowy (Schützenkönig) używał przez czas swego „królestwa“ znacznych przywilejów, mogąc np. niepłacić podatków, mógł sprowadzać wino i towary bez opłaty cła i t. d. Król kurkowy krakowski np. prócz innych towarów sprowadził przez pół roku 601 beczek wina<sup>17)</sup>. Przywileje te zamieniono w Krakowie w roku 1765 na dar pieniężny, wynoszący 3000 złp.<sup>18)</sup>.

Po zabawie kurkowej król polski zazwyczaj dawał ucztę dla strzelców, dla dwunastu zaś mężów i starszego w bractwie wyznaczona była ustawa pewna ilość garncy wina, miodu, pierników i potraw<sup>19)</sup>.

Zarząd bractwa tworzyli wybieralni bracia starsi i stołowi, ławica, których wszyscy bezwarunkowo słuchać byli winni. Zarząd wyznaczał jeszcze niższych urzędników, także przysiężnych, jak np. tarczowych, którzy sumiennie musieli naznaczać trafary. Tych tarczowych nazywano także tarczozstróżami lub migaczami, od dawania znaków<sup>20)</sup>.

Obok ćwiczeń w strzelaniu z ręcznej broni i przy zachowaniu przepisów zdrowotnych, krzepiących ciało, (np. były przepisane kąpiele), bracia strzelcy musieli się przyzwyczajać do posłuszeństwa dla Starszych, mieli się zachowywać uczciwie, a przystępując do bractwa, musieli się

wykazać z urodzenia legalnego i przynależności obywatelskiej do miasta<sup>21)</sup>.

Bractwa miały swe zabudowania i place ogrodzone, w których strzelano (Schiessgärten). Dom główny z gospodą nazywano celstat (Zielstätte); często też ten dom strzelecki nazywał się dworem<sup>21)</sup>. Miejsce, dachem pokryte, skąd strzelano, nosiło miano strzelbudy. Do ptaka strzelano w polu, a celstat stał zwykle w mieście.

Bractwa strzeleckie rządziły się własnymi statutami, przywilejami i ustawami, nadanymi przez różnych królów i władców. Zachowały się też w różnych archiwach miast lub w posiadaniu poszczególnych bractw strzeleckich cenne dokumenty królewskie, w których określono zazwyczaj nie tylko przywileje, ale także obowiązki poszczególnych bractw strzeleckich.

W jednym z takich dokumentów, wydanym (r. 1576) przez króla Stefana Batorego m. i. napisano:

.....Item... po obiedzie Starsi Stołowi y Bracia wszyscy skoro na Celstacie na bembnie uderzą mają się schodzić na Celstad a potom najprzod po Imci Pana Starostę albo Namiestnika Jego y po Pana Burmistrza tudzież po Krola po dwu Braci posłać, zkąd zobopolnie wszyscy w pole do Ptaka iść mają, na które miejsce przyszedłszy. Najprzod Imci Pan Starosta albo Namiestnik Jego po nim Pan Burmistrz a potom Krol tylko po Czymbulcu (Bolzen, bełt) strzelić mają, a ponich Bracia porządkiem mają strzelać po iednym Czembulcie, według Ceduł które natenzas będą.

Item. Kiedy iuż Ptaka kto zbiie y Krolem zostanie tedy powinni będzien wszyscy z Krolem od Strzelnic około Rynku iść, aż na Celstat y Krola dnia tego do Domu zaprowadzić. Tamże Doma Krol będzieni nas chciał częstować na Jego to będzie Woley.

<sup>16)</sup> patrz: Z. Gloger.

<sup>17)</sup> patrz: Koehler (Grabowski: Skarbniczka naszej archeologii, Lipsk 1854 str. 154)

<sup>18 i 19)</sup> patrz: Z. Gloger.

<sup>20)</sup> patrz: Koehler.

<sup>21)</sup> patrz: Dr. Koehler.

<sup>22)</sup> patrz: Koehler.

Item gdy na Celstacie Brackie Piwo pić będziemy, aby żaden Brat niechodził Sobie do piwnice piwa toczyć, jedno Sługa który ma bydz przysięgły pod Winą Trzech Groszy.

Item któryby też Brat na kogo przed Starszemi skarżył a tego nań nie dowiódł ma odłożyć trzy Grosze Winy... i t. d.<sup>22)</sup>.

W ustawach strzeleckich znajdujemy poczęści przepisy dotyczące urzędzenia gield strzeleckich, normy dla urządzania strzelania, przepisy co do mundurów<sup>22a)</sup> instrukcje co do kasowości, postanowienia co do kar, co do pogrzebów i t. d.

Królowie polscy, jak Stefan Batory, Zygmunt III., Jan Kazimierz, Jan Sobieski, August II, Stanisław August i inni, chętnie udzielali bractwom różnych przywilejów i czuwali nad ich rozwojem, pragnąc mieć, — jak się wyraził Jan Kazimierz — ludzi sposobnych do wojny, którzyby, łącząc zabawę z korzyścią, byli przygotowani w czasie pokoju do używania broni w potrzebie<sup>23)</sup>.

Podobno ze wszystkich bractw strzeleckich najwięcej korzyści dla Rzplitej przyniosło bractwo lwowskie, gdyż najczęściej sami mieszczanie bronić musieli miasta od nieprzyjacielskich napadów. Jak z różnych dokumentów wynika, mieszczanie lwowscy nie tylko z rusznic, ale i z większych dział strzelali. Waleczność Lwowian znaną była w historii, a królowie polscy w niejednym przywileju nazywali miasto ich przedmurem chrześcijaństwa i narodu<sup>24)</sup>.

Podczas Trzydziestoletniej Wojny i we Wojnach Szwedzkich pomorskie bractwa strzeleckie, t. j. bractwa z b. Prus Zachodnich, odegrały dość wybitną rolę. Podczas

<sup>22a)</sup> Wernicke jest zdania, że większa część bractw strzeleckich nie posiadała specjalnych mundurów i że w mundurach podczas uroczystych pochodów bractwa występowali jedynie medle i służący bractwa. (str. 32).

<sup>23)</sup> Król Jan Sobieski m. in. wydał przywilej bractwu strzeleckiemu w Toruniu; pisze o tem p. Tadeusz Janowski w swej historii Bractwa Strzeleckiego w Toruniu, r. 1926, Tyg. Toruński, nr. 5.

trzech inwazyj szwedzkich (1629, 1655/58, 1703), zwłaszcza toruńskie bractwo strzeleckie pokazało swą sprawność i gotowość wojenną. W latach 1629 i 1703 bractwo strzeleckie pomagało wojsku polskiemu dzielnie bronić Torunia przed Szwedami<sup>24)</sup>.

Bractwa kurkowe stanowiły zarazem do roku 1794 rodzaj szkoły strzeleckiej, w której uczono strzelania z luków, kusz, rusznic i hakownic.

Z czasem bractwa strzeleckie podupadły, a zwłaszcza na terenach okupowanych przez Fryderyka Wielkiego w r. 1772. Dziejopis grudziądzkiego bractwa strzeleckiego, Glaubke<sup>25)</sup> pisał w r. 1913: „Od czasu przejścia Grudziądza w r. 1772 przez pruskiego króla Fryderyka II., niema żadnych zapisków o bractwie. Prawdopodobnie stało się wiadomem, że nowy władca, który jest bardzo energicznym, nie jest przychylnie usposobionym wobec bractw strzeleckich“. Dopiero po r. 1800 ożył na nowo ruch strzelecki, aczkolwiek w innej formie, gdyż niemczyzna zaczęła w nim panować wszechwładnie.

W miastach wielkopolskich, pod rządami pruskimi bractwa strzeleckie, pisze Z. Gloger, przetrwały upadek Rzplitej. Przestały jednakże strzelać do kurka, zamieniwszy go na tarczę, której środek czerwony otoczony jest obwodem czarnym i zewnętrznym białym.

Aż do r. 1903 Bractwo Strzeleckie w Poznaniu było w swej większości polskiem. Aby je zniemczyć, w tymże roku 250 Niemców postanowiło do niego wstąpić. Polacy dość długo się temu opierali. Wobec szykan ze strony policji poznańskiej jednak trzeba było się zgodzić na przyjęcie Niemców w grupach po 10-ciu<sup>26)</sup>. Podobne stosunki panowały w b. Prusach Zachodnich i pod całym b. zaborem pruskim. Na zakończenie podam jeszcze kilka szczegółów odnoszących się do t. zw. piosenki braci kurkowych.

<sup>24)</sup> patrz: Z. Gloger (O bractwie lwowskim pisał Tomasz Kulezicki pt. Rys historii towarzystwa strzeleckiego lwowskiego, Lwów, r. 1848).

<sup>25)</sup> Hugo Glaubke, Geschichte der Schützengilde Graudenz.

<sup>26)</sup> pisała o tem Gazeta Toruńska nr. 219 24. września 1903,

Jeszcze w r. 1821, redaktor „Pszczółki krakowskiej“, Majeranowski, podał w swem piśmie ułożoną przez siebie „piosnkę braci kurkowych“ jako niby dawniejszy zabytek, czem wielu w błąd wprowadził, jak pisze Z. Gloger.

O piosence braci kurkowych, która rzekomo w całej Polsce śpiewaną była, pisze także Dr. Koehler. Prawdopodobnie ma on na myśli tą samą pieśń, o której Gloger wspomina. Stwierdzić to trudno, gdyż Koehler nie przytacza jej ani też nie wspomina źródła, gdzie ją pomieszczono, a podaje jedynie, że tekst pieśni zawdzięcza Hoffmanowej Klem. z Tańskich.

Przypuszczam, że nie będzie od rzeczy, gdy ją tutaj powtórzę:

A dalejże kozernicy!<sup>27)</sup>  
Krzeszcie kurki u rusznicy,  
Który postrzeli koguta  
Temu zabrzmi wdzięczna nuta,  
A kto kurka zbije  
Vivat, król niech żyje!

A dalejże kozernicy!  
Wsypcie prochu do rusznicy  
Niech będzie suchy, siarczysty,  
Posuwisty i strzelisty.  
A kto kurka zbije  
Vivat, król niech żyje!

<sup>27)</sup> Kozernicy, mający kozery, dobre karty, tu w znaczeniu celnych strzelców.

A dalejże kozernicy,  
Wbijcie kulkę do rusznicy  
Niechaj będzie okręgluchna,  
Smagła, jak weselna druchna.

A kto kurka zbije  
Vivat, król niech żyje!

A dalejże kozernicy!  
Wprawiajcież się do rusznicy,  
A gdy przyjdzie czubić Turka,  
Popamięta pies na kurka.

Bóg da! te bestje  
Król kurkowy zbije!

Jestem zdania, że Z. Gloger właśnie o powyższej pieśni twierdzi, że jest utworem nowszym i wcale nie „dawniejszym zabytkiem“.

Na powyższem krótkim przedstawieniu dziejów bractw strzeleckich kończymy nasz szkic odnoszący się do czasów minionych. Nadmienić przy końcu wypada, że po wojnie światowej i po wskrzeszeniu Państwa Polskiego Polacy wszędzie bardzo prędko spolszczyli bractwa strzeleckie. Dziś w nich znów wre życie polskie, a tradycje strzeleckie, oparte na przywilejach królów polskich, odżyły na nowo i znów rozwijają się jak najlepiej, ku użytkowi Rzplitej a na chwałę naszych miast.

## POLSKA MYŚL PAŃSTWOWA U POMORZAN

Patrząc wstecz na historję polskości dzisiejszego Pomorza, a dawniejszych Prus Królewskich uderza przede wszystkim fakt, że ziemia ta mimo pierwotnej różnorodności plemiennej (Kaszuby, Kociewiacy, Borowiacy, Krajniacy, Kujawiacy chełmińscy, Prusacy w Lubawskiej) i zmienności historji politycznej, nie była kolonią, lecz dzielnicą polską, gdyż we walce o byt i formę państwową, a szczególnie we walce o zachowanie polskości kierowała się własnym instynktem i we walce tej dużo okazała inicjatywy i własnej pomysłowości.

Dynastja książąt pomorskich w Gdańsku różniła się od bratniej gałęzi szczebińskiej tem, że mimo naporu i prerogatywy zachodniej niemieckiej cywilizacji świadomie zachowała obyczaj i język rodzimy, który był według zeznań świadków w procesie polsko — krzyżackim polskim. Śladem dworu książęcego szły wybitniejsze rody pańskie (np. Swencowie). Świętopełk nawet prócz utrwalenia niezależności państwowej zdobył się na własną politykę pomorską i prowadził ją z powodzeniem aż do śmierci mimo wrogiej koalicji sąsiadów, a szczególnie krzyżaków. On pierwszy z książąt polskich poznał się na niebezpieczeństwie krzyżackim i rozpoczął z niem walkę na śmierć i życie.

Mestwin II., ostatni z książąt pomorskich, za aprobatą panów stworzył aktem donacyjnym w Kępnie (r. 1282) unję między Pomorzem a Wielkopolską, zapisując Pomorze krewniakowi swemu Przemysławowi Wielkopolskiemu. Uczynił to w tej myśli, aby ludowi swemu zachować obyczaj, mowę ojczystą i prawa swoje i uchronić go przed germanizacją. Czyn ten stanowi do dziś dnia

moralną i historyczną podstawę przynależności Pomorza do Polski.

Za czasów panowania krzyżackiego zdobyło się rycerstwo ziemi Chełmińskiej i Pomorza na największy akt inicjatywy politycznej, bo stworzywszy wprzód związek rycerski pod nazwą „związku jaszczurczego“ rozszerzyli go następnie po przyłączeniu się miast na wielką organizację stanową pod nazwą „związku pruskiego“.

Związek ten podniósł wreszcie sztandar powstania przeciwko rządowi krzyżackim i udał się pod opiekę i panowanie króla polskiego, przypominając mu dawne prawa Mestwinowe i Łokietkowe. Polskie pochodzenie większości członków związku jaszczurczego bez wątpienia na polityczną mentalność związku decydujący wywarło wpływ, tak, że w polityce związku pruskiego zwyciężyła orientacja polska, w przeciwstawieniu do orientacji duńskiej i innych.

Za rządów Polski szlacheckiej (1466 — 1772) okazały Prusy Królewskie mimo dominującego partykularyzmu wielkich miast, a szczególnie Gdańska, dużo inicjatywy w popieraniu polskość i polskiej racji stanu. Wprawdzie polska racja stanu wskutek daleko idącej automji Prus, równającej się prawie unji personalnej, a opierającej się na przywileju inkorporacyjnym Kazimierza Jagiellończyka, — napotykała na wielkie trudności mianowicie w sprawach skarbowych, wojny i obsadzania urzędów, i to właśnie wskutek odrębnego stanowiska miast, (Gdańska), które uprawiały politykę własną partykularną. Mimo tego ociężałego i niewykończzonego ustroju politycznego, jaki Prusy Królewskie wówczas posiadały, polska racja stanu w

długoletnim sporze unifikacyjnym zwyciężyła, gdyż polskie ziemiaństwo ją ostatecznie aktywnie poparło wbrew opozycyjnej polityce miast.

Dalszym skutecznym krokiem do wzmocnienia polskości i polskiej myśli politycznej była systematyczna i konsekwentna katolicka przeciwreformacja, która przede wszystkim wieś uratowała dla katolicyzmu i polskości. W żadnej z dzielnic polskich ten związek organiczny między katolicyzmem a polskością nie stał się tak widocznym, jak właśnie w Prusach Królewskich. Gdzieindziej inowiercy byli także Polakami, ale w Prusach inowierstwo było zarazem wyrazem ducha i kultury niemieckiej, właśnie wskutek kompletnego zniemczenia miast. W pracy przeciwreformacyjnej zasłużyły się nie tylko wybitne osobistości kościelne (Hozjusz, Karnkowski, Rozrażewski, Tylicki) ale także osoby świeckie, a przede wszystkim rodzime rody polskie (Mortęscy, Żalińscy, Nowodworscy, Doregowscy itd.). Jak mozolną i konsekwentną ta praca rekatolizacji i odpolszczenia była, świadczy przede wszystkim erekcja rozszerzonej parafii chojnickiej. Szkoły jezuickie, które systematycznie po pomorskich miastach zakładano: w Brunsherde, w Toruniu, Chojnicach, Grudziądzu, Szoslandzie, prowadziły tę misję skutecznie dalej. One jedyne naówczas były zdolne prowadzić kampanję z inteligentnym inowierstwem, którego poziom był wcale wybitny, jak to wykazuje działalność ówczesnego luterskiego gimnazjum toruńskiego.

Mimo to nie zdołały szkoły te zmienić niemieckiej fizygnomji miast pruskich, gdyż nie miały wpływu na ich ustrój samorządowy i wewnętrzną administrację.

Równolegle z postępem polskości zdobywa także język polski coraz więcej znaczenia i terenu na sejmikach pruskich, gdzie przez długi czas uchodził język niemiecki za język urzędowy, aż wreszcie (około 1590) staje się język polski dominującym. Również i wniesienie elementów prawa polskiego do prawa chełmińskiego, szczególnie w dziedzinie spadkowej, świadczy o spotęgowaniu się polskości. Fakt ten został ujęty w osobną kodyfikację p. n. „Jus terrestre nobilitatis Prussiae correctum“, mającej znaczenie dla ziemiaństwa.

Te postępy polskości były stałe i konsekwentne, dopóty polityka króla i senatu była skierowana na zachód i pół-

noc — do morza i zdradzała aspiracje do własnej polityki morskiej. Rozpęd ten osłabł po definitywnem skierowaniu się polskiej polityki na wschód (po wojnach szwedzkich). Neglizowanie dzielnicy pomorskiej szło nawet tak daleko, że Rzeczpospolita nie zdobyła się na wykupienie zastawionych ziem Bytowskiej i Łęborskiej i starostwa Drahimskiego, mimo, że sejmy pruskie rok — rocznie tego się domagały. Cała polityka wewnętrzna wyczerpywała się odtąd w sporach o indygenat a mianowicie, gdy zachodziły wypadki, że król mianował urzędnika, nie pochodzącego z ziem pruskich. Za rządów saskich a także Stanisława Augusta zdarzały się dość liczne wypadki, że król oddawał starostwa osobom zniemczonym, nie mającym z kulturą polską nic wspólnego, nie wykluczając nawet dysydentów. Ostatni wojewoda pomorski Flemming był także człowiekiem wyglądu i obyczaju niemieckiego, jak to poświadcza Józef Wybicki.

Nic dziwnego, że antagonizm na tle indygenatu coraz ostrzejsze przybierał formy i prowadził do wyników zupełnie jałowych. Tak np. zrobili Pomorzanie, pod przewodnictwem familji Czapskich na sejmie elekcyjnym (1764) ówczesnemu wojewodzie Mostowskiemu nie mającemu indygenatu w samej Warszawie taką awanturę, że zdecydował się raczej ustąpić, niż narazić się na dalsze inwektywy Pomorzan.

Nawet u zmierzchu Rzeczypospolitej szlacheckiej nie stały Prusy Królewskie na uboczu wielkich wypadków politycznych. Przeciwnie brano w nich aktywny udział nawet ku zgubie Rzeczypospolitej.

Takim nieszczęsnym wypadkiem, będącym gwoździem do trumny starej Rzeczypospolitej, była osławiona Konfederacja Toruńska (r. 1767), zawiązana pod przewodnictwem braci Golców, tucholskiego i grudziądzkiego starostów. Powstała ona pod protektoratem imperatorowej rosyjskiej i pod osłoną bagnetów garnizonu rosyjskiego w Toruniu. Konfederacja miała wywalczyć dysydemtom równe prawa z katolikami. Konfederacja ta doprowadziła do wielkiej konfederacji Radomskiej, która wymusiła na królu nie tylko uznanie jej postulatów, ale także skreślenie dotychczasowych reform. Akt konfederacyjny toruński podpisało 369 szlachty z Prus, Wielkopolski i Małopolski. Zastanawia przedewszyst-

kiem to, że konfederaci z Prus pochodzący, są zniemczeni i noszą przeważnie niemieckie nazwiska. Do konfederacji przyłączyły się nie tylko 3 wielkie miasta, (Gdańsk, Toruń i Elbląg), ale także że większa część małych. Natomiast szlachta wiejska stroniła od dysydentów. Już to ugrupowanie świadczy dobitnie, jaki był dominujący sentyment u szlachty ziem pruskiej.

Z pośród niej wyszedł też mąż, który odważył się podnieść na zastrachanym sejmie (r. 1768) głośny protest w sprawie dysydenckiej i aresztowania wybitnych senatorów. Był nim Józef Wybicki, młody, bo ledwie 21 lat liczący poseł pomorski. Protest ten jego stał się znany w całym kraju, a późniejsze generacje uznały wystąpienie to za wielki czyn patriotyczny. Ale krok ten nie okazał się szczęśliwym. Przyspieszył on zawiązanie konfederacji barskiej (1768), która nie zdołała porwać całego narodu, lecz za to wywołała w kraju wojnę domową. I Prusy zostały wciągnięte w sprawę barską. Zawiązała się także tutaj konfederacja dzielnicowa pod marszałkiem Michałem Lniskim, który ostatecznie oddział konfederatorów pomorskich poprowadził do Wielkopolski, do Kcyni, aby go złączyć z oddziałami Wielkopolskimi. Gdy przyszedł pierwszy rozbiór Polski (1772), nie padł ani jeden strzał i ani jedna szabla się nie podniosła ku obronie granic, tak samo jak i w innych dzielnicach.

Rządy pruskie za Fryderyka II. fatalnie odbiły się na polskim społeczeństwie Pomorza. Fryderyk II. dążył w pierwszej linii do wytepienia przodującej warstwy, t. j. szlachty polskiej. Jego nienawiść do Polaków pochodzenia szlacheckiego (Stockpolen) była wprost patologiczna. Udało mu się rzeczywiście stan ten na Pomorzu zredukować i zastraszyć do tyle, że już nie miał sił do politycznego oporu. Popadł w zupełną apatię, która trwała przez dwie generacje. Dobrowolna germanizacja wskutek przymusowego wychowania młodzieży szlacheckiej w zakładach kadetów w Słupsku i Chełmnie robiła coraz większe postępy. Stan włościański (gburski) doznał natomiast ze strony króla wyraźnej opieki w kierunku ekonomicznym i prawnym, aby go przywiązać do państwa pruskiego, co rzeczywiście nie było bez skutku. Wojny napoleońskie przeszły przez społeczeństwo pomorskie bez głębszego ideowego śladu. Wprawdzie w r. 1807 przechodziły po klęsce pruskiej pod

Jena także żołnierze pochodzenia polskiego na stronę francuską, mianowicie do Dąbrowskiego; ale to nie miało wpływu na sentyment ludności jako takiej. Ludność cierpiała przez wojny napoleońskie (r. 1807 i 1812) i jęczała pod niemilosiernymi rekwizycjami. Dlatego jej sentyment nie był po stronie francuskiej. Wynika to zupełnie wyraźnie z ustnej tradycji i zapisków ówczesnych ludzi. Nieprzychylny sentyment ludności odczuli Francuzi, wracający z Rosji w r. 1813. Niejednego zakatrupiono w borach Tucholskich. W każdej wiosce istnieje opowieść o grobach, lub kasach francuskich.

Wojny napoleońskie miały dla Pomorza jednakowoż jedno dodatnie znaczenie. Do nowoutworzonego księstwa warszawskiego przyłączono także ziemię chełmińską i michałowską. W czasie istnienia polskich rządów na tych ziemiach (1807—1815) nasiąkły one dosyć znacznie polskością i stanowiły później bazę dla przyszłej restauracji narodowej.

Po wojnach napoleońskich nastąpiła druga faza reform rolnych (separacja). Forma ta została przeprowadzona z należytych doświadczeniem administracyjnym i oparta była na dostatecznych funduszach. Akcja ta dla swych dodatnich wyników ekonomicznych przywiązała jeszcze bardziej stan włościański do opiekuńczych rządów pruskich. Wyrażenie się prostego ludu „nasz król” w odniesieniu do króla pruskiego nie były wcale wyjątkami.

Ten stan rzeczy trwał aż do roku 1848. Polskie towarzystwo demokratyczne w Paryżu (r. 1832) rozpoczęło na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej stwarzać organizację powstańczą, posługując się nie tylko hasłami narodowymi, ale także socjalnymi. Organizacja ta (Mirosławskiego) obejmowała także Prusy Zachodnie i Wschodnie i miała tutaj nawet pewne wyniki. Zwolennikami akcji powstańczej była przede wszystkim młodzież gimnazjalna Chojnic i Chełmna, gdzie już wtenczas istniały wśród niej tajne organizacje filomackie, część dworów polskich i duchowieństwa, wreszcie niektóre okolice włościańskie na Koczeziu (np. Rywałd). Akcja powstańcza doprowadziła w Pr. Zachodnich do nieudanego ataku włościan z Rywałdu pod dowództwem Ceynowy na koszary huzaarów w Starogardzie. Atak się nie udał, gdyż powstańcom w ostatniej chwili zabrakło animuszu. Okazało się także, że

zaufanie do przyszłej Polski było bardzo słabe. Obawiano się, że przyszła Polska będzie znów Polską szlachecką, podobnie jak dawniej. Mimo upadku powstania Mirosławskiego nie upadła myśl polska w Prusach Królewskich. Zdobył sobie ogólne uznanie aksomat, że wprzód trzeba odbudować naród, a potem dopiero państwo.

Szczególnie księstwo okazało w tym kierunku dużo inicjatywy. Hasło odbudowy narodowości polskiej przez pracę organiczną, rzucone przez dr. Karola Marcinkowskiego przyjęło się także w Pr. Zachodnich. W pracy narodowej wzorowano się na księstwie. Stąd przychodziły idee, hasła, metoda działania, a wreszcie i ludzie. Za ich inicjatywą powstała w Chełmnie pismo polityczne Szkoła, a potem Szkołka Narodowa (1848—50), które myśl polityczną na wysokim postawiło poziomie. Za wzorem księstwa powstały także w Prusach Liga Narodowe, kółka rolnicze, kasyna obywatelskie i kółka filomackie przy gimnazjach. Powstają pierwsze gazety polskie i swoista literatura ludowa. W drugiej fazie tej restauracji narodowej (po wojnie francuskiej 1871) następuje rozwój instytucyj gospodarczych, (banków i spółek), tworzenie samodzielnego kupiectwa po miastach i większych wsiach kościelnych i rozbudowa organizacyj oświatowych. Pr. Zachodnie idą zupełnie śladem księstwa, chronią i umacniają swą narodowość całą siecią ze sobą organicznie spojonych instytucyj gospodarczych i oświatowych. Już około 1900 stanowi społeczeństwo polskie w tych dwóch dzielnicach własny żywotny i odporny organizm, który nazwał prof. Bernhard „das poln. Gemeinwesen im preussischen Staat“.

Szczególnie dwa czynniki temu rozwojowi bardzo sprzyjały. Przez bullę de salute animorum (1824) nastąpiło zcałowanie dzisiejszej diecezji chełmińskiej, a razem z tem nastąpiła jednolita administracja diecezjalna i jednolite wychowanie kleru. Odtąd daje się zaznaczyć szybki przyrost polskiego duchowieństwa, które wstępuje w pierwsze szeregi pracy narodowej i zapełnia luki, powstałe wskutek ubytku ziemian.

Drugim czynnikiem budzącym był kulturkampf i polityka antypolska rządu pruskiego. Okres tej obostrzonej walki trwał przez 3 generacje, od 1875 aż do wojny światowej. Walka ta stała się walką na śmierć i życie. Kulturkampf doprowadził w swych skutkach do silne-

go zespolenia ludu z duchowieństwem i powierzenia mu jego losów bez wszelkich zstrzeżeń nie tylko w dziedzinie religji, ale także języka i narodowości. — Polityka antypolska, a szczególnie ograniczenia osadnicze sprawiły, że zaufanie włościan do rządu, które po rozbiorach było wielkie, zostało zupełnie rozwiane i nastąpiło zlanie się wszystkich warstw społeczeństwa w jeden naród.

Ostatnia faza walki narodowościowej przed wielką wojną wykazuje szczególnie 2 typy prowodyrów, które w obronie narodowej społeczeństwu przewodzili. Jeden typ stanowił inteligent — społecznik (ksiądz, lekarz, adwokat, ziemianin). W grupie tej przeważali z natury rzeczy księża, gdyż innej inteligencji było bardzo mało, ta dopiero nadrasiała. Obok tego typu stanął drugi człowiek pióra — redaktor. Zrazu szli oni zgodnie w jednym szeregu, ale z biegiem czasu nastąpiło poróżnienie i walka o wpływ. Od czasu jak red. Kulerski po niebywanych sukcesach Gazety Grudziądzkiej założył partję ludową (1903) i zrobił secesję wyborczą, twierdzić można, że społeczeństwo maszerowało w 2 kolumnach. W tym stadium rozwojowym zaskoczyła społeczeństwo wielka wojna.

Nie ulega żadnej wątpliwości, że sentyment społeczeństwa polskiego w Pr. Zachodnich nie był po stronie Niemiec. Prawie, że jedyny wyjątek stanowił tutaj pan Kulerski i jego gazeta. Nie wiadomo, czy obrał ten kierunek filoniemiecki z przekonania, czy ze względów taktycznych. Społeczeństwo zaś dobrze wiedziało, że wygrana Niemiec, naczy zlikwidowanie polskość w Poznańskim i Prusach Zachodnich. To przeświadczenie tłumaczy, że coraz mocniej wytrwarzał się sentyment sprzyjający Rosji i że zaczęły odżywać u młodszego inteligencji uczucia słowianofilskie. Miało to już miejsce kilka lat przed wojną (Gryf).

Społeczeństwo Pr. Z. okazało swą duchową i ideową łączność z resztą Polski także czynnie, a mianowicie przez udział w akcji dobroczynnej na rzecz okupowanego Królestwa, a wreszcie przez przygotowanie akcji powstańczej w okresie rewolucyjnym soldatenratów. Zajścia i aresztowania w Toruniu, Chełmży, Kościerzynie, Świeciu i Borach Tucholskich są tego dowodem. Gdy o akcji wojennej na terenie Pr. Z. wskutek polityki komisarjatu N. R. L. w Poznaniu nie było już mowy, nastąpiło masowe wysyłanie młodzieży do wojska polskiego szczególnie do Księstwa, co wreszcie do-



prowadziło do formowania własnych pułków pomorskich. Społeczeństwo Pr. Z. jeszcze przed przejściem Pomorza okazało także swą duchową łączność przez składanie złota na rzecz skarbu polskiego, tylko, że ofiary te wskutek manipulacji osób pośredniczących nie doszły nierzadko do miejsca przeznaczenia.

Po przejściu Pomorza odżyła na nowo dawniejsza walka o wpływ i hegemonję, która już przed wojną w zarodku istniała. Okazało się to szczególnie we walce o obsadę województwa pomorskiego. Patrząc dziś z pewnej odległości na te antagonizmy, stwierdzić można, że i Pomorze ma swoich Obrenowiczów i Karageorgiewiczów. Pierwsi wojewodowie dr. Larzewski i Brejski są niejako reprezentantami tych dwóch kierunków, podczas gdy były wojewoda Wachowiak starał się zająć stanowisko pośrednie.

W okresie nowej Polski zauważyć można na Pomorzu, podobnie jak w Księstwie szczególnie trzy zjawiska ważne pod względem polityczno państwowym. Społeczeństwo polskie organizuje się w partje polityczne, obejmujące teren całej Polski. Kwestja tworzenia partji dzielnicowej nie była dotychczas na serio brana pod uwagę, i to ze względu na to, że jedynie za poparciem wielkich partji politycznych ogólnie polskich dadzą się urzeczywistnić postulaty pomorskie. Dopiero osłabienie władz centralnych i brak stałej narodowej większości sejmowej ten akcja przed wypadkami majowymi nadwątlili, bo okazało się, że konkurencja partyjna uniemożliwiła postawienie i realizowanie jednolitego planu polityczno państwowego na Pomorzu.

Drugim objawem znamienym była unifikacja. Unifikacja administracyjna i gospodarcza była koniecznością, chociaż ze względu na to, że Polska nie posiadała urzędników do tyła wyszkolonych, aby znali dostatecznie różniakowany aparat administracyjny poszczególnych dzielnic. Szczególnie administracja skarbowa czuła się bez unifikacji systemu podatkowego do zarządzania skarbem niezdołną. Krzywdą wielką dla Pomorza była przedewszystkiem unifikacja walutowa.

Błędne było jednakowoż to szybkie tempo z jakim unifikację przeprowadzano, a szczególnie niepożądany był pospiech, z jakim usunięto ministerstwo terytorjalne b. dzielnicy pruskiej. Ministerstwo to powinno było istnieć tak długo, aż wychowa dostateczny zastęp u-

rzędnika tubylczego. To się nie stało, a skutek był ten, że Pomorze posiada nadmiar urzędnika, pochodzącego z innej dzielnicy.

Fakt ten przyczynił się w znacznej mierze do tego, że tak zwana dzielnicowość stała się na Pomorzu objawem dosyć groźnym, gdyż doszło tutaj do poważnych autagonizmów personalnych, które w prasie i w procesach znalazły swój odgłos, mało pożądanym i mało celowym.

Ale strona urzędnicza, czyli personalna nie stanowi istoty problemu dzielnicowego, ani na Pomorzu, ani gdzieindziej. Strona personalna jedynie uczyniła problem ten przedmiotem namiętnej i napastliwej dyskusji. Rzeczowa strona tego problemu pozostaje zagadnieniem nadal i nie została jeszcze zgłębiona i zrozumiana.

Nie da się zaprzeczyć, że dzielnicowość pomorska istnieje jako fakt etniczny i kulturalny, tak samo jak istnieją jeszcze inne dzielnicowości na obszernym terenie Polski. Ale o istocie dzielnicowości wogóle, a pomorskiej w szczególności mylnie wygłaszano pojęcia. U jednych nie jest dzielnicowość niczem innym, jak tylko przypadkowym zjawiskiem i powstała dlatego, że na Pomorzu znajduje się w  $\frac{1}{10}$  urzędników z innej dzielnicy, wskutek czego wytworzył się antagonizm osobowy, istniejący zawsze między tubylcami i przybyszami. U innych zaś jest dzielnicowością chęć zatrzymania wszystkiego tego, co rządy zaborcze i zaborcza cywilizacja nam wpoili, a więc zatrzymanie wszystkiego tego, co nas dzieli. U innych wreszcie jest dzielnicowość problemem etnicznym i kulturalnym i zrozumiana być może jedynie w perspektywie historycznej poszczególniej dzielnicy.

Rozmaici przedstawiciele państwa, lub samorządów zajęli w okolicznościowych przemówieniach stanowisko do tego zagadnienia i rozmaicie je pojmowali. — Wskazują jedynie na obwieszczenie wojewody Brejskiego w r. 1920 z okazji różnych zajęć z ewakuowanymi, na przemówienie premiera Ponikowskiego w Poznaniu przy końcu listopada 1923, i prezydenta miasta Poznania z okazji przyjazdu prezydenta Rzeczypospolitej w roku 1927.

Dzielnicowość rzeczowa oparta na walorach etnicznych, kulturalnych i społecznych miała i ma swoją rację bytu. — Dzielnice stanowiły w czasach zaborczych indywidualne tereny koncentracji

i oporu narodowego i również w okresie wyzwalającej i budzącej się Polski stanowiły odrębne źródła siły narodowej. W młodym państwie jak Polska są dzielnice o wybitnej indywidualności nadal potrzebne, one stanowią mogą jej kość pancerzową w razie niebezpieczeństwa i jej zapasy rezerwowe.

Na tle tego stosunku dzielnic do państwa, wyrosły na Pomorzu rozmaite poglądy i organizacje, które postawiły sobie za cel wysuwanie pomorskich problemów i wskazanie sposobu ich rozwiązania.

Znaczenie dzielnic pomorskiej w stosunku do państwa doskonale ocenił już w roku 1920 generał Roy, nazywając ją „przyczółkiem” Polski. Tym przyczółkiem jest ona rzeczywiście i dlatego istniała u niektórych ludzi w r. 1920 koncepcja, że dzielnica ta winna mieć organizację marchji militarnej. Czy rzeczywiście rządy gen. Royi zakrawały na marchję militarną, trudno jeszcze dziś ocenić. W każdym razie za jego rządów była preponderancja władz wojskowych nad władzami cywilnymi i życiem cywilnym wielka.

Tworem rządów gen. Royi jest także „Rada Pomorska”. Miała ona skoncentrować w swym ręku całe życie narodowe, kulturalne i oświatowe społeczeństwa. Było to zatem monopolizowaniem, jeśli nie nawet etatyzowaniem tej sfery życia społeczeństwa, którą się zostawia inicjatywie prywatnej. R. P. postawiła jako swe hasła: Upewnienie bytu państwowego, ugruntowanie myśli państwowej polskiej w sercach wszystkich obywateli, stworzenie ognisk pracy narodowej, ubezpieczenie niestety wąskiego dostępu do Batyku”. Rada Pomorska nie zdołała swej organizacji rozbudować i nie zrealizowała ani części swych celów.

Również w roku 1920 były problemy i antagonizmy dzielnicowe przedmiotem obrad zjazdu N. P. R. w Toruniu. Z uchwał powziętych uderza najwięcej to, że należy zlikwidować Min. b. dz. pr., a wzmocnić i rozszerzyć władzę wojewody pomorskiego i stworzyć samorząd gospodarczy Pomorza. Do rozpowszechnienia i ugruntowania tych idei służyć miało „Stronnictwo Obrony Pomorza”, które założono około Bożego Narodzenia 1920. Jest ono wpływem ówczesnej mentalności toruńskich przywódców N. P. R. Hasłem tego stronnictwa było: „Pomorze przez Pomorzan dla Polski”. Postulaty jego


ogłosiła Gazeta Toruńska (r. 1920 nr. 287).

Celem tego stronnictwa miało być podczas pokoju: obrona przed germanizacją, przed zalewem żydowskim i tym podobnym niepożądanym żywiołom i przed upośledzeniem Pomorza w dziedzinie kulturalnej i gospodarczej, — a na wypadek wojny: oddać życie i miennie dla obrony Pomorza i Polski. Postulaty podkreślają dalej koncepcję centralistyczną, potrzebę sojuszu z Francją, wolność wyznaniową dla wyznań uznających Boga itd. Program ten nazwać można typowo pomorskim. Uznaje on ścisłą łączność z centralą, ale pragnie tworzyć i mnożyć Polskę przez Pomorzan. Stronnictwo to poza postawieniem programu, nie okazało dalszej twórczości i się rozwinęło.

W maju roku 1922 zawiązuje się w Toruniu organizacja inteligencji pomorskiej p. n. „Bractwo Pomorskie”, istniejące de facto jeszcze dziś. Jako zadanie postawiło sobie B. P. między innymi także „pracę około kultury polskiej na Pomorzu, opierającą się na rodzinnych pierwiastkach”. Więc B. P. nie chciało być stronnictwem politycznym, lecz chciało ze zagadnień dzielnicowo państwowych rozwiązać przynajmniej jedno, zmobilizować walory kulturalne dzielnic dla kultury ogólnopolskiej — czyli zechciało popierać regionalizm pomorski. — B. P. wprawdzie rozbudowało swą organizację i pierwsze poczyniło kroki realne, ale wnet zostało sparaliżowane, gdyż zdołano je niesłusznie przedstawić u władz, jako „bojówkę przeciw unifikacji”. Ostatniego słowa jeszcze dziś o B. P. powiedzieć nie można.

Po wypadkach majowych zawiązała się na Pomorzu druga organizacja inteligencji pomorskiej p. n. „Związek Pomorski”, który przedstawia się w przeciwieństwie do Bractwa jako organizacja polityczna, gdyż dąży do realizacji celów politycznych. Ale „Związek” nie chce być organizacją partyjną. — Celem Związku jest popieranie wszechstronne rozwoju Pomorza. Z. P. odbył swe konstytucyjne zebranie i ogłosił katalog postulatów pomorskich, na czym jego działalność narazie się skończyła.

Powyższy krótki pogląd wykazuje, że w chwilach dość wielkiego napięcia psychicznego, kiedy problemy dzielnicowo-państwowe stają się aktualne, powstają organizacje, które zabierają się do sformułowania problemów i ich roz-



wiązania. Z chwilą odpięcia, a mianowicie z chwilą aktywnego zajęcia się władz z wysuniętymi problematami, organizacje te tracą na aktualności.

Wszystkie wspomniane organizacje mają to wspólne, że chcą z Pomorza uczynić dzielnicę aktywną, ugruntować w niej mocno państwowość polską i pobudzić władze do wzmożonej inicjatywy. — Zarzuca im się to, że celowo opierają swą działalność na elementach tubylczych.

Na innej zupełnie platformie wyrosła koncepcja samorządowa dr. Ossowskiego. Zarys tej koncepcji ogłosił on w Słowie Pom. nr. 118. 1926. Realizacja takiego „samorządu” prowadziłaby do zupełnej zmiany ustroju Rzeczypospolitej, nie mówiąc o tem, że jego bazą musiałyby być przynajmniej ziemie zachodnie, jeśli nie więcej. Zresztą powyższy szkic samorządowy jest narazie tylko rzuconą na papier teorią.

---

## TORUŃ W DAWNYCH WIEKACH I JEGO KOŚCIOŁY

W miejscu prastarego osiedla słowiańskiego zakładają krzyżowi rycerze pod wodzą Hermann Balka w r. 1231 pierwszą warownię, oddaloną o 10 kilometrów od dzisiejszego Torunia, t. zw. Stary Toruń. — W r. 1236 jednak przenosi zakon swoją siedzibę na miejsce dzisiejszego miasta, opuszczając dawną osadę, narażaną na częste wylewy Wisły. — Toruń zaludnili liczni koloniści, rozpoczęło się szybkie zabudowanie miasta, wznosi się kościół św. Jana w r. 1233, w 1239 roku kościół Panny Marji, w 1250 r. obwarowano miasto i wzniesiono strażniczą wieżę na rynku (późniejszą ratuszową). W tymże roku utworzyło się pięć najstarszych cechów: piekarzy, rzeźników, kramarzy, szewców i krawców. — Obdarzone miasto prawem magdeburskiem podlega początkowo sądom chełmińskim, szybko jednak przerasta potęgą i przewyższa Chełmno. Osadnicy przybyli głównie ze Śląska tworzą obok drugie miasto, zwane Nowe miasto, również ufortyfikowane i podlegające władzy komtura. Zakon krzyżacki usadowił się i obwarował w zamku położonym między oboma miastami. Toruń podnosi się gospodarczo, stając się ogniskiem handlu, gdyż przez miasto przeciągały wozy kupców, dążących na wschód i zachód Europy. Spławna Wisła stała się także poważną drogą handlową. Początkowo handel toruński odbywał się między Niemcami, Polską i Rosją, późniejsze szlaki kupców toruńskich ciągnęły się na wschód np. do Turcji przez Lwów w XIII. w. Toruń przyłącza się szybko też do związku hanzeateckich miast. — Świadczą nam o owym dawnym handlu toruńskim potężne śpichrze z czasów gotyku jeszcze pozostałe, a tak charakterystyczne dla miasta budowle.

Kazimierz Wielki zapewnił toruńskim kupcom przywileje w Polsce i ułatwienia handlu. Miejscowe toruńskie wyroby cieszyły się wielkiem powodzeniem n. p. kuśnierskie, złotnicze. W r. 1310 w okresie rządów Wielkiego Mistrza Zygfryda von Feuchtwangen bogate mieszczaństwo bractwa św. Jerzego buduje „Dwór Artusa“ dla pomieszczenia giełdy oraz celem utrzymywania towarzyskiego życia i ćwiczeń rycerskich. Toruń wzrasta do znaczenia, jako pierwsze i największe miasto ziemi pomorskiej. Zgniecenie potęgi krzyżackiej przez króla Wł. Jagiełłę w r. 1410 zmienia dotychczasowe stosunki miasta z Polską, król reguluje prawa handlowe, bicia monety i t. d. Nastąpiły lata zamieszek wojennych, w 1440 r. podnosi się Związek miast przeciw Zakonowi. Rok 1454 zdobycie zamku zniechęconego krzyżactwa w Toruniu, łącznie z akcją powstańczą w całym szeregu miast, zadecydowało o zupełnym upadku zakonu i wyzwoliło ziemie pruskie z pod jego władzy. Dnia 28 maja hołduje Toruń i przysięga wierność królowi Kazimierzowi Jagiellończykowi. Jeszcze trwają 13 lat zamieszki wojenne, jeszcze musiano ukarać śmiercią 70 zdrajców działających na rzecz zakonu, aż w dniu 9 października 1466 r. zawiera król Kazimierz

Jagiellończyk w Toruniu pokój, który mu zaprzysięga wielki mistrz Ludwik von Erlichhausen. Pokój toruński rozpoczyna dla miasta nową epokę pod rządami Polski. Co do wewnętrznego ustroju miasta to w r. 1650 przybywa jeszcze w liczbie 60 mężów przedstawicielstwo cechów i gminu t. zw. stan trzeci (obok stanu pierwszego t. j. rady i drugiego: ławników), król zapewnił handlowi toruńskiemu nowe ulgi i opiekę. — W r. 1557 rozwinięty ruch reformacji otrzymuje od króla Zygmunta Augusta prawo wolności religii dla Torunia, Gdańska i Elbląga. Kościoły toruńskie przeszły w ręce wyznawców nauki Lutra, katolikom pozostał tylko częściowo kościół św. Jana. — W drugiej połowie XVI. wieku zasłużył się swą działalnością dla podniesienia wyglądu i świetności miasta Henryk Stroband, burmistrz toruński (1548–1609), odnowiciel ratusza staromiejskiego, twórca nowych fortyfikacji miejskich, gimnazjum i biblioteki. Powoli przygasa ruch reformacji w Toruniu, zwłaszcza za panowania Zygmunta III i po przybyciu zakonu jezuitów do Torunia. Za staraniem króla Władysława IV odbywa się w Toruniu na ratuszu „Colloquium charitativum“, dysputa religijna. Niepokoje na tle religijnym, rozpoczęte walkami studentów z protestantami, zakończyły się w r. 1724 t. zw. Tumultem toruńskim, gdy ścięto burmistrza Gottfryda Rösnera i 12-tu obywateli.

Mało stosunkowo ucierpiało miasto podczas wojny 30-letniej, więcej natomiast dotknęły Toruń klęski podczas najazdu szwedzkiego. W r. 1655 zajmuje miasto Karol X Gustaw na 3 lata, niszcząc dobrobyt mieszkańców. Podczas północnej wojny w 1703 r. pożar wzniecony bombardowaniem szwedzkiem niszczy ratusz z pięknymi salami i częścią archiwum, oraz wiele prywatnych domów. Po śmierci króla Augusta Mocnego Toruń wpada w ręce rosyjskie, pozostając w nich aż do chwili obwołania króla Augusta III. Podczas 7-letniej wojny od r. 1758–1762 Toruń zajmowały wojska rosyjskie. W 1764-tym roku miasto hołduje królowi Stanisławowi Augustowi. W 1767 r. Toruń przystępuje do dysyderckiej konfederacji radomskiej pod protektorem Repnina. Wojny, zamieszki i zarazy zniweczyły i wyludniły miasto, więc cechy miejskie w XVIII wieku, odstępując od swej dawnej zasady, przyjmują i Polaków do swych związków, ściągając w ten sposób mieszkańców do zubożałego Torunia. Podczas drugiego podziału Polski w 1793 r. Toruń odpada na rzecz Prus, zmienia się ustrój zarządu miasta i jego władz za panowania Fryderyka Wilhelma II-go. W r. 1806 przyłączono znów zdobyty przez wojska francuskie Toruń pokojem tylickim do księstwa warszawskiego, w r. 1809 zaprowadzono innowacje rządowe wedle prawa francuskiego i kodeksu Napoleona. W r. 1812 przechodzi przez Toruń armia francuska pod wodzą marsz. Davoust'a i Napoleon zatrzymując się tu na 4 dni. — Po walkach z Rosjanami w 1813 r. poddało się miasto bardzo już zniszczone, w 1815 r. po kongresie wiedeńskim dopiero objął Toruń w posiadanie król Fryderyk Wilhelm III przy całkowitem przyłączeniu Wschodnich Prus do państwa niemieckiego, powoli dźwiga się miasto z upadku, XIX w. dał Toruniowi koleje żelazne, drogi, fortyfikacje (1876 r.), szkoły, szereg nowych budowli. — Po 105-ciu latach dopiero dnia 18 stycznia 1920 r. uroczyście i radośnie powitał Toruń sztandary zmartwychwstałej Polski.

\*

\*

\*

Należy poświęcić parę słów jeszcze przepięknym kościołom toruńskim, będącym od tylu wieków prawdziwą ozdobą miasta i przedmiotem zachwyty dla zwiedzających. — Z dawnych czasów pozostały w śródmieściu już tylko trzy i to kościół Panny Marji, Św. Jana i Św. Jakóba.

*Kościół Panny Marii.* Wybudowany wraz z klasztorem przybyłych do Torunia zakonników Franciszkanów, około 1239 r. Z dawnego klasztoru ocalał zaledwie mur, oraz część klauzury od strony północnej. — Przepiękna świątynia zbudowana jak przeważnie wszystkie kościoły Pomorza z cegły palonej, nie posiada wieży (wedle reguły zakonu), odznacza się niesłychaną prostotą linii, od strony wschodniej zdobi ją szczytnica z trzema wieżyczkami. Kościół posiada trzy portale wejściowe, zazwyczaj wchód do kościoła wiedzie przez podwórze od strony rynku, na lewo pod murem mijamy krużganek na kolumnach z piaskowca, pod temi arkadami znajdują się grobowce familij mieszczan toruńskich. — Na ścianach kościoła mrocznego zwykle dostrzegamy szereg interesujących nagrobków tutejszych patrycjuszy (od XVI w.). Pięknością swą niezwykłą uderzają wielce wspaniałe rzeźby w drzewie, specjalność dawnych snyczerzy gdańskich i toruńskich: stalle gotyckie z końca XIV w., w presbiterjum ambona i organy z początku XVII w. W osobnej kaplicy od strony północnej w presbiterjum zwrnca uwagę nagrobek księżniczki Anny, siostry króla Zygmunta III, protestantki, zmarła w Brodnicy w 1635 r. Na chórze kościoła za organami złożono resztki wspaniałego gotyckiego ołtarza głównego z XIV w., tzw. szafkowego z szeregiem obrazów świętych, zamykanych i otwieranych sto-

sownie do przypadających w ciągu roku świąt. — Ołtarz wielki obecny pochodzi z r. 1731, w guście tabernakulum wykonany, nie stanowi żadnej wartości artystycznej. — Witraże nowe zastępują dawne, zniszczone w oblężeniu r. 1813, bardzo cenne, z których dziś pozostały tylko resztki w Muzeum miejskim. Znaczących zachwycić muszą jeszcze interesujące freski na ścianach i filarach od strony południowej kościoła, pochodzące z końca XIV w., przedstawiając figury świętych, przeważnie na charakterystycznym tle architektonicznym.

Posadzka kościoła składa się w wielkiej części z płyt grobowych tutejszych rodzin, widoczne jeszcze gdzieś herby i napisy.

Kościół po rozpoczęciu ruchu reformacji w Toruniu i wywędrowaniu zakonników po r. 1559-tym oddano gminie ewangelickiej, w której posiadaniu pozostawał aż do roku 1724, to jest do czasu stracenia Rösnera, poczem wrócił znów w ręce katolików. Dziś jest kościołem parafjalnym dla przedmieść toruńskich.



*Ołtarz główny w kościele Panny Marii*

*Kościół św. Jana*, jest kościołem farnym starego miasta. Potężna budowla z wieżycą, wewnątrz robi również ogromne wrażenie dziełami sztuki. Całość nie jest jednolita w budowie. Najstarsza część (presbiterjum) pochodzi z roku 1250, w sto lat później dokończono budowy nawy głównej, zniszczonej pożarem w r. 1351 i odbudowanej i powiększonej w r. 1388. Po zawaleniu się wieży (1407 r.) wykończono nową w 1433 r., następnie w 1468 r. poczyniono szereg przeróbek, podwyższono nowy dach, od strony północnej kruchtę, a w 1497 r. dobudowano skarbczyk przy zakrystji.



*Kościół św. Jana*

Początkowo proboszczami kościoła byli bracia z niemieckiego zakonu. W r. 1558 kościół zajęła gmina ewangelicka (z wyjątkiem jednej kaplicy, pozostawionej dla katolickiego nabożeństwa), lecz już w r. 1596 król Zygmunt III oddaje tę świątynię przysłanemu do Torunia zakonowi OO. Jezuitów.

Wnętrze jasnej świątyni wielkością zbliżone do kościoła Panny Marji. W presbiterjum wielki ołtarz w stylu odrodzenia z obrazem Matki Boskiej z figurami obydwóch św. Janów, pochodzi z 1638 r. Po prawej stronie (południowej) na ścianie wmurowana tablica mosiężna grobowca burmistrza Jana Soesta († 1361), rzadki okaz podobnych płyt średniowiecznych. — Na stronie północnej fresk na ścianie przedstawia Ukrzyżowanie Chrystusa, powyżej „Chrystus Sędzią świata“, na dole obraz piekła i jego ofiar. Ciekawy ten zabytek malarstwa ściennego pochodzi z końca XIV wieku.

W presbiterjum również na ścianie północnej na kamiennej konsoli, przedstawiającej biust Mojżesza wśród płomieni, w ręce lewej trzymającego tablice 10-orga Bożych przykazań, doskonała rzeźba półn. niemiecka z początku XV. w. na tej konsoli ustawiona statua marmurowa, przedstawiająca Matkę Boską podającą jabłko Dzieciątku Jezus, utrzymanemu na lewej ręce. Rzeźba ta słusznie może uchodzić za arcydzieło, tyle w niej subtelności piękna w wyrazie twarzy, i swobody techniki w figurach i układzie szat; pochodzi z pracowni jakiegoś nieznanego mistrza nadreńskiego z początku XV. wieku. Już w średniowieczu musiała ta rzeźba wzbudzać podziw, skoro ją skopiował toruński mosiężnik

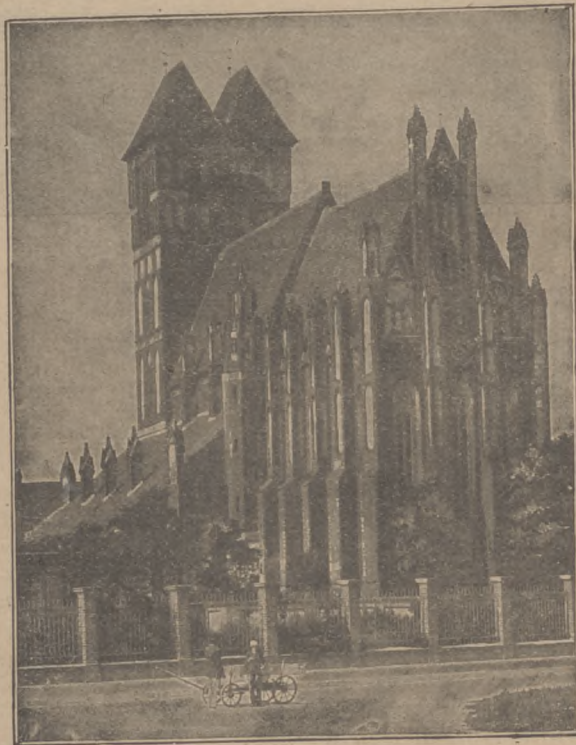
A. Kugelhan w 1580 r. w świeczniku opodal wiszącym w nawie głównej. Wśród ołtarzy zwraca uwagę w drugiej kaplicy po południowej stronie z obrazem św. St. Kostki pędzla Bartłomieja Strobla, nadwornego malarza Władysława IV.

Ostatnia kaplica z tej strony posiada chrzcielnicę spiżową (około 1300 r.), epilofium Mikołaja Kopernika, który tu prawdopodobnie był chrzczony, i rzeźbę biustu jego z XVIII w. — W kaplicy tej również wmurowane jest serce zmarłego w Toruniu króla Olbrachta w 1501 r. Przy filarze naprzeciw tej kaplicy widzimy przepiękny i doskonale zachowany ołtarz szafkowy św. Wolfganga z 1505 r. z doskonale rzeźbionymi figurami świętych: Wolfganga, Bartłomieja, Jakóba, i malowanymi obustronnie drzwiami. — Na wieży kościelnej umieszczony największy z toruńskich dzwonów „Tuba Dei“ (trąba Boża), posiada 2,27 m średnicy otworu, pochodzi z 1522 r.

Kościół św. Jakóba stoi w wschodnim rogu rynku Nowomiejskiego. Ogólnie przypomina w budowie kościół św. Jana, z tą różnicą, że jest budowany bazylikowo i środkowa nawa jest o wiele wyższa od bocznych, całość jest smuklejsza. Na zewnątrz biegnie barwny fryz z wypalonych kolorowe kafli z literami, tworząc łacińskie napisy i wiersze. Również wewnątrz w presbiterjum widoczne takie napisy, dokumentujące początek budowy kościoła za staraniem biskupa Hermanna. Kamień węgielny pod budowę położono w r. 1309, a skończono budowlę w 1350 r.

Początkowo kościół ten pozostawał pod patronatem Benedyktyniek, w 1558 r. przeszedł w ręce luteranów, odzyskany znów w r. 1667 dla zakonnicy po kasacji klasztoru, oddany został gminie katolickiej nowomiejskiej w r. 1833.

Główny ołtarz pochodzi z roku 1732-go, zdobi go obraz św. Jakóba patrona kościoła, w stroju pielgrzyma. Z zabytków sztuki: figura Matki Boskiej z Dzieciątkiem (XV w.) naprzeciw kazalnicy, na wschodniej stronie połudn. bocznej nawy krucyfiks z XIV w., obwieszony srebrnymi wotami, wschodnia kaplica tejże strony była specjalną kaplicą Benedyktyniek (obrazy z życia św. Benedykta). W ostatniej kaplicy Chrystus na krzyżu, rzeźba z XIV w. Obok na ścianie



Kościół św. Jakóba

widoczny z po tynku, odsłonięty fresk z II-iej połowy XV. wieku: Matka Boska między św. Dorotą i św. Sebastianem.

Nad chrzcielnicą po stronie zachodniej, na ścianie obraz olejny na desce z II-iej poł. XV w. przedstawia w 20 scenach mękę Chrystusa, interesujące malowidło z widocznymi wpływami holenderskimi.

Z rzeźb zwracają uwagę przepiękne organy, podobne do tych z kościoła Panny Marji i im współczesne (1611 r.).



Neogotycki kościół garnizonowy należy do nowych budowli, gmina ewangelicka posiada dwa kościoły, jeden na Staromiejskim rynku zbudowany w r. 1755 z wieżą z roku 1897, oraz drugi Św. Trójcy na Nowomiejskim rynku między 1818—24 r. zbudowany na miejscu dawnego ratusza zburzonego w roku 1818.

Z dawnych dziś nieistniejących już kościołów należy wymienić kościół Św. Ducha, który stał przed Bramą klasztorną, zburzony przez Szwedów w 1655 roku, dalej kościół Św. Mikołaja przy klasztorze Dominikanów (między ulicą Szewską a Wysoką), zburzony w 1834 r. Przed murami miejskimi od strony północnej stał też kościół Św. Wawrzyńca, usunięty w r. 1820, dla budowy fortyfikacyj miejskich, — oraz kościół Św. Jerzego (przy ulicy Św. Jerzego) zburzony w 1811 r.

## RATUSZ TORUŃSKI

(ST. W.)



### A. Geneza architektoniczna ratusza

Obecny gmach ratuszowy powstał przez dokonane przy końcu wieku XIV połączenie kilku budynków, zbudowanych w znacznych odstępach czasu, przeznaczonych dla rozmaitych celów, a mianowicie: wieży zbrojowej (beffroi, belfried) z początku XIII stulecia, domu towarowego (sukiennic) — obecnego skrzydła

zachodniego — zbudowanego w roku 1259, gmachu sądowego (Dinghaus), powstałego w roku 1393, oraz zabudowań przeznaczonych na kramy kupieckie. W wieku XVI ratusz toruński ze swoją imponującą wieżą zakończoną ostrym hełmem, otoczonym czterema smukłymi wieżyczkami, panującą nad wspaniałą fasadą, zdobną w piękne pilastry gotyckie, należał do najpiękniejszych okazów średniowiecznego budownictwa świeckiego. Przypominał on żywo świetne pierwowzory flamandzkie (na przykład Sukiennice w Ypres), tak często oglądane przez kupców toruńskich, przebywających w flamandzkich centrach handlowych, fakt, który oczywiście wpłynął na architektoniczne ukształtowanie ratusza. W roku 1603 z inicjatywy ówczesnego burmistrza Strobanda<sup>1)</sup> podwyższono gmach o jedno piętro i dodano ozdobne szczyty frontowe i narożne wieżyczki barokowe, według planu słynnego budowniczego Antoniego van Obbergen,<sup>2)</sup> twórcy zbrojowni gdańskiej. Fatalny dla ratusza był rok 1703, gdyż w roku tym podczas ostrzeżenia miasta przez Szwedów runął hełm wieżowy, a dachy oraz ściany w większej lub mniejszej mierze zostały uszkodzone. Dopiero 10 lat później zabrano się do restauracji gmachu, dając wieży tępe zakończenie, a ścianie zachodniej podporę w postaci obszernego portyku, któremu nadano około 150 lat później, bo w roku 1865, dzisiejszy wygląd gotycki.

### B. Osobliwości godne widzenia.

Dziedziniec ratuszowy. Przeszedłszy przez bramę ratuszową zwróconą ku Dworowi Artusa, nad którą widnieje godło miasta, staje się na dziedzińcu ratuszowym, otoczonym przez smukłe, silnie profilowane pilastry, zdobiąc ściany skrzydeł gmachu, a nadające całości widoku pewną surowość, złagodzoną tylko ciepłą zielenią pnącego się bluszczu. Szczególną uwagę zwraca na siebie wodotrysk z brązową figurą flisaka, grającego na skrzypkach, dzieło toruńskiego rzeźbiarza-artysty Wolfa, wystawione w roku 1914. Monument ten, utrwalający w pamięci Torunian typową postać flisaka bosonogiego z nieodstępnymi skrzypkami, zwiastującego co rok miastu nadchodzącą wiosnę, a pokazującego się niestety coraz rzadziej na ulicach miasta, stał się doskonałym uzupełnieniem miłego widoku, jaki przedstawia dziedziniec ratuszowy. Godne widzenia są jeszcze płyty grobowe patrycjuszów toruńskich, pochodzące z nieistniejącego już kościoła św. Trójcy<sup>3)</sup> (w ścianie północnej i wschodniej). Pod dziedzińcem w całej jego rozciągłości znajdują się piwnice ze sklepieniami, opartymi na potężnych słupach granitowych, służące po części na pomieszczenie Restauracji Ratuszowej.

Parter: Godne zwiedzenia są: pokój Miejskiej Kasy Oszczędności z pięknym sklepieniem żebrowem oraz pokój nr. 8 (w bramie północnej), dawniejsza izba sądowa ławników staromiejskich<sup>4)</sup> z gotyckim sklepieniem i ściennymi malowidłami. Drzwi wchodowe przyozdobiono ściemnionem już malowidłem wyobrażającym Sprawiedliwość.

I. Piętro: W pokoju nr. 18, dawniejszej sali sądowej, zwracają uwagę na siebie piękne drzwi barokowe przepyszenie inkrustowane, wykonane w wieku XVIII przez miejscowy cech stolarski, a świadczą o wysokim poziomie tego przemysłu

<sup>1)</sup> Henryk Stroband (1548–1609) od roku 1587 burmistrzem, założył gimnazjum, bibliotekę miejską i inne instytucje.

<sup>2)</sup> Antoni van Obbergen, pochodził z Mecheln we Flandrii, przebywał od roku 1577–1585 na dworze duńskim, gdzie wybudował zamek Kronborg pod Helsingørem. Od roku 1586 do końca wieku działał w Gdańsku. Od roku 1602–1603 przebywał wraz z malarzem gdańskim A. Möllerem w Toruniu, zajęty odnowieniem ratusza.

<sup>3)</sup> Kościół wzniesiony 1668 r. przez ewangelików na Nowomiejskim Rynku, po opuszczeniu przez nich kościoła św. Jakóba, a zburzony w roku 1818. Sześć lat później wybudowano na tem samym miejscu obecny Nowomiejski Zbór Ewangelicki.

<sup>4)</sup> W roku 1232 w. mistrz Herrmann Balk nadaje miastu prawo chełmińskie (Kulmer Handfeste), przywilej zatwierdzony w roku 1457 przez Kazimierza Jagiellończyka po złamaniu potęgi krzyżackiej. W roku 1552 Zygmunt August nadaje miastu nową ordynację sądową. Sąd (Scöppenstuhl) składał się z 12 ławników (scabini).

w Toruniu, a drugie drzwi przedstawiają „Sąd Salomona“, na stronie odwrotnej pomiędzy innymi postać alegoryczną Sprawiedliwości, otoczoną bogatymi ornamentami.

Wszedłszy do pokoju 29., ma się na lewo drzwi z końca wieku XVIII. również ozdobione piękną inkrustacją, przedstawiającą króla Stanisława Augusta Poniatowskiego jako budowniczego i wodza, alegoryczną postać architektury tudzież godło dawnej Rzeczypospolitej z herbem rodzowym Poniatowskich (Ciołkiem). Przez drzwi te wchodzi się do Sali królewskiej, gdzie miasto Toruń podejmowało gości królewskich.<sup>1)</sup> W sali tej, mało już przypominającej dawną świetność, znajduje się szafa z roku 1737 i drzwi wchodowe, skromne lecz gustownie wykładane, których bogate obramowanie podziwiać można w pokoju 27. Najpiękniejszym okazem tego rodzaju sztuki stolarskiej są drzwi Miejskiej Kasy Głównej, pokryte mnóstwem scen alegorycznych, otoczonych misternymi ornamentami, opracowanymi do najdrobniejszych szczegółów ze zdumiewającą starannością. Obramowanie, również zdobne w bogate ornamenty, w przeciwieństwie do reszty drzwi, jest z drzewa.

Wiszące na ścianach korytarza tarcze przedstawiają herby rodów krzyżackich, które osiedliły się po r. 1466 w Toruniu.

W skrzydle południowym w przedsionku Sali posiedzeń Magistratu przykuwa uwagę pyszny tej sali portyk wchodowy z godłami miasta z różnych epok<sup>2)</sup> z napisem łacińskim, zakończonym w znamienne słowa: *nil prosunt moenia vallo, intima dum discors praelia civis agit*, (po polsku: „Na nic mury obronne jeśli obywateli niezgoda dzieli“). Dalej znajduje się tutaj renesansowa ława sądowa z wieku XVII i szafa inkrustowana. Przechodząc drzwiami wykonanymi tą samą techniką, co poprzednie, a odznaczającymi się tem, że umieszczono na nich godełka Korony i Litwy, z kości słoniowej, staje się w sali posiedzeń Magistratu. Urządzenie i sprzęty, jak n. p. krzesła poręczowe, zegar<sup>3)</sup> i stoły pochodzą z XVII. stulecia. Z portretów wiszących tutaj wyróżniają się dwa, i to portret rajcy Hübnera, którego autorem Bartłomiej Stobl<sup>4)</sup>, epigon Rembrandta i portret Stanisława Augusta pędzla Bacciarelli'go<sup>5)</sup>, darowany miastu przez króla.

Godna uwagi jest również wzorowo urządzone według wymagań nowoczesnych Sala posiedzeń Rady Miejskiej, położona w skrzydle zachodniem.

Muzeum Miejskie (II. piętro)<sup>6)</sup>. Pierwsza i druga sala: Zbiory prehistoryczne wszystkich prawie epok kultur do wieku XII. Na uwagę zasługuje zawartość szafy nr. 18 i gablotek nr. 7. i 8. składająca się z okazów ceramiki starosłowiańskiej, pochodzących z dawnych grodzisk słowiańskich, położonych wzdłuż Wisły na szlaku Carogród-Bałtyk.

Trzecia sala: Zbiory kulturalno - historyczne. Gablotki nr. 3, 4, 7 i 8 zawierają ciekawy zbiór monet. Na lewo czepki kobiece z Warmji i ziemi Chełmińskiej (szafa 19), dwa piece z malowanymi kaflami z XVIII. wieku oraz zbiór guzików i robótek kobiecych (szafa 14, 20 i 23). Na prawo na ścianie portrety królów polskich z wieku XVIII. nieznanego autora i portret Augusta III, pędzla

<sup>1)</sup> Dnia 17 czerwca 1501 r. zmarł tutaj Jan Olbracht.

<sup>2)</sup> Krzyżacy pierwotnie nadali miastu w herbie N. Pannę Marję z Dzieciątkiem, godło zakonu. Rada miasta po pogromie Krzyżaków zmieniła pieczęć, przybierając za herb trzy wieże wznoszące się nad bramą. Godło trzecie przedstawiające św. Jana Chrzciciela, jest herbem najstarszej dzielnicy Torunia, t. zw. Starego Miasta.

<sup>3)</sup> Oprócz będącego w tej sali zegara posiada Magistrat jeszcze dwa, znajdujące się w gabinecie Prezydenta i Wiceprezydenta miasta, a odznaczające się bogatszą instrukcją.

<sup>4)</sup> Bartłomiej Stobl, ur. 1591 r. we Wrocławiu um. 1644 r. tamże, pierwotnie cesarski malarz nadworny w Wiedniu, od r. 1642 w Warszawie u Władysława IV.

<sup>5)</sup> Marcell Bacciarelli, ur. 1731 r. w Rzymie, um. 1818 r. w Warszawie, malarz nadworny Augusta III. i Stanisława Augusta Poniatowskiego. Dzieła w Dreźnie i Warszawie.

<sup>6)</sup> Nielad panujący w Muzeum, tłumaczy się brakiem odpowiedniejszych, mniej ciasnych ubikacji, a częściowy brak napisów polskich brakiem fachowego kustosa, którego wobec bliskiego przeniesienia eksponatów do Pomorskiego Muzeum Krajowego nie warto ustanowić.

Ludwika de Silvestre <sup>1)</sup>. Szafa 21a zawiera piękne fajanse chińskie i delfickie tudzież ciekawe okazy ceramiki niemieckiej z wieku XVI., między innymi dzban majolikowy ze scenami z historii „Cnotliwej Zuzanny“, szafa 20, porcelanę saską. Szafa 3 i 16 zawiera przedmioty japońskie, chińskie i indyjskie; w szafie 16 oryginalne miniatury indyjskie.

W szafie 20 okazy ceramiki średniowiecznej. Przy końcu sali trzeciej w szafie 1 przedmioty kościelne z wieku XVI. do XVIII. dalej skrzynie kute, jak n. p. chełmińska skrzynia sądowa (druga od drzwi).

Czwarta sala: W szafach wyroby cechu kolarskiego, puhary cechowe, dzbany etc. W gablotce na prawo miecz katowski, miecz rycerski tudzież rota przysięgi obywatelskiej. Na lewo szczyty zburzonego w roku 1703 hełmu wieży ratuszowej. Dalej drzwi rzeźbione z wieku XVI. i XVII. Naprzeciw wejścia do sali figura wojownika z drzewa z końca wieku XVI. W kącie na prawo skrzynie cechowe inkrustowane. Tuż obok gotyckie rzeźby świętych. Ciekawym eksponatem Muzeum jest znajdujący się w tej sali szczątek tryptyku z kościoła św. Jana z drugiej połowy XV. wieku, mający wyraźne cechy pochodzenia flamandzkiego (sceny przedstawiają: Zwiastowanie, Narodzenie i Obrzezanie Pańskie).

Wieżę ratuszową, z której roztacza się piękny widok na Toruń i okolice zwiedzać można za poprzednim zgłoszeniem się w Wydziale Prezydialnym (p. 25) lub u stróża (pokój nr. 3.)

---

<sup>1)</sup> Ludwik de Silvestre, ur. 1675 r. w Paryżu, um. 1670 r. tamże, uczeń Le Brun'a prof. akademii paryskiej, później malarz nadworny Augustów Saskich. Dzieła w Dreźnie i Warszawie.

## KRÓTKI ZARYS ROZWOJU GOSPODARCZEGO M. TORUNIA OD CZASU POWSTANIA MIASTA DO DNI DZISIEJSZYCH

Toruń założony został w roku 1231 przez zakon krzyżacki. Bardzo wcześnie, bo już w roku następnym, nadali Krzyżacy Toruniowi samorząd miejski, tak zwane prawo magdeburskie. Fakt ten oraz okoliczność, że Toruń był pierwszym miastem dla przybywających do Prus rycerzy, kupców i kolonistów, spowodowały, że miasto rozwijało się stosunkowo szybko. Głównym czynnikiem rozwoju miasta był handel, który z biegiem lat wyrósł do potężnych rozmiarów i dzięki swemu handlowi, zajął Toruń dominujące stanowisko i to w takiej mierze, że Toruń nazywano „Królową Wisły”. Toruń jako ośrodek handlowy, posiadał jak najkorzystniejsze warunki. Był bowiem położony nad Wisłą, — nad jedną z najważniejszych środkowo-europejskich arterij wodnych, oraz tuż na pograniczu Polski. Poza tem leżał Toruń na skrzyżowaniu wielu i ważnych dróg lądowych. Najżywsze stosunki handlowe utrzymywał Toruń oczywiście z Polską, z której sprowadzano głównie drzewo, zboże, sól, miód, wosk i później wełnę, rynkiem zbytu była Polska natomiast dla sukna, ryb, wina, oliwy i pieprzu. Królowie polscy przeważnie przychylnie odnosili się do Torunia i tej przychylności także w znacznej mierze zawdzięcza Toruń swój rozkwit. Lecz nie tylko z bliższymi i dalszymi sąsiadami utrzymywał Toruń stosunki handlowe, w krótkim czasie, bo w kilkadziesiąt lat po powstaniu miasta, rozpoczął handel zamorski za pośrednictwem własnych okrętów, który to handel został mu ułatwiony przez należenie do podówczas potężnego związku hanzeatyckiego. I tak istniały żywe stosunki handlowe z Anglią i Flandrją, dokąd przewożono polskie zboże i drzewo, w zamian czego sprowadzano stamtąd wyroby wełniane, płótno i żelazo, a w szcze-

gólności wykwintniejsze sukna. Z Danji i Szwecji importowano natomiast masło, mięso, skóry zwierzęce, futra, żelazo i ryby. Ważnym czynnikiem dla podniesienia handlu toruńskiego było nadane przez Wielkiego Mistrza zakonu krzyżackiego w drugiej połowie 14-tego stulecia Toruniowi prawo składowe. Z czasem stawał się bowiem Gdańsk coraz groźniejszym konkurentem dla Torunia, a chcąc konkurencji tej sprostać, starał się Toruń o prawo składowe. Prawo to zostało Toruniowi, w roku 1455 przez ówczesnego króla polskiego potwierdzone.

Ciekawym był stosunek miast pruskich do zakonu krzyżackiego. Oto mieszczaństwo, chociaż przeważna część jego składała się z napływowej ludności niemieckiej, jednakże absolutnie nie było skłonne, dopuścić zakonu do większych wpływów przy samorządzie miejskim. Już bardzo rychło zaczęły się nieporozumienia i tarcia między zakonem a miastami i to głównie z winy zakonu. Za przywileje, udzielane miastom, kazał sobie grubo płacić. Poza tem zajmował się sam handlem i stawał się groźnym konkurentem dla własnych miast i to tem więcej, że swoją władzą zwierzchną w sposób bezwzględny wykorzystywał. Konsekwencją takich stosunków było coraz więcej szerzące się rozgoryczenie, które ostatecznie doprowadziło do odpadku miast i przyjęcia zwierzchnictwa polskiego.

Pod panowaniem polskim rozpoczął się prawdziwy rozkwit Torunia, co jest zeczą zupełnie zrozumiałą, albowiem zelkie przeszkiody dla handlu, przez zniesienie granicy, odpadły. Poza tem ówczesny król polski, Kazimierz IV, szczególną pieczę otaczał Toruń, czego dowodem, że nadał Toruniowi prawo bicia własnej monety i potwierdził prawo

składowe. Dobrobyt ogólny wzrastał i stopa życiowa mieszkańców miasta Torunia się podniosła. Świadczą, między innymi, o tem gmachy, powstałe w tych czasach, a wybudowane z luksusem i z wielkim smakiem. Liczba mieszkańców wynosiła podówczas 25—30 000, cyfra prawdziwie imponująca. Od połowy 16-tego stulecia datuje też powstanie przemysłu w Toruniu, mianowicie w roku 1540 założył burmistrz miasta Torunia Stroband pierwszą fabrykę papieru. Další wzrost przemysłu nastąpił w pierwszej połowie 17-tego stulecia, szczególnie wyrób i farbowanie sukna wybijał się na pierwszy plan. Głównym artykułem handlu było zboże i nie tylko spichrze były zapełnione zbożem ale niejednokrotnie i domy mieszkalne. Jarmarki toruńskie cieszyły się wielkim powodzeniem i zewsząd ze wszystkich krajów kupiectwo się na nie zjeżdżało. Tylko Żydom robiono trudności, a w roku 1602 zupełnie zakazano Żydom uprawiania handlu lub przemysłu w Toruniu.

Z czasem stracił Toruń swoje dominujące stanowisko w handlu, a to na rzecz Gdańska, którego potęga coraz więcej rosła. Poza tem i okoliczne miasta, jak Chełmno i Bydgoszcz, część handlu przyciągnęły do siebie. Przeważnie warto jeszcze wspomnieć o pewnej bolączce, która podkopywała za czasów średniowiecznych handel po miastach i która i obecnie jeszcze jest aktualna, otóż bolączką tą jest rozpowszechnienie się jarmarków po wsiach. Miasta zawsze występowały przeciwko tym jarmarkom, widząc w nich groźną przeszkodę dla swego rozwoju i obecnie czasy pod tym względem też na lepiej się nie zmieniły, czego dowodem wielka ilość jarmarków, szczególnie kramnych, po wsiach.

Rozwój miast zależnym jest od czasów spokojnych, umożliwiających normalną produkcję i wymianę towarów. Dopóki w Polsce było dobrze, Toruń się rozwijał. Gdy jednakże w 18-tym stuleciu rozpoczął się upadek Polski, odbiły się wówczas panujące stosunki polityczne ujemnie na życiu gospodarczym Torunia. Miasto powoli zaczęło podupadać, aczkolwiek do czasu pierwszego rozbioru Polski stosunki jeszcze nie przedstawiały się katastrofalnie. Handel i przemysł jeszcze ciągle względnie był ożywiony. Dopiero pierwszy rozbiór Polski stał się ruiną dla miasta Torunia. Przy końcu 18-tego stulecia Toruń liczył tylko jeszcze ca. 5500 mieszkańców. Przejęcie Torunia przez Prusaków w roku 1793 nie wpłynęło na polepszenie się sytuacji i

choć część mieszkańców Torunia była narodowości niemieckiej, to jednakże z entuzjazmem nowego władcy nie witano, i Toruń absolutnie z nowych stosunków politycznych nie był zadowolony. Powodu do zadowolenia też nie było. Pomimo bowiem usilnych i energicznych starań kupiectwa toruńskiego, władze pruskie były głuche na postulaty Torunia i to tak dalece, że, gdy w roku 1800 bawił ówczesny król pruski w Toruniu i delegacja kupiectwa zażądała u niego posłuchania, żądaniu temu odmówiono. Ciekawym był jeden z postulatów, który zamierzono królowi przedłożyć, by nim wniosek o utworzenie w Toruniu uniwersytetu dla Polski. Myśl kreowania w Toruniu jednej wyższej uczelni kielkowała w społeczeństwie toruńskim i po przejściu Pomorza przez Polskę, jednakże realizacja jej natrafiła na nieprzewidywane przeszkody.

Charakterystycznym było stanowisko, które podówczas zajmowało zrzeszone kupiectwo Torunia wobec władz miejskich i które to stanowisko w przyszłości coraz więcej się uwypukla. Otóż nie magistrat zajmuje się żywotnymi zagadnieniami miejskimi i zastępuje interesami miejskimi przed władzami państwowymi, tylko zarząd zrzeszonego kupiectwa. Z łona kupiectwa i częściowo z łona rzemiosła wypływają wnioski i propozycje, mające na celu podniesienie podupadłego miasta. Tem też należy się tłumaczyć, że bardzo wcześnie, bo już w roku 1852 powstała w Toruniu Izba Handlowa, która zalicza się do najstarszych izb handlowych.

Pierwsza połowa 19-tego stulecia była dla Torunia okresem ciężkim. Dwa zdarzenia przyczyniły się w tym czasie do poprawy sytuacji gospodarczej Torunia, mianowicie budowa fortyfikacji, która trwała od roku 1821 do roku 1829 oraz powstanie polskie (listopadowe) w r. 1830. Poza tem jednakże sytuacja przedstawiała się nie różowo, głównie z powodu ustanowienia przez Rosję ceł prohibicyjnych, uniemożliwiających eksport do Rosji. Mając rosyjski rynek zbytu zamknięty, kupiec toruński zainteresował się więcej wewnętrznym rynkiem zbytu i to nie bez powodzenia. Druga połowa 19-tego stulecia, era rozrostu potęgi niemieckiej była i dla miast niemieckich korzystna. I Toruń nie pozostał w tyle i względnie szybko się rozrastał i z czasem stał się bardzo ważnym ośrodkiem handlowym. Budowa szos i kolei postępowała szybko naprzód, przyczyniając się tem samem do intensywnej wymiany towa-

rów i do powstawania placówek przemysłowych. Stałe połączenie przez Wisłę uzyskano przez pobudowanie mostu żelaznego, dawniej istniał bowiem tylko most drewniany, który kilkakrotnie przez żywioł zniszczony został. Dla usprawnienia i rozszerzenia handlu drzewem pobudowano port drzewny, a dla podniesienia wiedzy zawodowej kreowano okazałą szkołę przemysłową. Stosunki celne z Rosją z czasem się ułożyły i wymiana towarów stała się żywsza, z czego w pierwszym rządzie Toruń skorzystał, położony tuż przy granicy rosyjskiej. Toruń stał się siedzibą pierwszorzędnym firm spedycyjnych, zbożowych i drzewnych, przysparzających miastu znaczenie i dobrobyt. Przed wojną liczył Toruń ca. 36.000 mieszkańców i należał do rzędu najważniejszych miast handlowych w Niemczech.

W roku 1920, dnia 18 stycznia, powrócił Toruń na łono ojczyzny. Odmienne warunki polityczne zmieniły i charakter handlu toruńskiego i narazie nieco go może osłabiły. Za to stał się Toruń stolicą Województwa Pomorskiego i siedzibą nieomal wszystkich władz II instancji z Pomorskim Urzędem Wojewódzkim na czele. Z samorządu gospodarczego reprezentowane są w Toruniu Izba Rolnicza i Izba Przemysłowo-Handlowa. Miasto jako takie wzrosło w znaczenie, ilość mieszkańców szybko zaczęła wzrastać i obecnie liczy Toruń ca. 50.000 mieszkańców, razem z graniczącym z nim miastem Podgórzem, które stanowi łączność gospodarczą, ca. 55.000. Nie tylko co do liczby, ale także pod względem gospodarczym jest Toruń najwybitniejszym miastem pomorskim. Nie jest co prawda tak uprzemysłowiony jak drugie z rzędu miasto pomorskie, — Grudziądz, jednakże handel jest w Toruniu o wiele silniej rozwinięty niż w Grudziądzu. Tętno życia gospodarczego bije w Toruniu najsilniej, czego dowodem statystyka kolejowa, która wykazuje w Toruniu o 50% więcej naładunków kolejowych, niż w Grudziądzu. Fakt ten mówi sam za siebie i więcej dowodów co do hegemonji Torunia na polu gospodarczym nie potrzeba.

Z chwilą przejścia Pomorza przez władze polskie, rozwój życia gospodarczego w poszczególnych dziedzinach postąpił w Toruniu, w stosunkowo szybkim tempie naprzód i mimo powojennych ogólnoeuropejskich ciężkich warunków gospodarczych, powstała pokaźna ilość przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, zakrojonych niejednokrotnie na większą skalę. I charakterystycznym jest, że przedsiębiorstwa te w olbrzymiej więk-

szości przetrwały ciężkie czasy kryzysu gospodarczego, panującego w roku 1924 i 1925, i istnieją dotychczas. W ostatnich 4 latach zgłoszono w Toruniu 25 upadłości i 1 nadzór sądowy, liczba w stosunku do innych miast znikoma i świadcząca, że przemysł i handel toruński jest oparty na solidnych podstawach. Polonizacja Torunia po przejściu Pomorza robiła doskonałe postępy. Przeważna część przedsiębiorstw przeszła w ręce polskie. Liczba sądownie zarejestrowanych firm się podniosła i obecnie znajduje się w Toruniu 371 firm zarejestrowanych. O ile chodzi o poszczególne dziedziny handlu, to w Toruniu zajmuje pierwsze miejsce handel ziemiopłodami, ich przetworami, nasionami i nawozami sztucznymi. Wobec nadwyżki, jaka z corocznych zbiorów powstaje, stanowią ziemiopłody bardzo poważny przedmiot naszego eksportu. Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że w Toruniu mieści się jedna z najstarszych i największych firm krajowych branży nasiennej. Dalsze gałęzie handlu są reprezentowane przez kilka poważnych hurtowni artykułów opałowych, spożywczych, kolonialnych, włóknistych, dalej przez hurtownie win i wódek oraz sprzętów kuchennych i artykułów metalowych. Znajdujący się w Toruniu przemysł jest rozmiarów średnich, brak wielkiego przemysłu. Zakłady przemysłowe jednakże naogół dobrze się rozwijają. Za czasów polskich powstało kilka nowych przedsiębiorstw przemysłowych, a mianowicie — zakład chromolitograficzny, dwie drukarnie, fabryka farb graficznych, fabryka zamków, fabryka grzebieni i guzików, fabryka przeróbki lnu, fabryka maszyn rolniczych, fabryka wyrobów blaszanych, fabryka gazomierzy i jeszcze kilka pomniejszych. Na czoło przemysłu w Toruniu wybija się bezsprzecznie przemysł piernikarski, zastąpiony przez cztery fabryki. Przemysł ten jest w Toruniu najstarszym i produkcja jego jest znana na całym świecie. Poza fabrykami pierników zajmują się te zakłady także wyrobem czekolady i cukierków. Oprócz tych fabryk, jeszcze kilka innych wyrabia czekoladę i cukierki. Z kolei najsilniej w Toruniu zastąpiony jest przemysł maszynowy, szczególnie dział maszyn rolniczych. Jedną z tych fabryk wyrabia jako specjalność bagry czyli pogłębiacze i lokomobile. Przemysł drzewny zajmuje w Toruniu także poważną pozycję. Oprócz kilku tartaków i jednej poważnej fabryki mebli, posiadamy w Toruniu szereg mniejszych wótwórni mebli. Na szczególną wzmiankę zasługuje przemysł i handel wikliny,

której wielką ilość dostarczają wybrzeża Wisły. Część przerabia się na miejscu na obręcze i meble koszykowe, lwia część jednakże wywozi się zagranicę, gdzie surowiec ten jest bardzo poszukiwany. Drukarni o poważniejszych rozmiarach mamy w Toruniu cztery, w tem jedną, która już od blisko 70 lat znajduje się w rękach polskich, fakt godny zanotowania, ponieważ za czasów zaborczych mało przemysłu i handlu było w posiadaniu polskiem. Z przemysłu spożywczego reprezentowane są fabryki wódek i likierów, walczące, z powodu monopolu spirytusowego, ciężko o swój byt, dalej dwa olbrzymie młyny z najnowszemi urządzeniami, jedna fabryka przetworów ziemniaczanych, dwa browary i jedna fabryka makaronu, za polskich czasów nowo cześnie przebudowana i z powodzeniem konkurująca z obcemi fabrykatami. Poważną produkcją może wykazać się jedyna w Toruniu fabryka mydła. Ważną rolę odgrywają w Toruniu cegielnie i firmy budowlane, których Toruń kilka posiada i to poważnych i których znaczenie w całej pełni ujawni się, gdy ruch budowlany w Polsce się wzmoże.

Widoki Torunia na przyszłość na polu gospodarczem przedstawiają się bardzo korzystnie. Błędne jest zapatrywanie tych, którzy twierdzą, że Toruń przestawszy być miastem granicznym, niema widoków rozwoju. Handel graniczny przestał istnieć, za to jednakże stał się Toruń miastem wojewódzkim oraz jego „hinterland“ w postaci kilku powiatów byłej Kongresówki przez zniesienie granicy znacznie się powiększył. Stosunki handlowe z byłą Kongresówką są bardzo ożywione, a w pełni się rozwiną, gdy ustawodawstwo cywilne, w szczególności

kodeks handlowy, zostanie ujednolicone. Dzięki swemu korzystnemu geograficznemu położeniu, — Toruń jest bowiem położony nad Wisłą i nad główną linią kolejową Warszawa — Gdańsk i posiada bardzo rozgałęziony węzeł kolejowy, — Toruń zawsze będzie odgrywał poważną rolę w życiu gospodarczem Polski. Do pełnego rozkwitu przyjdzie Toruń jednakże dopiero wówczas, gdy Wisła zostanie uszląpniona oraz gdy projektowany kanał węglowy zostanie zrealizowany. Jako punkt handlowy może Toruń odegrać poważniejszą rolę w ekspansji wywozowej na rynek niemiecki; może on więc stać się jednym z główniejszych punktów przeladunkowych zboża, ziemniaków, przetworów rolnych, drzewa, węgla itp. Z wymienionych względów wchodzi on również w grę, jako jeden z terenów, na których z czasem mogą stanąć projektowane elewatory zbożowe oraz wielkie składnice towarowe, zajmujące się czyszczeniem, sortowaniem i standaryzowaniem towarów, napływających celem wywozu zagranicę z wschodnich i centralnych obszarów państwa. Stanowiąc ważny punkt węzłowy, mógłby Toruń również odegrać wybitną rolę w handlu tranzytowym i stać się skupieniem większych przedsiębiorstw spedytorskich.

Pole pracy w Toruniu jest i będzie obszerne i wdzięczne i przyszłość Torunia zapowiada się świetnie, jednakże o prawną swą przyszłość Toruń będzie musiał usilnie kontynuować swe zabiegi.

**M. Cieśliński**  
**Syndyk Izby Przem.-Handlowej**  
**w Toruniu.**



## MIASTO TORUŃ W DOBIE NAPOLEOŃSKIEJ

(NA PODSTAWIE PAMIĘTNIKA TORUŃCZYKA GLITZCKE'GO)

Not.: Około r. 1908 nabyło archiwum m. Torunia z rąk prywatnych manuskr. który zawiera pamiętnik Gottfrieda Natanaela Glitzke'go, urodzonego w Toruniu, dnia 21 maja 1769. Pamiętnik ten, pisany w języku niemieckim jest jedynym, który w zwięzłej formie przedstawia nam wojenne wypadki lat 1806—1813 dając obszerny i ciekawy obraz tego dla m. Torunia tak burzliwego okresu.

W r. 1908 Artur Semrau ogłosił większą część tego pamiętnika w (16) czerwowym zeszytce r. 1908 niemieckiego czasopisma pt. „Mitteilungen des Copernicus-Vereins für Wissenschaft und Kunst zu Thorn“.

Jak z dopisków Semrau'a wynika, rodzina autora pamiętnika osiadła w Toruniu w r. 1728 i zaliczała się do stanu rzemieślniczego. Autor sam zaś był rękawicznikiem i podróżował jako czeladnik po Śląsku, Saksonji, Alzacji, Brandenburgji itd. Do Torunia powrócił w r. 1795, gdzie jako mistrz swego fachu osiadł się przy Rynku Staromiejskim nr. 439. (Powyższe szczegóły podaje Glitzke we wstępie do swego pamiętnika).

Autor pamiętnika, trzeba pamiętać, był rzemieślnikiem i dlatego przedstawia nam wypadki wojenne, odnoszące się do Torunia, w sposób dość prosty i często nawet naiwny. Mimo to jego wspomnienia są dość ciekawe i warto się z nimi zapoznać. Wybieramy z nich najciekawsze szczegóły odnoszące się przedewszystkiem do Torunia samego. Szczegóły te podajemy w streszczeniu według tekstu podanego przez A. Semrau'a.

Po bitwie pod Jeną i Auerstaedt (14. 10. 1806), opowiada Glitzke, — Prusacy pobici przez Napoleona oddali Francuzom: Lipsk, Halę, Berlin, Frankfurt n. Odrą, Poznań, Bydgoszcz oraz Podgórz. Toruń znajdował się w rękach wojsk pruskich, które jeszcze 15. listopada pilnowały obu mostów prowadzących przez Wisłę. Tegoż samego dnia przyszło

do utarczki między Prusakami a Francuzami pod Solcem, 3 mile od Torunia, a dnia 16 listopada Prusacy przerwali wszelką komunikację przez Wisłę, by uniemożliwić Francuzom prędkie zajęcie m. Torunia.

W poniedziałek, dnia 17 listopada 1806 wojska francuskie zajęły stanowiska w Majdanach<sup>1)</sup> i skierowały swe armaty w stronę Torunia. W południe tegoż samego dnia Francuzi przesłali oficera do komendanta Torunia, generała Lestocq, by zażądać poddania miasta. Prusacy odmówili, wobec czego rozpoczęło się dość silne ostrzeliwanie miasta, trwające z przerwami do piątku, 5. grudnia, w którym to dniu Prusacy nad ranem opuścili Toruń.

Nasz autor w tymże dniu dostał z magistratu nakaz zaciągnąć na ołwach przed Bramą Chełmińską. W mieście gorączkowo rekwirowano wozy i konie, by różne efekta, archiwa i osoby wywieźć do Grudziądza. W nocy z 5. na 6. grudnia przybyło niespostrzeżenie do Bramy Chełmińskiej około 70 do 100 infanterzystów francuskich, którzy kazali się prowadzić na ratusz. Nasz Glitzke z latarnią w ręku służył im za przewodnika, choć, jak sam przyznaje, trząst się ze strachu. Niedaleko ratusza napotkano na patrol pruskich dragonów, którzy się jeszcze znajdowali w

<sup>1)</sup> Majdany — wioska po lewej stronie Wisły, która dziś już nie istnieje. Została ona zniszczoną w roku 1813 podczas odwrotu marszałka Davoust.

(Patrz: Führer durch Thorn und seine Umgebung, Thorn 1917. Selbstverlag des Verkehrsvereins).

mieście. Wywiązała się ostra walka, która naszego Glitzkego tak przestraszyła, że zgasiwszy prędko latarnię, uciekł do pewnej piwnicy przy ulicy szewskiej, gdzie spędził całą noc. Na drugi dzień Glitzke spozstrzegł na rynku ofiary tej nocnej walki, tj. jednego zabitego dragona pruskiego i dwa zastrzelone konie.

Dnia 6. grudnia Francuzi<sup>2)</sup> byli już panami miasta, a po ulicach widać było oddziały francuskie, maszerujące w kierunku Brodnicy, Gollubia i Lubicza. Wkrótce też wznowiono przeprawę przez Wisłę i odrestaurowano jeden most. Wojska francuskie szły przez Toruń dzień i noc, i stawały się wielkim ciężarem dla mieszkańców z powodu nieustannych kwater, jakie trzeba było wojskom udzielać. Glitzke podaje, że w jednej nocy n. p. zakwaterowano w mieście 16 000 żołnierzy, a niejeden dom musiał przyjąć na kwaterę kilku oficerów razem z 40—50 szeregowcami. Wojsko zjadło nieomal wszelką żywność; w mieście panowała straszna bieda.

W dalszym ciągu swego opisu autor wspomina, że ukazała się proklamacja zwiastująca wskrzeszenie Polski<sup>3)</sup> i oddanie Księstwa Warszawskiego przez Napoleona królowi saksońskiemu jako protektorowi. Rozpoczęła się rekrutacja. Dużo Polaków ze służby pruskiej przeszło do polskiej. Powiadano, że miała być postawiona na nogi armia polska w sile 40 000 chłopów. Część tej armji, pisze Glitzke, posłał Napoleon do Hiszpanji, gdzie Polacy mieli się do brze spisać, choć dużo wycierpieć.

W Toruniu zaś pozostał przez prawie dwa lata garnizon francuski; poza tem przebywali tutaj na zmianę Hesi, Saksończycy i Polacy. Osta-

tecznie jednak pozostali w Toruniu jako garnizon Polacy i Saksończycy m. in. przebywał tutaj 12-ty polski pułk piechoty i jedna baterja polskiej artylerji.

W roku 1809 dochodziły do Torunia różne niepokojące wieści i często wyciągano spokojnych toruńczyków na odwachy i patrole. Rozniosła się także wiadomość, że Austriacy zbliżają się do miasta.

Nasz Glitzke znów fungował na odwachu, — już teraz jako sierżant, — gdy nadeszła wiadomość o bitwie, która się toczyła niedaleko Warszawy, między Polakami i Austriakami. Dnia 25. kwietnia 1809 r. przybyło dużo wojska polskiego z Poznania, przeważnie rekrutów, których zakwaterowano u toruńskich obywateli; zaczęto też zwozić do Torunia różny sprzęt z magazynów ewakuowanych, gromadzić statki wiślane, które usuwano z terenu zagrożonego. Wszystko to koncentrowało się w Toruniu, który nabrał teraz wyglądu bardzo wojennego. Dnia 26, 27 i 28 kwietnia przybyło do Torunia dużo panów z warszawskich ministerstw, gdwż Warszawa po bitwie z 19. 4. 1809, w której Polacy bardzo dzielnie się trzymali, musiała kanitulować. W Toruniu zaczęto się gotować do obrony. Saksończycy, którzy wracali z pod Warszawy, zaczęli się wycofywać przez Wisłę na Poznań — do swej ojczyzny.

Dnia 28. 4. wvdano rozkaz odbudowania mostu toruńskiego. Na kępie wzniesiono redute, a miasto było pełne wojska, i różnych cwilów, przybyłych z terenów zagrożonych. Brak żywności dawał się jednak wszvstkim we znaki.

Dnia 30. kwietnia rano, około godziny 7-ej zjawił się na mieście heroldzi, którzy obwieścili wielkie zwycięstwo, które odniosły wojska francuskie nad austriackimi, w dniach 19. i 20-go, pod Rohr, między Regensburgiem i Monachjum. O godz. 10-tej wszyscy obywatele zromadzili się przed ratuszem, by w pochodzie udać się do kościoła św. Jana, gdzie w obecności ministrów i różnych in-

2) Dowódcą wojsk francuskich, które zajęły Toruń, był marszałek Ney. Patrz m. in. Rajmund Bergeli: „Oblężenie twierdzy grudziądzkiej w r. 1807 (Grudziądz), a także: K. Hoburg: „Die Belagerungen der Stadt und Festung Thorn seit dem 17 Jahrh.“, Thorn 1844. Ernst Lambeck.

3) Autor pamiętnika odnosi się do Polski i Polaków bezstronnie i dość życzliwie.

nych dygnitarzy odbyła się msza św. z muzyką. Proboszcz odczytał mowę uroczystą w języku polskim. Wieczorem odbyła się iluminacja miasta. Następne dni upłynęły dość spokojnie.

Dnia 4 maja obwieszono drugie wielkie zwycięstwo nad Austryjaczami, w której to zwycięskiej bitwie Francuzi mieli odebrać Austryjaczom: 100 armat, 50 000 jeńców oraz całą kasę wojenną.

Dnia 11 maja przytransportowano do Torunia 1000 jeńców austriackich.

12 maja zarekwirowano wozy i konie w mieście i na przedmieściach, by wywieźć z miasta ministrów, archiwa i kasy. Poza tem zaczęto się znów gotować do obrony, jak przed 3 laty. Miasto znów nabrało wyglądu wojennego („es sieht hier bey uns kriegerisch aus. Gott stehe uns bey!“ woła Glitzcke.)

W sobotę, dnia 13-go, postawiono armatę przed drzwiami kościoła zakonnic, gdyż jeńcy austriaccy, którzy tam się znajdowali, zaczęli rewoltować.

W niedzielę, dnia 14-go, odtransportowano z Torunia do Lipna 500 jeńców austriackich. Krótco potem spalono w Majdanach kilka domów, gdyż Austriacy zaczęli się zbliżać do miasta. Przyszło także do utarczek między strażami przednimi; Polacy jednak utrzymali swe pozycje w Majdanach.

W poniedziałek, dnia 15-go maja 1809 r. rozpoczęła się silna kanonada. O godz. 9-tej z rana nieprzyjaciel zajął pozycje w Majdanach, a nasze wojska zaczęły się cofać. Austriacy w pogoni za naszymi, zostali przywitani ogniem naszych bateryj, ustawionych na kępie, i musieli się cofać. Straty nasze były dość znaczne.

Następuje teraz oblężenie oraz silne ostrzeliwanie miasta przez austriaków, przy którym mieszkańcy dużo wycierpieli. Od ognia armatniego zajęło się kilka budynków, które doszczętnie spłonęły. Obrona ze strony

miasta koncentrowała się na kępie, gdzie bardzo dużo odwagi okazali rekruci. Austriacy zażądali przez parlamentarjusza od gubernera miasta, generała Wojczyńskiego, poddania miasta, lecz uzyskali odmowną odpowiedź. Kanonada trwała jeszcze przez 17, 18, 19 i 20. maja.

W niedzielę, dnia 21. maja spozstrzeżono, że Austriacy się wycofali, nic nie wskórawszy. Wobec tego gubernierz rozkazał otworzyć 2 bramy, tj. bramę Chelmińska i Mostową; inne bramy były częściowo zamurowane. Teraz znów każdemu było wolno rozkoszować się świeżym powietrzem poza miastem. Okolice Torunia jednak przez działania wojenne mocno ucierpiała.

Dnia 27. maja, w noc z soboty na niedzielę, wyruszyło około 300 chłopca razem z dwoma armatami przez most, aby ścigać nieprzyjaciela. Glitzcke przy tej okazji nadmienił, że razem z tym wojskiem odszedł także sierżant Kobilański, który u niego był w kwaterze przez pół roku. Za dwa dni wysłano drugi batalion przez Wisłę, za nieprzyjacielem.

Na zakończenie wypadków r. 1809 pisze Glitzcke: „Nun blieben wir eine polnische Stadt, mit polnischem und französischem Militair besetzt. Es wurde starck geschantzt, auch das Bromberger Thor gemacht“.

Gdy nadszedł rok 1812, pisze Glitzcke, Napoleon rozpoczął wojnę z Rosją. Przez nasze miasto przeszła najpiękniejsza armja; widzieliśmy wszelkie rodzaje broni. Po przemarszu większej części wojsk przez Toruń, dnia 7 czerwca przybył do Torunia sam cesarz Napoleon z pokazną świtą gwardyj francuskich i polskich, i stanął kwatery w domu gubernera na Rynku Staromiejskim. Napoleon przebywał tutaj przez sześć dni, lecz nie pozostawił po sobie dobrego wspomnienia, gdyż rozkazał nasz piękny ratusz, — pisze Glitzcke — zamienić na szpital, którego zapach trwał jeszcze przez kilka

lat<sup>4)</sup>. Dnia 13-go czerwca Napoleon opuścił Toruń, by się udać do swej armji w Rosji.

Następuje teraz krótki opis kampanji w Rosji, oraz klęski wojsk Napoleona z powodu mrozów. Glitzcke ubolewa nad niedolą tej pięknej armji, która miała liczyć 700 000 żołnierzy i 700 armat. Do klęski Napoleona przyczynili się także Austriacy i Prusacy, którzy zdradziwszy Napoleona, zaczęli Francuzom na tyłach zagrażać. Wojska francuskie, zdziśiatkowane przez Rosjan i mrozy, zaczęły się pospiesznie przeprawiać przez Wisłę.

Glitzcke dalej podaje, że uciekający Francuzi znajdowali się w opłakanym stanie, gdy przybyli do Torunia w styczniu r. 1813. Odzież ich składała się częściowo z obszarpanych kożuszków kobiecych. Między uciekającymi, którzy przybyli do Torunia, znajdował się także marszałek Davoust. Francuzi zamierzali w Toruniu rekwirować, lecz ścigający ich Rosjanie nie pozwolili im przeprowadzić rekwizycji. Davoust uciekł przez Podgórz do Poznania, a Toruń zaczął się znów sposobić do obrony. W mieście ogłoszono, że kto nie posiada żywności na ¼ roku, winien miasto opuścić. Kto mógł lub musiał, uciekał z miasta. Glitzcke ze swa rodzina pozostał w mieście. Prusacy zaczęli oblegać Toruń i ostrzeliwać miasto bombami i granatami. W mieście zaczęła się wzmacniać drożyna.

Wojska nieprzyjacielskie, które oblegały Toruń, zaczęły się coraz więcej zbliżać do miasta. Główna

kwatery sztabu rosyjskiego znajdowała się niedaleko Cegielni. Pruskie działa oblężnicze wyrządzały miastu znaczne szkody. Dnia 13 i 14 kwietnia Rosjanie wypędzili Francuzów z pozycji przed miastem, i w krótko potem nastąpiła kapitulacja; na ratuszu wywieszono białą chorągiew na znak poddania się. Dnia 16 kwietnia kapitulowała także francuska i bawarska załoga Torunia. Nieprzyjacieli pozwolił jej opuścić Toruń w I. święto wielkanocne, dnia 18. kwietnia, z bronią w rękę, która jednak trzeba było oddać przed Bramą Chełmińską. Rosjanie i Prusacy obsadzili miasto i zakwaterowali się u obywatelstwa toruńskiego. Utrzymanie tych wojsk kosztowało bardzo dużo, podczas gdy zastój panował w handlu, a wydatków było dużo. Większa część obywatelstwa toruńskiego wówczas zubożała.

Następuje teraz opis przejęcia Torunia przez Prusaków i władze pruskie. My jednak ograniczamy się do tego, co powiedziano w pamiętniku Glitzckiego o dobie napoleońskiej:

Na zakończenie wypada przytoczyć krótki opis pobytu Napoleona w Toruniu według innych źródeł, a to tym więcej, że Glitzcke poświęcił Napoleonowi jedynie kilka zdań.

W Przewodniku po Toruniu R. Uebricka<sup>5)</sup> na str. 122 znajdujemy rozdział zatytułowany „Besuche fürstlicher Personen in Thorn“, oparty w znacznej części na pracy Körnera p. t. „Thorn, seine ehemalige Bedeutsamkeit und seine Baudenkmäler“, Thorn 1879.

Z tej broszurki dowiadujemy się, że cesarz Napoleon przebywał w Toruniu od 2-go do 6-go czerwca 1812 r. O tym pobycie Napoleona w Toruniu pisał toruński korespondent w „Gazecie<sup>6)</sup> Warszawskiej“ pod datą 26. czerwca 1812 r. co nast.:

„W dziejach miasta tutejszego sławna na zawsze uwieczniać się będzie epoka, żeśmy w murach naszych

4) Daty przybycia i odjazdu Napoleona podane przez Glitzckiego, nie są ściśle. A. Semrau ogłaszając oryginalny pamiętnik w r. 1908, podał dokładne daty następujące: Napoleon przybył do Torunia 2 czerwca i odjechał 6 czerwca. W r. 1923 p. St. Dąbrowski ogłosił na łamach „Słowa Pomorskiego“ art. pt.: „Pobyt Napoleona w Toruniu“, w którym przytoczył notatkę „Gazety korespondenta warszawskiego i zagranicznego“, Warszawa, z dnia 13. czerwca 1812, podająca dokładne daty pobytu N. w Toruniu, jakoteż opisującą nam wrażenie, jakie Napoleon zrobił na mieszkańcach Torunia. Notatkę „Gazety korespondenta“ przytaczamy i omawiamy przy końcu naszej pracy.

5) Thorn, Illustrierter Führer, von R. Uebrick, Danzig, A. W. Kafemann, G. m. b. H.

6) Jest to: „Gazeta korespondenta warszawskiego i zagranicznego“, Warszawa: 13. czerwca 1812.

mieli przez trzy dni Bohatera wieków, Wielkiego Napoleona. Przybył tu dnia 2-go b. m. i dnia dzisiejszego w dalszą udał się podróż. Towarzyszyć mu będą wszędzie nasze gorące życzenia, bo on jest Ojcem i Zbawcą naszym. Przy wjeździe witały go wszystkie cywilne i wojskowe władze, miasto było oświetlone i nieprzerwane ciągnęły się okrzyki: Niech żyje cesarz, niech żyje nasz zbawca.

I. I. W. W. Senatorowie i Wojewodowie Wybicki i Sobolewski przybyli tu za Najjaśniejszym Cesarzem dnia 3-go b. m., którzy z rozkazu i imieniem Najaśn. Króla, Pana naszego miłościwego mieli honor witać go na granicy X. Warszawskiego.

Autor niemiecki przytaczając powyższą notatkę „Gazety Korrespondenta”, wyraża jednak pewne wątpliwości, czy cała ludność Torunia w tak serdeczny sposób witała Napoleona, i dodaje ze swej strony, że to zapewne ludność polska tak entuzjastycznie odnosiła się do Napoleona, jako twórcy Ks. Warszawskiego.

Na wyższy rozkaz, podaje dalej autor niemiecki, przystrojono całe miasto i iluminowano nawet most toruński.

W miejskim muzeum toruńskim znajduje się obraz przedstawiający cesarza Napoleona, prawdopodobnie w towarzystwie prezydenta v. Stettnera oraz kilku oficerów cesarskich, przy wizytacji domu rodzinnego Kopernika. Napoleon miał wówczas położyć kamień węgielny pod budowę pomnika dla Kopernika, edwż w pamiętniku Bractwa Strzeleckiego znajduje się o tem wzmianka z 26. czerwca 1853, wpisana z okazji położenia kamienia węgielnego pod ówczesną budowę strzelnicy.

Autor niemiecki przytacza w dalszym ciągu sprawozdanie pewnego świadka naocznego ówczesnych uroczystości, (zapewne Niemca), który powiada że dnia 6. czerwca po południu o godz. 5-tej przejeżdżał przez Stary—Toruń cesarz Napoleon w otoczeniu 60 ułanów polskich. Napoleon siedział w zamkniętej karecie. Z powodu wielkiego kurzu nie można

było go rozpoznać przez szybę karety. Jego przyjazd i odjazd był połączony dla wszystkich z wielkimi kosztami i dostawami. Gmina zbierała się trzykrotnie i miała dużo kłopotu z dostawą koni i furazy. Francuzi przeszukiwali wszelkie kąty za koniami i wozami, które już przedtem pozabierano.


Do głosów o wrażeniu, jakie wywarł przyjazd Napoleona na mieszkańców Torunia w r. 1812, należy dołączyć także relację wirtemberskiego porucznika artylerji z korpusu marszałka Ney'a, który był świadkiem naocznym przyjęcia Napoleona w Toruniu. Semrau podaje relację tą w marcowym (19) zeszycie „Mitteilungen des Copernikus-Vereins f. Wissensch. u. Kunst z r. 1911, str. 19”.

Wyżej wspomniany porucznik pisze, że w Toruniu, który jest miastem pięknie i romantycznie położonem, miał możność zaobserwowania przyjazdu Napoleona. Ułani polscy jechali przed nim po przez wszystkie ulice i rozpędzali ludzi. W dalszym ciągu wspomniany wirtemberczyk, który, jak widać z całego opisu, wcale nie był przyjacielem Napoleona, opisuje wygląd Napoleona, i przedstawia go jako człowieka dbającego jedynie o dobre jedzenie, picie i o inne rozkosze zmysłowe. Entuzjazm, powiada wirtemberczyk, z jakim Toruń witał Napoleona, był sztuczny, a okrzyki powitalne padały na zamówienie

Pozatem istnieje o przybyciu Napoleona w Toruniu rozprawka Rohr'a p. t.: „Napoleons I. Empfang in Thorn 1812”. (Zeitschr. des histor. Ver. f. d. Reg. Bezirk Marienwerder. 8. Heft. S. 86—90.)

Onis Rohr'a uważają autorowie niemiecy, jak np. A. Semrau, który go przytacza, za stronny, gdyż jest pełen sympatii dla Napoleona i dlatego, że potwierdza przychylny Napoleonowi nastrój mieszkańców Torunia, przedstawiony w notatce „Gazety Warszawskiej”, (o czem wyżej pisano).

Rohr pisze, że także ludność niemiecka Torunia nie mogła się uwol-



nić od wrażenia, jakie na nią robiła potężna osobistość Napoleona. Richter, kaznodzieja przy nowomiejskim kościele ewangelickim zanotował przybycie Napoleona do Torunia w swem kalendarzu (Ratsarchiw Kat. I. XIII. 86) nast. słowy: „2-go po poł. o ½7 przybył nareszcie do Torunia ten jedyny, ten nadzwyczajny człowiek, cesarz Napoleon. 3-go dziś i od kilku dni panuje w każdym za kątku miasta Torunia największy tumult. Nie można nikogo odwiedzić nie można nigdzie spokojnie się przechadzać.

Jak z powyższych opisów, zaczerpniętych ze źródeł ówczesnych wynika, cesarz Napoleon zrobił wielkie wrażenie na całą ludność Torunia, a także na niemiecką jej część.

Na tem kończymy nasz opis, który choć w małej mierze oświetla dzieje Torunia w czasie, w którym gwiazda Napoleona jaśniała nad Europą i w którym nasze miasto było choć małym etapem na drodze tego olbrzymia historii, jakim był Napoleon I., cesarz Francuzów.

## MUNDURY MILICJI M. TORUNIA.

(PRZEDRUK Z MESTWINA Nr. 8 1927 R.)

Obronę miast w wiekach średnich, na wypadek oblężenia lub napadów skuteczniejsi najemni żołnierze wraz z uzbrojonymi obywatelami miasta. W wieku XV poczęto organizować mieszczkańskie związki wojskowe, złożone z cechowych obywateli. Poszczególne cechy miały oddane pod swoją opiekę baszty lub wieże albo też bramy wieżowe. W w. XVI dzielono miasta na kwatery albo cyrkuły zbrojne, posiadające własne oddziały i sztandary. W w. XVII i XVIII udoskonalono te organizacje, w w. XVIII zaczyna się już ich zmierzch i upadek.

Toruńskie organizacje straży obywatelskich posiadały kilka razy w ciągu wieku wydane przepisy albo ordynacje pozwalające nam wglądać w ustrój tych instytucyj<sup>\*</sup>). Posiadamy jednak bardzo szczupłe, luźne wiadomości w sprawie umundurowania załogi miejskiej, pozostały bowiem tylko przepisy w instrukcjach oraz niedolne rysunki współczesne.

Gdy wojna wkraczała w ziemię chełmińską, obywatele miejscy byli obowiązani, dostarczyć wojsk posiłkowych, jak np. Toruń w 1408 r. dostawił 400 ludzi. Za rządów zakonu krzyżackiego Toruń posiadał własne kontyngenty wojskowe, np. w 1388 dla zdobywania zamku Valkenberg piechotę i gardę, dohodzących w liczbę do 96,

<sup>\*</sup>) Wiadomości o uzáżnieniach dawnej załogi miejskiej tor. zebrane wedle Wernickiego „Geschichte Thorn's“ oraz Prátoriusa „Beschreibung der Stadt Thorn“.

walczących było 50, łuczników było 130, ogólnie w liczbie około dwustu osiemdziesięciu. — W r. 1390 przeciw Litwinom wyruszyło obywateli tor 230 (piech. 170, jazdy 80).

W 1399 r. wystawia Toruń dla pomocy zakonu krzyżackiego w wojnie przeciw Żmudzinom swój kontyngent, który się składał z jazdy, giermków i łuczników. Dowództwo objął Dietrich Rodenburg, do jazdy należeli członkowie rady i ich synowie, piechotę stanowili obywatele i nie było wówczas żadnym wstydem, że dla ich pachółków miasto dostarczyło na swój koszt kaftany, które były sporządzone ze zwykłego brązowego sukna (czy też płótna), na każdy potrzebowano 5 łokci i pół ćwierci materiału. W ten sposób ubrano 24 pachółków.

W 1401 przeciw Litwie wyruszyło 360 obywateli pieszo i konno, w 1402 w liczbie 200--tu, miasto zakupiło na ten cel konie. W 1404 wyruszyło 400 obywateli pieszo i konno na obronę miasta Wisby, drugi orszak wynosił 150 ludzi. — W 1409 wyprawę na Dobrzyńską ziemię fundowali obywatele z Wachsłagerem na czele. W bitwie pod Tannenbergiem 50 ludzi dzidami uzbrojonych walczyło, pod znakiem (chorągwią) opisaną przez Długosza (na białym polu herb. m. trzy wieże i brama otwarta). — Około 1526 Toruń dostarczył na przeglądy wojskowe, które się odbywały na równinie Kowalewa 32 lekko uzbrojonych jeźdźców — a czasem i w pełnej zbroi odzianych barwnymi płaszczami i pod szkarłatną chorągwią. Na obu stronach proporca

była wyobrażona barwna salamandra żyjąca w ogniu i napis „Durabo“. Czasami towarzyszyła im orkiestra miejska z trąbami i kotłami.

W 1588 postanowiła rada, że każdy obywatel powinien posiadać swoją zbroję.

O żołdakach najętych pierwsza wiadomość w rozporządzeniu rady m. z 1414, aby: „40 szyprów na żołd przyjąć a w razie napadu na miasto żołd im poprawić“.

W 1628 miasto posiadało zasadniczo 80-ciu do 100 żołnierzy, w stanach wyjątkowych więcej, w 1650 dobrało 12-stu dragonów dla strzeżenia dróg a w 1655 korpus liczył 500 ludzi.

Po wybudowaniu odwachu <sup>\*\*</sup>) w r. 1601 na roku ul. Szerokiej i Żeglarskiej załoga wartowników liczyła 80-ciu ludzi. Od 1624 żołd żołnierza wynosił 7 florenów płatnych z końcem każdego miesiąca. Według postanowienia rady z 1620 umundurowanie żołnierza składało się z czerwonych mundurów z białym sznurowaniem, później nosili mundury z niebieskiego sukna z czerwonymi wykładami, taktiem kołnierzem i rabatami. Kamizelka i spodnie z czerwonego sukna a rzemienie żółte.

W r. 1726 miasto utrzymywało 97 żołnierzy w tem kilku jeźdźców. W 1734 zwerbowano jeszcze 50-ciu i umundurowano kompletnie. Mundury piechoty były ciemno niebieskie z pomarańczowymi kamizolami i wykładami na szwedzką modę i takiego koloru mieli sznury na kapeluszu. Na czerwonym sztandarze widniał biały polski królewski orzeł prowincji pruskiej. Po środku orła królewski rodzinny herb, a poniżej herb Torunia.

W 1742 załoga liczyła 120-u żołnierzy w tem 12-tu jeźdźców, 12-tu grenadierów. Dowodził nimi ich własny porucznik, mundury były niebieskie, na czapkach miesięczny herb Torunia bez anioła trzymającego tarcze. Wyprawa

<sup>\*\*</sup>) Przed odwachem stał drewniany osioł, z ostrokanciastym grzbietem, obitym blachą, na którym sadzano za kary żołnierzy i do stóp przywiązywano im ciężary ołowiane, ten rodzaj kary stosowano od r. 1629 do 1797.

roczna załogi około 1734 r. kosztowała 11.793 fl. 26 gr. Na koszt utrzymania pozwoliła rada 1729 cyrkulowi sukieników na urządzenie klasowej loterii.

Podczas holdu składanego Stanisławowi Augustowi w 1765 na czele załogi z siedmiu toruńskich cyrkulów widnieli oficerowie pochodzący z rodzin miejscowych kupieckich, w mundurach niebieskich z czerwonym obsadzonych złotą tresą. Około 1793 r. załoga miejska liczyła już tylko 60 żołnierzy, 3 niewyszkołonych dragonów, jednego pomocnika i jednego feldwebla, zgrzybiałego starca.

Mieszkańcy Torunia i obywatele byli obowiązani bronić miasto w razie napadu. Miasto podzielone było na siedm dzielnic, przedmieścia na pięć i tyleż chorągwi i kompanji. Głównym dowodzącym całej miejskiej obywatelskiej milicji, był każdy były prezydent nazwany wiceprezydentem. Przy każdej miejskiej chorągwi był oberst, oberstlejtant, major, kapitan, lejtnant i chorąży. (Prätorius sądzi, że raczej przy każdej chorągwi był jeden kapitan, lejtnant i chorąży, a oberst, oberstlejtant i major nad wszystkimi chorągwiami). **Bractwo strzeleckie obsługiwało ciężkie działa wraz z własnymi oficerami. Służbę przy obsłudze dział (Stückknechte) pełnili pacholcy mierzący zboże i tragarze worków.** — Każda przedmiejska chorągiew miała swego kapitana, lejtnanta i chorążego. Chorągiew dzielnicy św. Jana była niebieska z żółtem, Starego Torunia biało-niebieska, dzielnicy Marji czarno-biała, Chełmińskiej czarno-żółta, Mikołaja czerwono-niebieska, Sukienników biało-żółta, Jakóbska czerwono-żółta. **Chorągiew bractwa strzeleckiego miała herb miasta w białym polu u góry orła dawnych ziem pruskich, później zamiast tego orła był polski orzeł i emblematy bractwa.** O chorągwiach przedmiejskich nie mamy żadnych wiadomości. — Aby nie utrudniać obywatelom wykonywania rzemiosła podczas pełnienia służby wojskowej, byli na miejskim żołdzie utrzymywani żołnierze piechota i konnica dla wzmocnienia siły miejskiego garnizonu np. w czasie trzynastoletniej



wojny miasto trzymało trzy tysiące żołnierzy (Zerneke 1466 r.), w 1628 cztery tysiące. Na oficerów dobierano z obcych krajów zawodowych, specjalnie inżynierów.

Istniały specjalne przepisy „Wacht-Ordnungen“ jeden z r. 1626, następny pod tytułem „Ordnung, wonach się die Bürger und Einwohner dieser Stadt in Auf- und Abzug zur Musterung zu verhalten haben“ drukowany 2-go sierpnia 1655 u Michała Karmalla 70 rozporządzenie rewidowane i nowo drukowane 6 kwietnia 703 zawiera 15 artykułów.

Przy objęciu miasta przez władze pruskie w 1793 garnizon miejski liczył 60-ciu piechoty i trzech niejeżdżących dragonów, zupełnych starców pod wodzą lejtnanta.



Figura 1.

Figura 2.

Pierwszy oficer po kolei obowiązany był codziennie składać raport prezydentowi wraz z hasłem.


Załączone ilustracje przedstawiają: fig. 1, a. figurę ze schodów z ul. Szerokiej nr. 39 zanotowaną w I. katalogu Muz. m. w Tor. p. Nr. I. C. 23 jako „żołnierz toruński“. Jest to rzeźbiona w drzewie figura 90 cm. wysoka, malowana kolorowo olejnymi farbami. Kolory: mundur i spodnie czerwone z białymi wyłogami, kamizola biała (złoty lederwerk \*\*\*), kapelusz trójkątny czarny i czarny harcop. Pierw. poł. XVIII w.

Ponieważ wygląd tej figury pod względem kolorów różni się od dawnych podanych tu przepisów, przeto możemy twierdzić, że rzeźba owa przedstawia właśnie żołnierza z przebywających tu regimentów polskich pieszych „obcego autoramentu“, które to wszystkie z wyjątkiem: artylerji nosili mundury czerwone, różniąc się między sobą kolorami wyłogów i kamizol. —

Figura II. przedstawia rysunek żołnierza toruńskiego wedle przepisu po r. 1742, a mianowicie, jest to znacznie powiększona figurka z rzadkiego dziś kolorowego sztychu toruńczyka J. M. Wachsclagera, przedstawiającego wewnątrz sali wielkiej w ratuszu tor podczas hołdu miasta przed przedstawicielem króla St. Augusta w 1765 r. (Arch. m. T. Kat. II. XVIII. 124). Mundur niebieski, wyłogi i kamizola czerwona, złote spodnie i lederwerk, na czapce mosiężna blacha z herbem m. T., na nogach czarne kamazse. —

W archiwum miejskiem (kat. II. XVIII. 110. 26) znajduje się akwarelka Schreiberera z 1783 r. przedstawiająca widok rogu ul. Żeglarskiej z odwachem, tam umieszczona drobna, niedołącznie narysowana figurka żołnierza, w mundurze niebieskim, z czerwonymi obkladami z czarnym

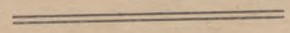
\*\*\*) Dla utrzymania koloru musieli je żołnierze wciąż czyścić specjalną żółtą gliną w wodzie rozpuszczoną, z kredą zmieszaną.



harcopem i w trójkątnym kapełuszu czarnym i w czarnych kamaszach.

Czytając w „Opisie obyczajów i zwyczajów“ ks. Kitowicza, w tomie III-im na 38 str. wzmiankę o milicji miejskiej w Toruniu, „która nie będąc w takim rygorze służby, jak żołnierz komputowy, kiedy stali na poczcie przy bramie odległej, postawiw-

szy karabin, robili pończochy“; — widzimy w tym charakterystycznym opisie, wspomnienie tych charakterystycznych tylokrotnie później w karykaturach ironizowanych „groźnych piecuchów“ małomiasteczkowych z „Anno dazumal“, epigonów bitnego niegdyś mieszczaństwa.



HELENA STEINBORNOWA

## GARŚĆ WSPOMNIENIŃ Z DNI WKROCZENIA WOJSK POLSKICH DO TORUNIA W R. 1920.

Po strasznej wojnie światowej nastąpił nareszcie pokój Wersalski, po którego ratyfikacji Pomorze wrócić miało na łono matczy. Ratyfikacja przeciągała się od czerwca 1919 r. do stycznia 1920 r. Tydzień po ratyfikacji, a zatem w niedzielę, 18 stycznia 1920 r., miało nastąpić wkroczenie wojsk polskich do Torunia jako do pierwszego miasta na Pomorzu.

Nareszcie! Już od czerwca czekaliśmy z miesiąca na miesiąc, z tygodnia na tydzień na dzień wyzwolenia. Czuliśmy się już nie tylko Polakami, ale prawomocnymi obywatelami, a wciąż jeszcze gnębił i prześladował nas zaborca szykanując na każdym kroku.

W sam dzień Nowego Roku napadł jeszcze „Grenzschutz“ na zebranych w parku „Wiktorji“ na przedstawieniu „Jasełek“ Rydla, które urządzał teatr objezdny na Pomorzu. Przemocą wtargnęło żołnierstwo na salę, rzucając krzesłami w publiczność, która przestraszona ponadto strzałami przez scenę i okna ratować się musiała.

Wiadomość ścisła o terminie objęcia Pomorza przez wojska polskie wywołała entuzjazm, radość i podnieciła znużony już długim oczekiwaniem zapał do prac przygotowawczych dla godnego przyjęcia naszych wybawców. Brały w tem udział wszystkie zrzeszenia, organizacje, cechy i towarzystwa polskie (a było ich trzydzieści kilka) słowem cała ludność polska. W tym odruchu zbiorowym okazało się dopiero, ile zachował Toruń polskości pomimo naciśniętego piętna germanizmu. Torunia odniemczać nie było potrzeba, bo po usunięciu się wyższych urzędników niemieckich, naślanych dla germanizacji, pozostało niewiele zasiedlonych rodzin niemieckich. Nawet w cechach przeważał element polski. Ze zdumieniem spostrzegli to Niemcy.

Wzruszające sceny zdarzały się nieomal codziennie w biurze Rady Ludowej<sup>1)</sup>, kiedy nauczyciel, urzędnik wyższego stopnia lub biuralista prywatny, którego uważaliśmy za Niemca, prosił o przyjęcie go do grona pracowników narodowych, udowadniając, że jest Polakiem, chociażby tem, że dzieci pomimo, iż na „religię niemiecką“ uczęszczać musiały, na polskiej modlą się książeczkę, bo ich tego w skrytości matka nauczyła. Na pytanie dlaczego się tak tań — opowiadał ze łzą w oku: „Dla chleba panie“...

Nauczyciele Polacy zgłaszali się już poprzednio do współpracy w Komisji Szkolnej utworzonej samorządnie<sup>2)</sup> celem zorganizowania szkolnictwa polskiego na początku roku 1918.

W Radzie Ludowej, pierwszej urzędowo przez rewolucjonistów niemieckich uznanej reprezentacji ludności polskiej, która utworzyła się w dzień wybuchu rewolucji niemieckiej dnia 8 listopada 1918 roku zrzeszało się już przeszło stu obywateli obojga płci wszystkich stanów i zawodów, a wiec zwołany tegoż dnia w wielkiej sali „Wiktorji“ zgromadził tysiączne tłumy<sup>3)</sup>.

Posiedzenia Rady Ludowej pełne objawów gorącej miłości Ojczyzny pozostawiły wśród członków niezatarte wspomnienia. Odbываły się one początkowo w jednym lokalu polskim przy ul. Wysokiej w „Muzeum“, dziś mieszczącym Książnicę im. Mik. Kopernika. Dopiero kiedy spostrzegliśmy, że i tam jesteśmy śledzeni przez szpiegów chowających się

<sup>1)</sup> Przedruk z Tygodnika Toruńskiego za pozwoleniem autorki, uzupełniony dodaniem nazwisk, które autorka z pewnych powodów opuściła.

<sup>2)</sup> Przez p. Wandę Szumanównę

<sup>3)</sup> Przemawiał patrijotycznie redaktor Gazy Toruńskiej Antoni Brejski.

na chórku, ba nawet pod ławkami i kanapkami, przeniesione zostały do salki na chórku nad zakrystją w kościele P. Marji. Schadzano się wieczorem pojedynczo przez kościół, w którym gorzała tylko wieczna lampka, doznawając wrażeń konspirantów.

Krażące wiadomości o zabiegach Niemców, by wywieźć z miasta wszystko, co znacniejszą przedstawiało wartość, a mianowicie zasoby wojska, podniecały czynność i zwartość wszystkich członków Rady Ludowej wytwarzając cprawda czasami legendarne opowiadania.

Na tych posiedzeniach ustalono też program przyjęcia wojsk polskich. Postanowiono nie udawać się do niemieckiego magistratu, jak w innych miastach czyniono, tylko własnymi siłami i własną ofiarnością zgotować godne przyjęcie. Ugoszczeniem żołnierza zajął się istniejący już od grudnia 1918 r. Polski Czerwony Krzyż<sup>4)</sup>. Dekorację miasta powierzono specjalnemu komitetowi<sup>5)</sup>. Z uwagi że główne ulice śródmieścia zamieszkiwane były prawie wyłącznie przez miennych obywateli niemieckich, nie było się można spodziewać odpowiedniej dekoracji domów i wywieszenia sztandarów w tych ulicach, któremi miało wkroczyć wojsko. Przyjęto zatem projekt, by poszczególne towarzystwa, cechy i organizacje wystawiły bramy triumfalne ze swemi godłami na własny koszt dając tem świadectwo, iż żołnierza polskiego w Toruniu witają radośnie rodacy.

Wszystkie towarzystwa opodatkowały się dobrowolnie, ofiarnością była wielka, tak np. służące, które pobierały wówczas najwyżej 20 mk. miesięcznie, składały najmniej po 5 mk. Rozpoczęło się szlachetne współzawodnictwo w projektach i coraz to wspanialszych pomysłach. Zaprojektowano 32 bramy triumfalne, do których surowiec, podług wskazówek architektów przygotowywano potajemnie już od miesięcy. Girlandy wito od tygodni, a wszystko choć niezupełnie, to jednak w wielkiej mierze składało się z ofiarnej pracy naszego ludu roboczego.

Zbliża się dzień wielki. Na ostatniem, bodaj najliczniejszym zebraniu Rady Ludowej w kilka dni przed przyjęciem, w którym uczestniczyły wszystkie organizacje udział biorące w pochodzie i szpalerze, zjawia się niespodziewanie obywatel okoliczny w mundurze ułańskim<sup>6)</sup>, który jako adjutant dowódcy dywizji wkroczyć

mającej na Pomorze przynosi szczegółowe informacje.

Ciążące jeszcze lęk i przygnębienie z jednej strony, a nagłe zjawienie się żołnierza polskiego z drugiej — wywarło tak silne wrażenie na obecnych, że w każdym oku łza zabłysła, a po chwili niemego zachwytu wybuchł niepohamowany entuzjazm. Według informacji p. adjutanta wkroczenie wojsk przez most żelazny koło dworca miejskiego miało nastąpić w niedzielę 18 stycznia o godz. 12½ w południe.

Na posiedzeniach magistratu (pruskiego) wspólnie z komendantem generałem załogi pruskiej, w których uczestniczył już urzędowo polski komisaryczny prezydent miasta<sup>7)</sup>, ustalono: że ostatni oddział załogi toruńskiej opuści miasto w niedzielę o godzinie 8-ej rano; że wojsko polskie wkracza o godz. 12½, co oznaczało, że w międzyczasie miasto pozostawało bez zwierzchności rządowej.

Na zapytanie polsk. komis. prezydenta miasta, kiedy będzie można rozpocząć dekorację miasta, odpowiedział nadburmistrz<sup>8)</sup>, że nie pozwala na to, dopóki trwa suwerenność pruska.

Mimo tego po porozumieniu z generałem komend. pruskim, który się osobiście nie sprzeciwiał, ale nie mógł ręczyć za karność swoich żołnierzy, postanowiono rozpocząć prace przedwstępne jak wbijanie słupów, w sobotę po południu. W Bydgoszczy przy sposobności wbijania słupów doszło do krwawych zajść między „Grenzschutzem“ a ludnością polską. Od zmroku do nocy wre gorączkowa praca nad stawianiem rusztowań do bram. W nocy rozlepili harcerze plakaty z polskimi nazwami ulic, narazie tylko w tłumaczeniu.

Zresztą przeszła noc spokojnie mimo srożących się znów wieści niepokojących, jak o podminowaniu mostu, którego wysadzenie miało nastąpić o świcie.

Mroźny słoneczny poranek wita dzień 18 stycznia. Programowo o godzinie 8-ej ostatnie oddziały „Grenzschutzu“ opuszczają miasto.

Niemców tak teraz jak i w ciągu całego dnia na ulicach nie widać. Okna ich mieszkań szczelnie zasłonięte. Ulice jeszcze dość puste, tylko praca przy dekoracjach trwa. Coraz to więcej zieleni, barw narod. i godeł mieni się w promieniach słońca. Tu i owdzie samochód ułatwia skomunikowanie się z pracownikami. — Kilku pozostałych urzędników policji salutuje przejeżdżających. Ubrani jeszcze

<sup>4)</sup> Założyciel i prezes dr. Dandelski.

<sup>5)</sup> Steinbornowa Helena, Ralski, Rosochowicz Arnold, Lenartowicz Edmund

<sup>6)</sup> Donimirski Jan, z Łysomic

<sup>7)</sup> Dr. Otton Steinborn z Torunia

<sup>8)</sup> Dr. Hasse.

w pruskie mundury, ale z rogatywkami na bakier zsuniętymi, promieniejąc z radości — odpowiadają po polsku! Byli Polakami, a rogatki sprawili sobie z własnej inicjatywy w skrytości. O godz. 10 małe oddziały harcerzy w towarzystwie członka Rady Ludowej rozchodzą się po mieście, by przygotowane przez R. L. sztandary zawiesić na gmachach publicznych, szkołach, dworcach itd.

Przy tej sposobności zdarzały się znamienne przygody, tak np. dyrektor gimnazjum państwowego zażądał najpierw „rozkazu” przełożonej władzy, za którą uważał już komisa. prez. miasta, i dopiero telefonicznem porozumieniem się zezwolił na wciągnięcie sztandaru polskiego na maszt. Zaszczytu, by wciągnąć flagę polską nad gimnazjum domagał się oczywiście harcerz-gimnazjasta<sup>9)</sup> polski. Uczucia i dumę chłopca, kiedy zawisł niemal w powietrzu porwany przez silny wiatr, jego lęk, a radość, rozsadzająca mu niemal piersi, to wrażenie, którego nie tylko on, ale i przypatrujący się mu koledzy nigdy nie zapomną.

Większa część urzędników pocztowych, oczywiście niższych stopni, byli szczerymi Polakami i już od tygodni naradzali się, jak przemienić urzędową chorągiew (niemiecką) pocztową na polską i nie mała była ich radość, gdy odebrali jedną z najdłuższych flag.

Zbliża się południe. Ulice zaludnione coraz to gęściej. Tłumy odświętne przybrane zalegają Rynek Staromiejski i ulice obramowane girlandami, sztandarami cechów i towarzystw, grupujących się przy swoich bramach triumfalnych. Jedyne ratusz nasz wspaniały i poważny wydaje się ponury bez chorągwi, czeka ozdoby. W jego to murach zbiera się na ostatnie swoje posiedzenie niemiecka rada miejska.

Liczne galowe pojazdy przysłane przez obywatelstwo okoliczne, poczynają w uroczystym porządku przez strojne już ulice zwozić członków R. L., delegacje, duchowieństwo i starszków weteranów z roku 1863, których żyło w Toruniu siedmiu, na miejsce powitania przy dworcu miejskim, dzisiejszym placu 18 stycznia.

Nastrój radosny, a zarazem pełny powagi przejmuje wszystkich. Porządek i karność wśród zebranych tłumów mimo braku policji i wojska podziwu godne. Nie zdarzył się ani jeden przykry wypadek zakłócenia porządku publicznego. Przygotowane stacje pogotowia ratunkowego były nieczynne. Minęła jednak go-

dzina na wjazd oznaczona (12<sup>1/2</sup>), minęła pierwsza, druga i dochodzi trzecia, słońce coraz bledsze, jednak nie dokuczliwe zinnno. ni wiatr przejmujący nie zraża nikogo, tylko potęguje naprężenie serc i unystów.

Nagle rozkołysały się tłumy:

„Są, są! na Podgórzu! na dworcu głównym! Pod Gniewkowem była potyczka! Zaraz tu będą...”

Wiadomości podawane z ust do ust sprawdzają się.

Przy przekroczeniu granicy między Wielkopolską a Pomorzem koło Gniewkowa powstała potyczka z powodu nierównej rachuby czasu. W Wielkopolsce obowiązywał zaprowadzony podczas wojny czas letni. Na Pomorzu zaś, jak w całych Niemczech zamieniono go w czasie rewolucji na czas średnio-europejski — o godzinę później. W tej potyczce poległ sierżant pułku ułanów<sup>10)</sup>. Była to ostatnia ofiara wojny światowej. Zwioki jego spoczywają na cmentarzu garnizonowym w Toruniu. Cześć jego pamięci!

Potyczka i uciążliwa droga spowodowały opóźnienie. Ale teraz już była pewność, że wojska polskie są, tuż za mostem! Wszyscy wracają na miejsca przeznaczone im przez komitet, które opuszczano w czasie długiego oczekiwania. Jeszcze chwilę, a łoskot lokomotywy przejeżdżającej przez most żelazny zwraca uwagę ogólną w tym kierunku.

Parowóz „Wilk” przejeżdża przez most. Ostatnia to próba bezpieczeństwa ze strony wojska. Westchnienie ulgi wyrwa się ze wszystkich piersi — most się nie zarwał!

Zaraz potem rozlega się tętent koni — Ułani! Ułani krechowieccy! polscy ułani! Jakaż radość przebrzmiewa w tych okrzykach, jakaż duma jaśnieje we wszystkich oczach! — Ale też widok tego pułku jest wspaniały, na koniach jednej maści, w nowiuteńkich mundurach z wiejącymi na lancach chorągiewkami. A potem odgłos komendy, chrzęst broni, było się czemu dziwować! A cóż dopiero jak tuż za nimi nadjechała kapela gnieźnieńskich złotych ułanów. Dziarskie postacie, tętnące dumą i triumfem, na białych koniach, z srebrnymi puzonami wzniesionymi ku niebu a wszystko opromienione blaskami słońca, wywarły wrażenie niezatarte. Muzyka porywająca, przerywana triumfalnymi fanfarami. Zdaje się, że to jakieś wojsko niebiańskie. Szal radości porywa zebranych. Wszystkich

<sup>10)</sup> Pająkowski — spoczywa na cmentarzu garnizonowym w Toruniu.

<sup>9)</sup> Adaś Steinborn.

oczy zwrócone na tych pierwszych żołnierzy polskich i prawie niepostrzeżenie nadjeżdżają samochody wiozące pułownika Skrzyńskiego, dowódcę wkraczających wojsk i jego świtę. Wsiadającym prezentuje komendant placu<sup>11)</sup> straż ludową i weteranów starszuchów, których pułkownik wita podaniem ręki. Jeszcze chwila a wysoka prawdziwa rycerska postać pułkownika zbliża się poprzez plac wolny, otoczony szpalerem różnych korporacji ku czekającym go pod bramą triumfalną reprezentantom ludności. — Jemu naprzeciw postępuje komisaryczny prezydent miasta. Na tych dwóch postaciach skupia się teraz cała uwaga. Wszyscy czują, że to chwila historyczna. Skruszone pękają kajdany niewoli. Cisza zalega wielki plac i każde słowo uroczystego przemówienia prezydenta miasta, który w tej chwili występował jako prezes Rady Ludowej, słychać w ostatnich szeregach zebranych rzesz.

Wita on w osobie dowódcy wojsk polskich przedstawiciela rządu polskiego, wita Polskę, wita wolność, składając Ojczyźnie w ofierze serca uciśnionego, dziś wyzwolonego ludu polskiego, który przetrwał wiekową niewolę w ufnosci i w niezachwianej wierze w sprawiedliwość dziejową. Uroczysty nastrój doznaje najwyższego napięcia, kiedy najstarszy wiekiem proboszcz toruński<sup>12)</sup> w otoczeniu duchowieństwa udziela błogosławieństwa, które dowódca wojsk wraz ze świtą przyjmuje kornie, zginając kolana. — Wstrząsające to było wrażenie.

Przywykliśmy do parady wojska niemieckiego, do jego butnej postawy — a tu... akt pokory w chwili objęcia władzy. Staropolskim zwyczajem witają pułkownika chlebem i solą trzy w narodowe stroje ubrane dziewczynki<sup>13)</sup>, a rycerski gest, którym przyjmuje ofiarowane mu dary i kwiaty podane przez delegatki Pomorskiego Tow. Panien jedną mu odrazu ogólną sympatję.

Otoczony świtą i przedstawicielami wszystkich warstw społeczeństwa, kroczy dowódca wśród radosnych okrzyków i powiewania chorągiewek działwy szkolnej, której tu jako w miejscu bezpiecznym komitet powierzył tworzenie szpaleru do miejsca wyznaczonego na defiladę wojska (naprzeciw kościoła garni-

zonowego między ulicą Lubicką i Jagiellońską).

I defilują wśród dźwięków muzyki pułk po pułku wszelkich rodzajów broni. Postawa żołnierza dziarska mimo widocznych śladów zmęczenia. Mustra jeszcze niejednolita, tak samo i umundrowanie, ale niedziw — jest to dopiero początek armii polskiej. 24.000 żołnierzy prezentując broń wkracza do Torunia, a zapowiedzianych było 12.000 i dla tylu przygotowane kwatery i ugoszczenie. Niepokój i troska zjawiają się wśród pań Czerwonego Krzyża, które niebawem pośpieszają zaradzić brakom, co się też w zupełności udało.

Wśród tłumów odzywają się raz poraz donośne wołania: Jasiu! Stasiu! Ależ tam Władek!... To krewni i znajomi witają swoich, którzy przekradli się kilka miesięcy temu przez „zieloną granicę“, by na ochotnika pójść do wojsk wielkopolskich i jak najrychlej służyć Ojczyźnie.

Po defiladzie około godz. 4½ dowódca wraz z komisarycznym prezydentem miasta i komendantem placu i inne osoby urzędowe udają się samochodami i powozami drogą triumfalną wśród niemilknięcych entuzjastycznych okrzyków na rynek staromiejski, przed ratusz, sterczący wśród tłumów zebranej ludności, zawsze jeszcze bez żadnego sztandaru. Tam oczekują ich od czterech godzin w sali magistrackiej zebrani członkowie niemieckiego Magistratu i niemieckiej Rady Miejskiej z nadburmistrzem na czele.

Następuje oficjalny akt oddania miasta. Akt krótki, poważny, z jednej i drugiej strony z godnością wykonany. Wzruszenie swe opanowując nadburmistrz w krótkich słowach w języku niemieckim wyraża, iż na podstawie Traktatu wersalskiego oddaje miasto Toruń w ręce władz polskich. Pułkownik odpowiada w języku polskim (słowa jego tłumaczył adiutant, zaznacza, że zgodnie z wyrokiem historii obejmuje imieniem Rządu Polskiego w posiadanie miasto, zapewniając sprawiedliwość wszystkim jego obywatelom bez różnicy narodowości, po czym zwraca się do kom. prezydenta, poruczając mu pieczę nad miastem.

Na tem skończył się akt historyczny. O dokonaniu jego zaświadczyło nagle i równoczesne zjawienie się godeł i sztandarów narodowych na wieżach, wieżyczkach i wszystkich czterech frontach przastarego ratusza toruńskiego. Komitet nie mogąc wobec butnej odmowy nadburmistrza przyozdobić ratusz poprzednio, powetował sobie doznane upokorzenie silnym wrażeniem jakie wywarło na Niemcach, śledzących z mieszkań

<sup>11)</sup> Obywatel toruński, kapitan Tadeusz Janowski, mianowany rozkazem D. O. Gen. Pomorza już w listopadzie 1919.

<sup>12)</sup> X. dziekan Pelka, proboszcz przy kościele św. Jakóba w Toruniu.

<sup>13)</sup> Swinarska Helena, Mikulska, Steinbornówna Bogna wszystkie z Torunia.

przebieg uroczystości, według ich własnych zwierzeń, nagle i równoczesne ukazanie się barw polskich. — Wrażenie musiało rzeczywiście być silne, gdyż i tłumy zebrane na rynku nagle ucichły, jakby tchu w piersi zabrakło, aż naraz zerwała się pieśń potężna: „Kto się w opiekę podda Panu swemu“...

Tymczasem ukazał się na balkonie pułkownik Skrzyński, kom. prezydent miasta, kom. komendant placu i całe przedstawicielstwo ludności polskiej.

Umilkła pieśń. Rozbrzmiewają komendy „prezentuj broń“ i donośnym głosem przemawia dowódca. Serdeczne jego słowa skierowane do żołnierza polskiego, który pierwszy wkroczył na ziemię pomorską, przyjęła ludność z niezównanym zapalem, łącząc głosy swe z kapelą, która zagrała hymn narodowy „Jeszcze Polska nie zginęła“.

Tak zakończył się pierwszy dzień tego okresu dni radosnych i świątecznych, pozostawiając niezatarte wrażenie w sercach wszystkich, którym dane było je przeżyć.

Długo jeszcze tłumy rozradowanej ludności kłębiły się w ulicach i na rynku stromiejskim, który jako serce tego grodu, pozornie nawskroś niemieckiego rozbrzmiewał tysiącem głosów polskich.

Wygląd miasta Torunia przeistoczył się od niedzieli do poniedziałku radykalnie w duchu polskim.

Obecność żołnierza polskiego napała serca nasze otuchą, a ci, którzy się jeszcze wahali między nadzieją i lękiem, uwierzyli ostatecznie w rzeczywistość polską i radość potęgowała się z godziny na godzinę.

Tegoż dnia w południe nadszedł telegram z ministerstwa b. dzielnicy pruskiej, że już we wtorek o godz. 11-ej przyjeżdżają władze cywilne.

Przyśpieszyła ta wiadomość gorliwość pracy przy niezupełnie jeszcze wykończonych bramach i łukach triumfalnych i ustawianiu dalszych w ulicy Chelmińskiej ku województwu i do placu Wolności (przed etabl. Wiktoria), na którym, jako najobszerniejszym miała się odbyć uroczysta msza polowa w dzień przyjazdu generała Hallera.

We wtorek od samego rana zaroily się ulice ludnością i zbiorowo maszerujące cechy, towarzystwa i organizacje dążyły przy dźwiękach muzyki do znanych im już posterunków pod bramami, które ich staraniem zdobyły ulice starego Torunia. Teraz dopiero można się było przypatrzeć ich godłom i hasłom zdobiącym bramy, tęczowym barwom sztandarów, z których

niejedne pamiętają średniowiecze, a ponadto ubiorom.

Tak n. p. ogólną uwagę zwracał cech rzeźnicki poważnym i jednolitym strojem. Majstrowie przybrani w czarne czamary i także rogatywki — czeladź w białoczerwone koszulki i czerwone rogatywki, wszyscy na koniach, a w pierwszym ich szeregu mąż w zbroi średniowiecznej.

Dalej cech piekarski w stroju zawodowym, — toż samo cech kominiarzy, krawców, szewców (którzy biadali poprzednio nad tem, jakby Hansa Sachsa wyobrazonego na ich sztandarze przemawiać na Kilińskiego). Dalej poważny cech murarski i wiele, wiele innych.

Pozatem towarzystwa: Przemysłowe, Kupieckie — Personelu żeńskiego, Tow. Polek i Zgoda, Towarzystwo pomocnicze domowych — potem sodalicje, a blisko dworca „Sokół“ i „Lutnia“, których szeregi znacznie zmniejszyła wojna — albo gremjalne uciezki przez zieloną granicę — na ochotnika do wojsk polskich... i kochane Harcerstwo.

By wszystkie te zrzeczenia wymienić, trzeba by osobnego sprawozdania. Wszyscy oni tworzą znów szpaler od dworca miejskiego aż do województwa. Przyglądają im się ciekawie tłumy ludu miejskiego i wiejskiego, który przybył chcąc też jak najprędzej naocznie zobaczyć „Polskę“.

Punktualnie o godz. 11-ej zajeżdża na dworzec miejski pociąg wiozący pana ministra b. dzielnicy pruskiej Władysława Seydę, p. wojewodę Stefana Łaszewskiego i pana starostę krajowego Józefa Wybickiego wraz z ich bliższem otoczeniem. Na dworcu czekają ich komisaryczny prezydent miasta wraz z delegatami.

Po krótkim przemówieniu pana prezydenta miasta i wymianie słów powitalnych udają się wszyscy samochodami i powozami do gmachu województwa (dawniejszej szkoły przemysłowej).

Gmach oświetlony przybrany. Na progu sali posiedzeń (dawniejszej auli) wita dostojników chlebem i solą gromadka dzieci, wybranych z wśród wszystkich stanów mieszczaństwa. W rymowanych słowach przypomina dziatwa wszystkie krzywdy i uciski, jakimi ją dotąd dręczono, błagając o obronę i opiekę. Dygnitarze całując ich główki obiecują troskliwą opiekę. Znow ogarnia wszystkie rozczulenie, któremu kładzie kres błogosławieństwo kapłańskie.

Zabiera głos pan minister wprowadzając do urzędu i poruczając pieczę nad Pomorzem i jego ludnością, wojewodzie i staroście krajowemu. Pan wojewoda ze swej strony przyjmując urząd, w wyczer-

pującem przemówieniu rozwija program polskiego rządu i przyrzeka ojcowską pieczołowitość wszystkim stanom bez różnicy narodowości. Tymczasem zebrał się według ułożonego planu w sąsiedniej salce przedstawiciele i reprezentanci wszystkich stanów, by stąd kolejno występując przed przedstawicielami rządu, złożyć im hołd.

Tak występowali majster po majstrze z wszystkich cechów i delegat po delegacie z różnych towarzystw. Była to chwila długo oczekiwana, bo wszyscy oni pragnęli i słowem powitać Ojczyznę i wolność. Z serc przepełnionych dawnym żalem, a obecnie wezbranych dumą i radością płyną obietnice i przysięgi wierności, poddaństwa, posłuszeństwa, karności i gorliwego spełniania obowiązku. Nikt też nie pożałuje ofiar, by ta Polska z gruzów powstała, ranami po wojnie światowej jeszcze krwawiąca, by stała się wielką, silną i zdrową.

Słowa ich krótkie, proste, męską tężyzną tchnące, czasami, zdaje się, z trudem z przepełnionej uczuciami piersi się wydobywające, ale wszystkie szczerze, wszystkie cechowane tym samym duchem — dał nam Bóg doczekać się wolnej Polski — jej służyć będziemy i krwią i pracą rąk naszych, do ostatniego tchnienia.

Jedno tylko ostatnie przemówienie było dłuższe. — Oto staruszek, weteran niewidomy<sup>14)</sup>, sięgnął pamięcią czasów dawnych polotów ducha patriotycznego — roku 63. — Rozrzewnił się i dopiero uściski dostojników dziś przybyłych zdołały go ukoić i przekonać o rzeczywistości chwili obecnej.

Nieswojskość gmachu zbudowanego przed kilkunastu dopiero laty w celach germanizacyjnych jako szkołę przemysłową, w której starano się wydrzeć duszę polską z ucznia każdego zawodu przemysłowego, nie zdołała pohamować gorących przejawów patriotyzmu polskiego.

Wszyscy uczestnicy tej skromnej, a poważnej uroczystości rozeszli się pod wrażeniem, że teraz rozpoczyna się okres pracy twórczej dla odbudowy wyzwolonej Ojczyzny.

Jeden jeszcze dzień uroczystości i radoznego uniesienia, a potem „do pracy!“.

Na dzień następny, w środę (21 o godz. 10 rano) był zapowiedziany przyjazd „Główniej Kwatery Dowództwa Frontu Pomorskiego“ z generałem Hallerem na czele.

Komitet uroczystościowy wyłoniony z Rady Ludowej uchwalił, by dopiero tegoż dnia odbyła się: msza polowa, po-

chód towarzystw i zrzeseń, oficjalny obiad, a wieczorem raut ogólny. Przemawiały za tem nie tylko względy formalne, jak obecność wszystkich przedstawicieli rządu, władz wojskowych i cywilnych, ale i względy oszczędnościowe. Nie pora była urządzać bankiety, kiedy każdy grosz winien był być zużyty na wielkie potrzeby odradzającej się Rzeczypospolitej.

Podług przewidzianego porządku o godz. 9 rano byli już wszyscy na wyznaczonych im posterunkach. Niebo chmurne, prószy śnieg — ale nic to! Samochody z członkami komitetu dążą w tę i ową stronę, by jeszcze ostatnie dać rozporządzenia, a tu i owdzie załagodzić małostkowe spory o pierwszeństwo. Ostatecznie wszystko przygotowane.

Na peronie czekają przedstawiciele władz i delegacje. Pociąg sygnalizują z dworca głównego — słychać już jego łośkot na moście. Muzyka komp. honorowej intonuje hymn narodowy. Wolno, jakby z uroczystą powagą zajeżdża pociąg. Czoło parowozu zdobi orzeł biały otoczony zielenią i girlandami, których festony ciągną się wzdłuż wszystkich wagonów. Wśród dźwięków muzyki i entuzjastycznych okrzyków powitalnych wysiada generał Haller ze swym sztabem. Po odebraniu raportu i przegłądzie frontu komp. honorowej, następuje krótkie powitanie, poczem udają się wszyscy poprzez halę dworcową przed dworzec. Tu witany uroczystem i dłuższem przemówieniem wojewody pomorskiego zatrzymuje się generał widoczny wszystkim.

I wpatrują się w wodza opromienionego aureolą bohatera niezliczone rzesze ludu pomorskiego, zebrane na placu przed dworcem i w przyległych ulicach.

Wszakże to pod jego dowództwem zebrała się armja Hallerowska, wszakże to on przewiódł armję swoją z Francji po przez Niemcy do Polski (koleją). To też okrzyk na cześć generała, którym kończył przemówienie swoje p. wojewoda, znalazł tysięckrotne echo przenoszące się w dalekie szeregi tłumów.

Tymczasem podano konie i generał wraz z sztabem wjeżdżają drogą triumfalną do prastarego grodu Kopernika. Za nimi pojazdy z przedstawicielami władz i pochód wszystkich cechów, towarzystw i organizacyj. Okrzyki, wiwaty, kwiaty — szła radości i uniesienia! Generał z powagą i rozczuleniem czyta godła i napisy na bramach triumfalnych, które najwymowniej opowiadają mu o duchu narodowym, jaki panował i panuje wśród mieszczaństwa tego grodu. Przed pomnikiem Kopernika zatrzymuje się generał

<sup>14)</sup> Weteran z 63 r.



Haller zsiadłszy z konia, składa wieniec laurowy w hołdzie Polakowi o wszechświatowej sławie. Pierwszy to wieniec ręką polską złożony u stóp toruńskiego pomnika. Drugi przysłało m. st. Warszawa przez przedstawicieli swych prezydenta p. Piotra Drzewieckiego i przewodniczącego rady miejskiej p. Ignacego Balińskiego, którzy zjechali na uroczystość powrotu Pomorza na łono macierzy.

W kilka chwil potem ukazuje się poważna i sympatyczna postać generała na balkonie ratuszowym. Obok niego wojewoda i kom. prezydent miasta, w głębi oficerowie sztabu i przedstawiciele obywatelstwa.

Rynek cały zapełniły w pochodzie udział biorące organizacje i tłumy ludności, która bodaj nigdy tak liczna w Toruniu nie była, jak w owe pamiętne dni. Zdawało się, że mnoży się ona z godziny na godzinę, że się przelewa w sposób zagadkowy z miejsca na miejsce...

Wiadomem było, że generał przemawiać będzie z balkonu. Wszyscy chcieli go nie tylko widzieć, ale też słyszeć.

Tuż pod balkonem ustawił się chór „Lutni“, którego hymn „Cześć bohaterowi“, zaśpiewany z subtelnym poczuciem muzycznym i porywającym zapałem patriotycznym, wywołał podziw wśród przybyłych gości, nie przeczuwających tyle tetna życia narodowego w „znieczłym“ Toruniu.

Przebrzmiała pieśń — wszystkich oczy zwrócone na generała, każde ucho wytężone, by usłyszeć słowa jego.

Mówi on głosem dźwięcznym i doniosłym, każdy wyraz jakoby wyczelowany.

Treść tych przemówień uroczystych i patriotycznych, wygłoszonych w owe dni historyczne, powinno się zebrać i przechować ku pamięci przyszłych pokoleń.

„Nie damy ziemi skąd nasz ród“! Przysięga wyrwijająca się z tysiącnych piersi, zagrzmiiała w odpowiedzi bohater-skiemu wodzowi.

Na tem zakończył się ten akt.

Piękny a la Daumont zaprzężony ekwipaż, stawiony na cel ten przez obywatela z okolicy, czeka przed północną bramą ratusza na generała. Drużyna harcerska spostrzegłszy już na dworcu między orderami zdobiącymi pierś bohatera skromny krzyż harcerski zapragnęła uczcić go ze swej strony. Samorzutnie porwało się kilku z nich i przenieśli na krzepkich swych barkach generała druha z dziedzińca ratuszowego do powozu.

„Niech żyje generał“, wołały drużyny harcerskie.

„Niech żyje, niech żyje generał Haller“ powtarzały tłumy.

I wspaniały pochód rusza ku placu, na którym odbyć się miała msza polowa, za nieistniejącą już dziś Bramą Chełmińską między szosą Chełmińską a cmentarzem garnizonowym. Msza polowa! Kiedyż się taka odbyła w Toruniu?

Może minęły wieki...

Uroczysty pochód zbliża się drogą, w dalszym ciągu zdobną w łuki triumfalne, festony girlandy i barwy narodowe ku obszernemu polu, którego środek zajmuje ołtarz polowy. Przybraniem jego zajęły się SS. Elżbietanki, jeden z tych nielicznych zakonów żeńskich tolerowany dla samarytańskiej swej pracy przez rząd pruski w naszej dzielnicy.

Słońce przebija się przez chmury. W promieniach jego mienią się chorągwie bractw i sodalicyj kościelnych, lśnią złocenia ołtarza, lśni złotem wspaniały ornat kapłana, bielą się komże i błyszczą broń wojska otaczającego wielkim czworbokiem ołtarz.

Generał i reprezentanci władz zajmują miejsca na przygotowanych fotelach. Rozpoczyna się msza dziękczynna. Z serc płynąca modlitwa wznosi się do stóp tronu Pana zastępów...

Niebyswałe, a tak bardzo zrozumiałe wzruszenie ogarnia wszystkich lud.

Wrażenie mszy św. pod sklepieniem nieba potęguje muzyka — muzyka orkiestry wojskowej, złożonej z polskich żołnierzy, obecność wodza generała, liczne grono dostojników rządu polskiego i całe otoczenie tak niezwykle uroczyste...


Każdy uprzytamnia sobie bezustannie, że z łaski Opatrzności doczekał się chwili zmartwychwstania Polski. Rozmodłone rzesze budzi z zapamiętania chrześc. broni... Ewangelja... Otóż żołnierz polski, wierny starym zwyczajom, obnaża broń na znak gotowości do obrony wiary... Czytaliśmy o tem w powieściach historycznych... a dziś jesteśmy świadkami...

Sen li to, czy jawa!

Nie, to nie sen, to rzeczywistość. Utwierdza ją w tej chwili głos kapłana. Kazanie. — Słowa kaznodziei<sup>15)</sup> wzniosłe i porywające — zdaje się, że dusza całego narodu przemawia przez usta jego. Pełne szczęśliwego uniesienia, tchną miłością ojczyzny, dziękczynieniem i głęboką wiarą w sprawiedliwość wyroków Bożych.

A potem podniesienie... Lud chyli się kornie na odgłos dzwonek. Wśród szeregów wojska słyhać słowa komendy:

<sup>15)</sup> Proboszcz przy kośc. Najsw. P. Marji. dzisiejszy prob. przy kośc. św. Jana X. Prałat Wysiniński



„prezentuj broń“. Huk salwy honorowej, odgłos strzałów armatnich wstrząsa powietrzem.

Napięcie uczuć wzniosłych dosięga szczytu!

Długo trwało, nim po skończonej ofierze zdołano ochłonąć z odniesionych wrażeń.

Następuje defilada. Wypoczęty dziś żołnierz, świeży, w dzielnej postawie wzbudza jeszcze większy podziw niż w niedziele, przy wkroczeniu.

Radośnie wita go ludność. Zadowolenie odbija się na obliczu generała Hallera, które rozjaśnia serdeczny uśmiech na widok tuż za wojskiem defilujących towarzystw, cechów i organizacji cywilnych, usiłujących dorównać w postawie i miarowym kroku żołnierzom. Długi to szereg tych ochotników i wiernych ojczyźnie druhów.

Długo, długo trwają owacje. Odjeżdża już generał do swojej kwatery — roz-

jeżdżają się reprezentanci władz i obywatelstwa, a okrzyki nie milkną.

Po południu odbył się w „Dworze Artusa“ obiad galowy, wydany przez Polski Czerwony Krzyż. Wspaniałe sale reprezentacyjne zapełniają się po raz pierwszy oficerami polskimi i przedstawicielami wszystkich warstw obywatelstwa toruńskiego. Prezes Polskiego Czerwonego Krzyża daje w gorących słowach wyraz uczuciom patriotycznym, które niehamowane już żadnym zakazem, głośno i radośnie rozbrzmiewają w tych murach.

Wieczorem gromadzą się na raucie liczne zastępy obywatelstwa, doznając zaszczytnego i miłego wrażenia osobistego zetknięcia się z generałem, który coraz więcej zdobywa sobie sympatje ludności.

Tak zakończył się w Toruniu ostatni dzień uroczystości powrotu Pomorza na łono macierzy.

## WRAŻENIE Z ODBIORU OD NIEMCÓW TWIERDZY TORUNIA OD 10 DO 18 I. 1920 R.

„A, jak się masz, servus! właśnie ciebie szukał!” — wykrzyknął do mnie na zamku królewskim w Warszawie pewien oficer, słysząc wypadkowo przez kogoś wymówione moje nazwisko.

Takim było nasze pierwsze spotkanie z kapitanem X.

Od paru miesięcy właśnie miałem rzeczy spakowane i czekałem na ratyfikację traktatu wersalskiego, gdyż na propozycję miarodajnych czynników, wobec braku chętnych do zawarcia bliższej znajomości z Grenzschutz'em, — miałem jako członek komisji odbiorczej dla twierdzy Torunia wyruszyć na Pomorze w dniu, w którym kraj ten prawnie stawał się polskim, zaś o 10 dni wprzód nim nasze wojska wkroczyć tam miały.

Wpatrzyłem się bacznie w kapitana i... nie poznałem w nim żadnego ze swych dawnych kolegów szkolnych i towarzyszków broni... Co więcej — przekonałem się stanowczo, że oglądam go w życiu po raz pierwszy!...

Przyzwyczajony do logiki wojennej, niespokrewnionej nawet z imienniczką przedwojenną, oddawna już przestałem się czemukolwiek dziwić, — uważając jednak grzeczność za cechę, najwybitniej znamionującą człowieka kultury, jakim w każdym calu być pragnę, szczególnie po przyjrzeniu się zbliska, gołem okiem, rewolucji i socjalizmowi w kraju czerwonym, — począłem przez grzeczność, sekundować interlokutorowi w „tykaniu” i... o cud!... wzamian widzę zdziwione spojrzenie, i słyszę wreszcie: „pan”...

Niezbądane są wyroki Opatrzności, — mamy oto jechać razem do Torunia...

Źle pomyślałem, — jeszcześmy z Warszawy nie wyjechali, a już mamy nieporozumienie dzielnicowe, — co to dalej będzie?...

Dwie podróże do Skierniewic, do sztabu frontu pomorskiego, dwukrotne, poważne przygotowania do wyjazdu, — nieudałe z winy przewlekającej sprawę

Rady Najwyższej. Wreszcie (jak to zwykle!) wyjazd nagły, a niespodziewany, wczesnym rankiem, po otrzymaniu podczas pierwszego mazura wielkiej koperty różowej z nadrukiem „Gabinet Generała Hallera“, która na całym bawiącym się towarzystwie wywarła wrażenie przyniatające, szanse moje podniosła do wyżyn franka szwajcarskiego, zaś paru osobom wrażliwszym nakazała nawet uczynić mi lekką aluzję do tego ulana, co to „od mazura pobudka go woła“... czy to nie ostatni?!...

W Skierniewicach zbiórka, ostatnie pożegnalne dyspozycje, zapoznanie się wzajemne, — łączymy w sobie przedstawicieli wszystkich dzielnic i wszystkich niemal formacyj wojskowych, jakie się złożyły na armję polską. Stało się to tak oto, szczęśliwym trafem. Tegoż dnia o 10-ej wieczorem jesteśmy w Aleksandrowie, na dawnym pograniczu, gdzie dziś jeszcze dusza pokutującego żandarma rosyjskiego w nocy po torach się błąka i w oczach naszych „najsierdeczniejszych“ się przegląda. Krótki nocleg, poprzedzony siestą w bufecie, telefonowaniem do Torunia do władz niemieckich, chlapaniem po błotku okolicznem do kwater, buntem wewnętrznym, lustracją wszystkich „hotele“, by wybrać najlepszy, wreszcie rezygnacją większości, tonącej w żydowskich betach i śmiałą decyzją mniejszości (w mojej osobie), która, organicznie nie znosząc innej „mniejszości“ i teźże satelitów nieodstępnych, — obrało legowisko w gmachu dworca.

Byliśmy rankiem dnia następnego punktualni, — wzruszająco i niespodziewanie punktualni! Mając się zebrać na 6 rano, — o 5½ już wszyscy byliśmy na punkcie zbornym! Zachodziłem w głowę, czy to nie jest już czasem wpływ uzdrawiający nie zarażonego jadem zepsucia wojennego zaboru pruskiego? I cieszyłem się, że tak w istocie jest.

I oto pierwszy raz jadę extra pocia-  
giem. Uczucie nieszczęśliwe — zimno,  
twardo, sztywno, a przede wszystkim —  
ciemno. Stoimy we wnętrzu wagonu to-  
warowego nie widząc się wzajemnie, no  
i nie słysząc, gdyż parowóz-neofita z na-  
pisem „Bremen“ odwrócił się patriotycz-  
nie tyłem do Grentzschutz'u i sapie w na-  
szą stronę. Przed samym mostem zgrzyt  
— stajemy, łapiąc się za ściany. Przez  
Drwęcę przechodzimy piechotą i... kłan-  
ka zapadła, — jesteśmy w gościnie u  
Niemców, — goście bynajmniej niepro-  
szeni...

W Otłoczynie pierwsze wrażenia:  
dwoje żołnierzy niemieckich z rękami po  
łokcie w kieszeniach, w czapkach „a la  
bolchevique“, wiza naszych dokumentów  
pod wianuszkami granatów ręcznych, ko-  
kieteryjnie na druciku zawieszonych,  
nieuznanie (naturalnie!) ważności na-  
szych dokumentów podróży i... na za-  
kończenie — głośnie drwinki z jedynego  
ordynansa kapitana X., powstrzymane  
groźnym spojrzeniem.

Początek, jak każdy początek —  
twardy.

Spoważnieliśmy. Myśl każdego, za-  
pewne podobne, szły swoim torem. Moje  
pobiegły wstecz, przeskoczyły przez woj-  
nę i oparły się aż w Petersburgu, w aka-  
demji, gdzie w grze fortecznej atakowa-  
łem Toruń... następnie powróciły do świa-  
domości rzeczywistości i roześmiały się  
radośnie, lecz w tej chwili troska je  
opanowała: rachunek sumienia poczęły  
mi czynić — czy podołam zadaniu... E,  
jakoś to będzie, uspokoiłem się i spokoj-  
nie już rozmyślałem dalej nad radością,  
no i niezwykłością chwili. Od dnia, albo-  
wiem, gdy w niepodległej Warszawie  
mundur żołnierza polskiego włożył, po  
dzisiaj dzień jeszcze, częstokroć szepcę  
sobie w duszy i uprzytamniając to, co wszy-  
scy wiemy, i cieszę się... Najlepsze to le-  
karstwo na niedomagania chwili. Mił-  
czeliśmy wszyscy przez długą chwilę,  
lecz... oto Toruń!

Gmachy mają duszę, która odbija się  
na ich wyglądzie i życiu, a odczuć się  
daje łatwo naturom wrażliwym. Jeśli  
zatem dworzec kolejowy rosyjski uśmie-  
cha się, drwiąc w swą „kazionną“ su-  
rowości z nakazów władz, i tając pod  
swym tynkiem dobrotliwość wyrozumia-  
łości do ułomnej natury ludzkiej, — jeśli  
dworzec gdański swym uśmiechem i lek-  
kością przypomina płochą a wyrachowa-  
ną niewiastę, w wizję Lloyd Geonga mo-  
dlitewnie zapatrzoną, zaś dworzec głów-  
ny w Warszawie jest bezdennie smutnym  
i straconym w swym osamotnieniu pro-  
wincjonalnym, przez swych sąsiadów  
wielkomięjskich traktowany pogardliwie,

jako „quantite negligeeable“, — dworzec  
główny toruński jest zimny, oschły i obo-  
jętny, urzędujący w każdym calu i, po-  
nad głowami naszymi zapatrzony w stro-  
nę Berlina, — od miasta swego odwróco-  
ny obojętnie, przedzielony nawet (dla pe-  
wności) rzeką, — gdyż Toruń, to zbyt  
polskie miasto to nie dla niego towarzy-  
stwo... Zmroził mnie ten dworzec na  
wstępie.

Jeśli dworzec toruński takie wraże-  
nie sprawił, — wszystko następujące, w  
swej nieublaganej konsekwencji i wyrachowaniu, tak ściśle do siebie pasowało,  
że... przekonałem się, jak Bóg jest spra-  
wiedliwym: gdy komu serca nie dał, —  
wynagrodził go logiką, zimnem wyrachowaniem i konsekwencją mechaniczną...

Samochodem wojskowym przysłanym  
przez Gouvernement (po półtoragodzin-  
nym wyczekiwaniu na dworcu), przez  
okazały most ponad Wisłą i tejeż martwą  
odnogą (Polnische Weichsel zwaną...),  
poprzez zdziwione naszym widokiem  
miasto, zawieziono nas do urzędowych  
kwater w hotelu pod „Czarnym orłem“,  
jak z miana wynika, najparadniejszym.  
Tegoż dnia, meldując się w niemieckim  
Gouvernement, usłyszeliśmy poradę urzę-  
dową, abyśmy przebrali się w cywilne  
ubrania, gdyż, chociaż władze wojskowe  
są świadome odpowiedzialności za nasze  
bezpieczeństwo (zgodnie z umową berliń-  
ską), lecz: „my dziś nie panujemy nad  
swoimi żołnierzami, i za bezpieczeństwo  
panów, o ile jesteście w uniformach, rę-  
czyć nie możemy“, replika: „mamy wy-  
raźny rozkaz być w uniformie podczas  
pełnienia służby“, — konkluzja: „ha, nie-  
ma rady. „Befehl ist Befehl“ (i lekki  
uśmiech na twarzy dostojnika...)

Zresztą poprawność najzupełniejsza  
w obejściu, aż do podania krzesel, wraz  
z uprzejmem „phosze“, oraz służbista  
pośpieszność urzędowa w załatwieniu i  
przepyszny wyraz skupienia i myśli na  
twarzy oficera sztabu generalnego przy  
wydawaniu w lot suchych, urywkowych,  
jednych dyspozycji przez telefon w spra-  
wie podziału transportów, — zapisywa-  
nych równocześnie stenograficznie przez  
biuralistkę... dobra szkoła wojskowa cie-  
szy każde szczerze serce żołnierskie.

Obok przyciszona rozmowa dwu mło-  
dych oficerów, jednego z grenzschutz'u,  
drugiego z sicherheitswehr'y, — o mojej  
szabli, zdradzającej wyraźnie swe  
pochodzenie niemieckie, mimo upiększenia  
swojskim orzełkiem i przepisową „żab-  
ką“; gesty i spojrzenia tają przekaz i  
chęć drwinek, — stłumione obowiązko-  
wością.

Przy wyjściu — zbyt pośpieszne i usłużne otwieranie drzwi i ustępowanie z drogi — kurczowem chwytnością za klamkę — chęć znamionująca wyraźną zwalczania pokusy... chwycenia gościa.

Zato jakże kochanie ulica toruńska wyglądała! Karna ludrość pomorska nie znosi samorzutnych manifestacyj; — tem miłszem było obrzucanie przez przechodniów ciepłym spojrzeniem czapki rogatej, rzucanie w ślad słów: „żołnierz polski“, „wojsko polskie“, „kiedyż przyjdą“... i kroki, tajny znak młodocianych harcerzy, wraz z przyciszonym: „czuwaj“... co krok nam dawany, i przyjmowany ukłonem wojskowym.

Razili jednak dotkliwie postacie żołnierzy niemieckich, dość często snujące się po mieście i swym wyglądem i butą żywo mi przypominające sylwetki bolszewickie... i czasem w ucho wpadały sztucznie głośno wypowiedziane: „die Polacken“, „die verfluchte viereckige Mütze“, lub wyolbrzymione żakowskie chrząkania, zawsze w plecy posyłane, i przeważnie pod osłoną ciemności wieczornych.

Ostatecznie zmroziła nas w dniu tym wielka luna, którąśmy z urzędowo oschłych apartamentów hotelowych obserwowali. Służba hotelowa, zapytana, po polsku opowiadała nam, że to dworzec główny się pali, że „oni tak bez wszystkiego nie wyjdą“, że „tu się jeszcze różne rzeczy będą działy“...

Wrażenie dnia pierwszego było nader niemiłe. Mimowoli liczyłem w myśli, ile dni jeszcze na łasce „gospodarzy“ w gościnie tej pozostaniemy i, w nudnym pokoju hotelowym, na pastwę wyobraźni własnej oddany (nie mając narazie nic lepszego do roboty) rysowałem obrazy okrucieństwem przepelnione, o bezpłodnym bohaterstwie jednego przeciw wścickim tłumom, o swem osamotnieniu poza tą już skruszałą granicą Polski... zakończone snem sprawiedliwych w puchach upalnych, które iluż leutnantów niemieckich równie tkliwie i gorąco otułały!...

Wyobraźni wieczornej światło ranka zawsze przeczy, — spaliła się tylko szopa — skład skór.

W dniu następnym sympatyczny harcerzyk, przysłany jako przewodnik z głównej kwatery harcerzy toruńskich, zaprowadził nas na Bydgoskie przedmieście do domu organizacji polskich, gdzie zapoznaliśmy się z przedstawicielami polskiego społeczeństwa pomorskiego, przyjęci nader ciepło i serdecznie. Przy pierwszym wejrzeniu na te wojskowe, choć po cywilnemu ubrane postacie, tchnące tężyzną i mocą, odczuliśmy, cze-

go ta ziemia pomorska Polsce przysporzy: tęgich żołnierzy, dobrych gospodarzy i mocne dusze. Nie o ideałach mówili z nami, lecz o rzeczach praktycznych, — więc sędziwy major D. — o organizacji powiatu toruńskiego i przygotowaniach do zakwaterowania naszych wojsk; ogólnie poważany, o niezwykłych przymiotach towarzyskich, kapitan J. — o podobnych przygotowaniach w mieście; obecny starosta Cz. — o organizacji Straży Ludowej, której naczelnikował.

Zameldowanie się oficjalne przysłałym władzom polskim i rozmowy służbowe zakończone zostały śniadaniem wspólnym w jedynym hotelu polskim.

Za namową rodaków przenieśliśmy się z ponurego, do odlotu gotującego się Czarnego Orła, do tego hotelu i ciepłej się na duszy zrobiło w otoczeniu ludzi i murów życzliwych. Nadomiar zjechała właśnie z Poznania reszta komisji i pracę rozpoczęliśmy już w otoczeniu zupełnie swojskiem, gdyż odpowiednio do ogromu majątku wojskowego w nieruchomościach w Toruniu i okolicy, — komisje odbiorcze były dosyć liczne.

Wszyscy stawiliśmy się do Gouverneur'a celem zameldowania się i wejścia w styczność ze zdawczymi komisjami niemieckimi. Wprowadzono nas do pustego i nieogranzonego pokoju, okadzonego za to i zakopconego suto dymem od aktów i map, które właśnie na ciasnym podwórku palono. Gouverneur, w każdym calu przedwojenny pruski generał, przemawiał do nas, nawołując do zgodnej i lojalnej pracy, wyrażając nadzieję, że w ciągu tych paru dni, poprzedzających wkroczenie wojsk polskich, zdążymy swą pracę zakończyć (!), by jemu przed odjazdem jeszcze o ukończeniu zameldować, podkreślił przytem przymus, pod którym to czyni i na wstępie samym zaznaczył, że jako wojskowy, wolałby, naturalnie nie oddać twierdzy tej bez walki. Po tym zachęcającym wstępie, w odpowiedzi nasz przedstawiciel zaznaczył twardo, że: gdyby nam kraju tego nie oddano pokojowo, nie zawahalibyśmy się również uwolnić go z bronią w ręku, — i w imieniu naszych komisji wniósł protest m. i. w sprawie palenia map i planów, oraz wywożenia telefonicznej centrali fortecznej. Replika brzmiała sucho: centrala jest ustawioną już po 1. VIII. 1914 r., nie podlega zatem klauzulom traktatu, — zaś papiery palone, są to akta bez znaczenia, których wywieźć nie warto, a które „panomby tylko kłopot sprawiły“... Jak gdyby na potwierdzenie tych słów paląca się mapa nowiutka, z powiewem wiatru, aż pod okna same przyfrunęła. Wychodząc

przez podwórze, usłyszałem ostry nakaz z piętra do wykonawców owego auto-da-feu, — by nie marudzili i palili dokładnie, — służbiście przez podoficera powtórzony na dole.

I oto, nareszcie, wchodzimy w swoje prawa, — zbliżamy się do monumentalnego, ponurego, jak dusza pruska, gmachu Fortification. Na wstępie — zajście. Przewodniczący komisji niemieckiej, wskazując na jednego z członków naszej komisji, nie hamując podrażnienia, zaznacza, że współpracować z naszą komisją nie może, gdyż w jej składzie znajduje się „dezertier z armji niemieckiej“ (były oficer fortyfikacyjny z Torunia), — wreszcie, po okazaniu dokumentów, stwierdzających że ppor. N. jest tu prawie, — godzi się na współpracę, — zaznaczając jednak, że powatpiewa czy inni członkowie komisji zdawczej niemieckiej zechcą „z tym panem“ współpracować. W naszej komisji poruszenie (wołą opatrności, osoba, stanowiąca jądro sprawy, jako formalnie nie przyjęta do wojska, była jeszcze w cywilnym ubraniu...), — wreszcie jeden z oficerów-Poznańczyków, ppor. W., dobitnie replikuje, że czasy się zmieniły, i miarka stosunku do tej, czy innej armji zaborczej również, — „jeśli zaś tak rozumować, to i ja jestem dezertierem, jako Poznańczyk, i ta teczka skórzana, jako nosząca na sobie stempel „Festung Posen“, również jest dezertierem“...

To sprawę wyczerpało i praca dalej płynęła już zgodnie i lojalnie z obu stron, — nie mogę jednak przemilczeć o jednym jeszcze charakterystycznym fakcie. Droga powrotna z Fortification do hotelu, którąśmy przebywali zwykle wieczorem (około 7-ej 8-ej) przebiegała przez najciemniejszy zakątek miasta około więzienia, następnie przez główną ulicę śródmieścia, zawsze ruchliwą, i oba rynki — Nowy i Stary. Otóż, wracając w dniu tym z ppor. N. do hotelu, minęliśmy w pobliżu więzienia tegoż podoficera niemieckiego w czapce a la Bermond, z cygarem w zębach i wielkim Coltem na pasie, — który jakby na nas tylko właśnie czekał. Poszedł za nami w ślad, krok w krok. Stanęliśmy nieznacznie przed wystawą, — wpadł na mnie, mruknął przeprosiny, zwolnił kroku i, gdyśmy ruszyli dalej, znów to samo... wymijając przechodniów, zeszliśmy na jezdnię, on za nami... i tak poprzez całą drogę, wyraźnie pragnąc wywołać awanturę, aż pod sam hotel, — gdzie napotkana większa grupa naszych oficerów spłoszyła awaturnika. Zdawaliśmy sobie sprawę, że każda awantura w naszym położeniu będzie wo-

dą na młyn niemiecki, — więc pogardliwie znieśliśmy tę, jak i wiele innych szykan, np. — żakowskie wykrzywanie twarzy przez spotykanych żołnierzy, służbowe prężenie się i podejmowanie ręki do daszka czapki przez walecznego członka Grenzschutz'u, symulując salutowanie (dla sprowokowanie oficera polskiego), — by następnie szybko rękę, z udanym wstrętem, oderwać i splunąć na bok... Wszystko to załamywało się na naszym poczuciu słuszności sprawy i takcie wroczonym, nawet przez wrogów częstokroć uznawanym... Wreszcie zrozumieliśmy najzupełniej i wściekłość rozpaczy: jeszcze wczoraj niejako „tworzyli“ sami państwko polskie, by pupila swego następnie systematycznie ze wszystkich owoców pracy obierać, — dziś zmuszeni są łup, za własność już w ciągu stulecia uważany, oddać wielkiemu Państwu Polskiemu, — pomni przytem na sromotne opuszczenie Warszawy i Kongresówki...

Wściekłość ta jednak nie przeszkodziła systematyczności przy wywożeniu i wyprzedawaniu w ciągu przewlekłych rokowań traktatowych wszystkiego, co wywieźć i wyprzedać się dało, — o czym dobitnie przekonaliśmy się przy odbiorze. Forty toruńskie zostały ogolone doszczętnie ze wszystkiego, co dało się zdjąć, lub z żywym murem wyrwać, nie pozostało ani jednego urzędnika niezdemontowanego. Wyszadono w basztacl pancernych lufy dział i wyjmowano kawałkami. Są ślady po wylamanych z betonu i wywiezionych całkowicie kopułach pancernych. Z instalacji oświetleniowej i wentylacyjnej, maszynierji, dźwigach, tarczach śladu niema...

Zastaliśmy fakt dokonany. Stwierdzić tylko mogliśmy dobitnie, że nie jest to bynajmniej stan z 1. VIII. 1914 r., jakiemu oddawana twierdza odpowiadać musiała podług warunków traktatu wersalskiego.

Na jednym z fortów dozorca-Polak zwierzył mi się samorzutnie, że służąc na tem stanowisku od 1909 roku, stanowczo stwierdza, że w porównaniu do czasów przedwojennych, fort ten został literalnie ogolony, i że „serce bolało patrzeć na ten rabunek dobra, które już przecie jest nasze, polskie“... w tejże chwili jednak opamiętał się, zbladł, izy upokorzenia stanęły mu w oczach i prosić mnie zaczął, bym milczał o tem, „aż nasze wojska wejdą“, bo „oni“ mi Handgranatę do mieszkania wrzucą za to i dziecko mi zabiją, za to com powiedział, bo tego mówić nie kazano“...

Wierny ludu pomorski, nic ci ucisk wiekowy nie ujął z twej polskości i ukochania Macierzy, — tak przecie wytrwale

przez najeżdżęc w oczach twych deptanej i hanbionej!...

I gdy coraz bliżej poznawać począł społeczeństwo i lud pomorski i wielkopolski, mniej mnie razić i boleć poczynęły nasze niedomagania powojenne. Stąd, z zaboru pruskiego, z ziemi, której dłoń burząca i jątrząca wojny i zmian rządów zaborczych nie dotknęła, z kraju, posiadającego dziś jeszcze swą „opinję” — stąd, jak z komórek zdrowych w organizmie, zejdzie na całą Polskę uzdrowienie z niedomagań powojennych... I nawet mniej drażniąco działały odtąd na mnie nieprzerwane utyskiwania jednego z kolegów, zawodowego pesymisty wojennego, na melodję: „wiesz, człowieku... bałagan, psiakrew, bałagan... nic się nie da zrobić...” na co myśli ma, już z zimną krwią, dobitnie i bez ceremonji (jak to zwykle myśl) odpowiadała: naturalnie, — jeśli leżec pod pierzyną, nic nie robic i tylko utyskiwać!

W przeddzień wkroczenia Wojsk Polskich, żołdactwo niemieckie, dotąd również zgoła niedworne względem naszych komisji, poczęło stawać się groźniejszem. Zwykle wymysły, zakładanie granatów do pieców i straszenie członków komisji dzikim wrzaskiem i tupotaniem, zamieniono już na wyrozną groźbę bronią. Odpowiadało to dniu, w którym Armja Wyzwolenicza pod wodzą Generała Hallera rozpoczęła swe posuwanie się w głąb ziemi Pomorskiej, zajmując pierwszą strefę.

W dniu tym, jak codzień, jechaliśmy od fortu do fortu, od schronu do schronu samochodem, notując uwagi do niemieckich wykazów zdawczych. Mijając jeden z odchodzących w porządku bojowym transportów niemieckich, musieliśmy, wobec zatarasowania drogi wozami, zwolnić bieg samochodu i prawie przystanąc na chwilę, akurat około eskorty transportu; na mój widok (byłem jedynym w tym samochodzie wojskowym polskim w uniformie) podoficer, prowadzący eskortę odpiął szybko pochwę, wyciągnął rewolwer i wycelował mi w twarz... Zauważyłem tylko błądność na twarzy niemieckiego zastępcy oficera, co siedział przedemną, naszego cicerone, ujrzałem go, wychylającego się z samochodu, który tymczasem ruszył prędzej, i krzyczącego coś ostro do eskorty, na co odpowiedziano mu śmiechem i strzałami w ślad samochodu, uwożącego już nas szybciej dalej. W tymże dniu celowało dłuższą chwilę kilku żołnierzy niemieckich do podkomisji naszej, badającej komory minowe w filarach mostu przez Wisłę.

Nadszedł wreszcie dzień 18-go stycznia 1920 roku, data, odtąd dla Torunia na

wieki pamiętna. Nadeszła chwila, której przeżycia zazdrościć nam będą przyszłe pokolenia. W dniu tym wyjazd służbowy opóźniliśmy nieco i pracę postanowiliśmy zakończyć przed południem, a to — by widzieć wyjście zaborców i wkroczenie naszych wojsk.


Niezwykle widowisko przedstawiała z okien hotelu naszego ulica Chelmińska, wraz ze świtem już zdobna w bramy triumfalne, jaśniejące niezliczoną mocą orłów chorągwianych i amarantu, — stanowiące od ratusza do teatru już nie łuki, lecz korytarz triumfalny! O godzinie 8-ej rano, po przeglądzie pożegnalnym przed ratuszem, przez nielicznych Niemców czule żegnany, przez usta komendanta swego nie „żegnajcie”, lecz „do widzenia” mówiący i: „my tu jeszcze wrócimy”, — ostatni oddział niemiecki, grmiąc orkiestrą z towarzyszeniem ponurego śpiewu żołnierzy, wyruszył ku szosie Chelmińskiej. Oddział w hełmach stalowych, wyekwipowany i odziany wyborne, na przedzie grupa oficerów konno i olbrzymi sztandar jedwabny czarno-biało-czerwony, ubrany krepą żałobną; niezliczona przytem moc chorągiewek pruskich, każda, jak i wielki sztandar, o nadruku na pasie białym butnego czarnego orła, barwiących się w lufach karabinów, na tornistrach, na grzywach koni, na ramionach... Ten oddział, w swym wyglądzie stanowiący niewątpliwą, mocną, całość, — jakże krzyczącą plamą odbijał od amarantu i roześmianych łuków triumfalnych! Jaką pewnie golgotą dla pysznych serc pruskich był ten kawałek drogi od ratusza do teatru, — niecałych trzyśta kroków!...

Hołd pomnikowi 1871 roku i złożenie u stóp jego wieńca — były ostatnią uroczystością wojskową w Toruniu, — po czem nie pozostało już w mieście ani jednego żołnierza niemieckiego.

Obronę bezpieczeństwa publicznego objęła straż ludowa.

Gdy dnia tego około 10-ej rano wyjechaliśmy za rzekę do zwykłej pracy, spotkaliśmy już na moście patrolkę ulanów krechowickich... Jacyż my dziś szczęśliwi! dlaczego ojcowie nasi dziś z nami oglądać tego niemogą!?!...

Jak weszły nasze wojska, jak je Toruń przyjął, wiemy dobrze. Wiemy również, że po roku, który od tych chwil już upłynął, — Toruń, święcąc rocznicę swego wyzwolenia z pod najazdu i goszcząc swego oswoobodziciela, generała Hallera, tę samą świeżość ducha i napięcie patriotyczne okazał. Nie załamała go ani nędza wojenna, ani wytężona agitacja wroga. I nie załamię!



O jednym szczególiku znamienym pragnąłbym tu jeszcze wspomnieć. Z oficerami niemieckimi, członkami niemieckich komisij zdawczych, współpracowaliśmy naogół zgodnie, — ograniczając jednak rozmowy nasze do najniezbędniejszych, witając się i żegnając chłodnym ukłonem tylko, i nie poruszając w rozmowach tematów pozasłużbowych. Tem więcej zaskoczyły mnie słowa majora niemieckiego, wypowiedziane na drugi dzień po wkroczeniu naszych wojsk, — nadzwyczaj pochlebne dla wyglądu naszego żołnierza i zawierające nieukrywany podziw dla naszej sprawności w organizacji wojska.

Jak przepotężna była agitacja wrogów naszych, przedstawiająca wojsko na-

sze jako garstkę obdartych band powstańczych, — jeśli nawet major niemiecki niepomniecznie zdziwił się na widok pięknej i karnej naszej armji



Sterczą dumnie na wyniosłościach ziemi pomorskiej ruiny zamków krzyżackich... Najazdy krzyżacki i pruski na ziemi tej pozostawiły namuł. Lecz jak dla pierwszych wspomnienie Grunwaldu, — tak dla drugiego wspomnienie świętego zwycięstwa Ducha Polskiego, co szlakiem Dąbrowskiego z dalekiej obczyzny szedł i zwyciężył, — niech będą groźnem: m e m e n t o!... Dla nas zaś nauka stąd, by w pokojowej, zbożnej pracy trwając, zawsze gotowymi być a na pięść najeźdźcy — opancerzoną pięścią własną odpowiedzieć!...

---



## Spis członków Bractwa Strzeleckiego

1. Dr. St. Wachowiak b. Wojewoda Pom. i członek honorowy Bractwa
2. Antoni Bolt Prezydent miasta, assesor Bractwa Strzel. i członek honorowy
3. Maks Lange, członek honorowy
4. Ambroszkiewicz Karol, lek. dent.
5. Arndt Leon, kupiec
6. Brejski Jan, redaktor
7. Bok Stanisław, dyrektor
8. Brzeski Franciszek, kupiec
9. Błaszkiwicz Leopold, budowniczy II. sekretarz i gospodarz
10. Basiński Łucjan, dyrektor Banku
11. Broda Jan, inż. budowl.
12. Bączkowski Stanisław, m. piekars.
13. Bagiński Kazimierz, insp. ogr. miejs.
14. Barczyński Ludwik, mistrz piekarski
15. Bednarski Walenty, m. rzeźnicki
16. Dr. Betlejewski Jan, lekarz med.
17. Cierpiatkowski Paweł, kupiec
18. Chmielewski Mikołaj, urz. wojsk.
19. Chudziński Mieczysław, m. piekarski
20. Chudziński Józef, m. rzeźnicki
21. Chrzanowski Józef, właśc. cegielni
22. Czempisz Józef, m. rzeźnicki
23. Dr. Dandelski Zdzisław, lek. med.
24. Dalkowski Ludwik, przemysłowiec
25. Dalkowski Roman, kupiec
26. Drecki Józef, budowniczy
27. Dankowski Adam, kupiec
28. Dąbrowski Franciszek, m. stolarski
29. Dąbrowski Gracjan, kupiec
30. Freining Aleksander, kupiec, I. strzel-mistrz
31. Dr. Frendl Agenor, prezes Sądu
32. Felski Józef, kupiec
33. Goertzen Paweł, kupiec
34. Grützmacher Maks, przemysłowiec
35. Günther Adolf, przemysłowiec
36. Grzymała-Busse Józef, kupiec
37. Gośliński Andrzej, kupiec
38. Giermak Emiljan, nadradca
39. Gaszyński Czesław, kupiec
40. Grześkowiak Edmund, kupiec
41. Głiszczyński Józef, m. rzeźnicki
42. Heyer Gustaw, kupiec
43. Hoffman Juljan, m. pilnikarski
44. Hoffman Mieczysław, kupiec
45. Hozakowski Bronisław, kupiec
46. Hozowski Adam, em. sędzia
47. Hoffmann Zygmunt, kupiec
48. Hansel Karol, prokurent
49. Jakubowski Otto, kupiec
50. Jaskulski Władysław, sekr. miejski
51. Junk Kazimierz, Dyr. Banku Polsk.
52. Jonatowski Leon, kupiec
53. Janowski Tadeusz, radca Magistratu prezes Bractwa Strzeleckiego
54. Dr. Jacobsohn Wojciech, lek. med.
55. Januskiewicz Edmund, kupiec, wiceprezes Bractwa Strzeleckiego
56. Jarocki Ignacy, budowniczy, sekretarz Bractwa Strzeleckiego
57. Jurkiewicz Paweł, m. piek., II. strzelm.
58. Jaugsch Stanisław, kupiec
59. Jeziółkowski Franciszek, budow.
60. Jeziorski Władysław, kupiec
61. Iwicki Mieczysław, lek. dent.
62. Jaworski Franciszek, m. rzeźnicki
63. Koziński Józef, m. malarski
64. Katafjas Władysław, kupiec
65. Kliński Teofil, Dyr. Straży Pożarnej
66. Klechowicz Hermann, m. dekarSKI
67. Kawecki Jan, kupiec
68. Krzyżanowski Alfred, Dyr. biur mag.
69. Koch Ignacy Dyr. Poczty
70. Kopliński Marjan, kupiec
71. Kujawski Franciszek, kupiec
72. Kowalewski Józef, kupiec
73. Kamulla Antoni, m. piekarski
74. Kaidan Józef, prokurent, I. komendant
75. Kwiatkowski Damazy, m. piekarski
76. Konieczny Jakób, kupiec
77. Kociurski Roman, Dyr. Szkoły Handl.
78. Kapczyński Jan, kupiec
79. Krajnik Józef, m. piekarski
80. Kowalski Michał, Dyr. Kasy Pow.
81. Lenartowicz Edmund, kupiec
82. Lewandowski Feliks, kupiec
83. Lisiecki Stanisław, kupiec

- 
- 
84. Lewiński Franciszek, m. rzeźnicki
  85. Lipiński Franciszek, m. rzeźnicki
  86. Maćkowiak Wacław, kupiec, skarbnik  
Bractwa Strzeleckiego
  87. Miłowski Feliks, kupiec
  88. Makowski Józef, kupiec
  89. Makowiak Stanisław, rendant Kasy
  90. Makowski Ludwik, radca miejski,  
II. komendant
  91. Marciniak Tomasz, m. ślusarski
  92. Nowak Alojzy, m. piekarski
  93. Napiórkowski Feliks, kupiec
  94. Omieczyński Leon, kupiec
  95. Przybojewski Romuald, asyst. miejski
  96. Parzybok Sylwester, komendant P.P.
  97. Prauziński Mieczysław, w. dyr. B.P.
  98. Pilatowski Stanisław, lek. med.
  99. Pudelewicz Kazimierz, inżynier
  100. Pawlik Władysław, właśc. domu
  101. Przeperski Agaton m. ogrodnicy
  102. Pentlinowski Jan, m. krawiecki
  103. Puchalski Alfons, m. ogrodnicy
  104. Rosenau Hermann, budowniczy
  105. Röhr Emil, m. ślusarski
  106. Rosochowicz Arnold, budowniczy
  107. Rausch Henryk, m. rytowniczy
  108. Różański Andrzej, redaktor
  109. Rądomski Czesław, kupiec
  110. Rzycki Jan, radca leśnictwa
  111. Schiller Franciszek, m. malarski
  112. Schiller Paweł, m. malarski
  113. Skowroński Karol, kupiec
  114. Stefanowicz Edward, przemysłowiec
  115. Szutkowski Teodor, kierow. drukarni
  116. Szmyt Stanisław, budowniczy
  117. Skalski Jan, kupiec
  118. Szwaba Stanisław, sekr. miejski
  119. Sulecki Zdzisław, m. malarski
  120. Stryczyński Kazimierz, kupiec
  121. Spychalski Henryk, m. fotograf.
  122. Sadecki Lambert, spedytor
  123. Skalski Jan, kupiec
  124. Szulc Kazimierz, m. fryzjerski
  125. Siemiątkowski Wojciech, urzęd. pryw.
  126. Szulc Artur, m. ślusarski
  127. Tyrchan Stanisław, zaprz. książkowy
  128. Tyrakowski Józef, kierow. biura
  129. Witkowski Kazimierz, kupiec
  130. Walentowicz Makary, m. ogrodnicy
  131. Dr. Wybicki Józef, Starosta Krajowy
  132. Dr. Wojda Stanisław, mecenas
  133. Witkowski Tadeusz, kupiec
  134. Ulatowski Kazimierz, radca miejski
  135. Zieliński Franciszek, m. krawiecki
  136. Zieliński Jan, kupiec
  137. Zaleski Michał, urz. Pow. Kasy kom.
- 
- 

# LAMBERT SADECKI

Telefon 560

TORUŃ

Mickiewicza 8

Dom Ekspedycyjny

Specjalność:

Transport mebli  
w wozach meblowych patentowych

**Meble**  **Meble**

Pokoje i jadalnie Gabinety męskie  
Sypialnie

**Meble pojedyncze** **Meble wyściełane**

Wykonanie pierwszorzędne \* \* \* Ceny niskie

## BRACIA TEWS

Mostowa 30

TORUŃ

Mostowa 30

Telefon 84

==== Rok założenia 1851 ====

Telefon 84

Własne warsztaty siodlarskie i tapicerskie

Wykwintny lokal

Znakomita kuchnia

Doborowa publiczność

tylko

## „Restaurant“ Kantorowicz

Toruń, Szeroka 18 tel. 5

Wylączna sprzedaż wyrobów firmy  
Hartwig Kantorowicz Nast. Poznań.

Cukiernia

Piekarnia

### Ludwik Barczyński

mistrz piekarski

### pierwszorzędne wyroby

cukiernicze i piekarskie

2 razy dziennie świeże pieczywo

Zamówienia przyjmuje się każdego czasu  
z dostawą w dom

Toruń \* Prosta 6 \* tel. 516

Ogrodnictwo Przemysłowo-Handlowe  
**M. Walentowicz**  
Toruń-Mokre, ulica Świętopełka nr. 10

Telefon 681.



Jako specjalność

poleca:

Cyklameny

Primule obc.

Hortensje

Chryzantemy

i Paprocie

Asparagus Spr. i plum.

kwitnące oraz inne do-

niczkowe rośliny. :: :: :: ::



**Bracia Pichert T. z o. p.**

Fabryka papy dachowej, Destylacja smoły, Hurtownia

::: ::: ::: materiałów budowlanych i opałowych. ::: ::: :::

**T o r u ń,**  
ulica Przedzamcze 7.

Telefon 32 i 15.

**C h e ł m ż a,**  
ulica Kolejowa 19.

Telefon 14.

# MIEJSKA KASA OSZCZĘDNOŚCI

w TORUNIU

instytucja prawa publicznego o pupilarnej pewności przyjmuje i oprocentowuje na dogodnych warunkach oszczędności od jednego złotego począwszy a zwłaszcza wkłady dla małoletnich, młodzieży szkolnej i związków zawodow. Frzytem kasa prowadzi rachunki bieżące i przelewowe, uskutecznia przekazy i inkaso na wszelkie miejscowości w Polsce za minimalną prowizją oraz wydzierżawia skrzynki depozytowe za małą opłatą.

Za zobowiązania Miejskiej Kasy Oszczędności odpowiada miasto całym majątkiem i dochodami.

Zarząd Miejskiej Kasy Oszczędności

w ratuszu.

## Browar Pomorski

Tel. 195

Podgórz — Toruń

Tel. 195

poleca swe znakomite jasne

**P \* I \* W \* O**

pod marką ochronną:

**„Śmietanka Pomorska“**

Z poważaniem

**Browar Pomorski**

wł. Józef Chronowski.



## *Fabryka*

*pierników,*

*keksów,*

*sucharków,*

*czekolady,*

*pralin,*

*cukierków,*

*i drażetek.*

*Założona w roku 1763.*

*Sklep detaliczny: Królowej Jadwigi 20.*

**PASY TRANSMISYJNE**

**OLEJE  
SMARY**

SPECJALNY SKŁAD PRZYBORÓW TECHNICZNO-PRZEMYSŁOWYCH

**OTTO WIESE**  
**BYDGOSZCZ**  
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 459.

# PAWEŁ KINDER

mistrz złotniczy i rytowniczy

Telefon nr. 1362. **BYDGOSZCZ** Dworcowa 18a.

## Warsztat artystyczno jubilerski

Zakład rytowniczy i wykonanie odcisnienia medalów  
i orderów strzeleckich.

Fabrykacja drobnych srebrnych przedmiotów.

Fabryka pierścionków ślubnych bez fugi.



# Franciszek Zieliński

Toruń, Staromiejski Rynek narożnik św. Ducha

Rok założenia 1900

Rok założenia 1900



TELEFON 948



wykonuje

ubrania, płaszcze, spodnie cywilne  
jako i wojskowe podług miary.

Wielki wybór materiałów cywilnych i wojskowych stale na składzie.

**Jednocześnie polecam wszelkie odznaki i czapki dla Towarzystw  
jak: Sokołów, Powstańców i Wojaków.**

**FUTRA**

skórki i kołnierze futrzane

**Liberje**

i płaszcze gumowe



MEDAL ZŁOTY



**Wytwórnia  
obuwia**

z każdego rodzaju  
skór, brokatu  
i jedwabi



MEDAL SREBRNY



Modele zagraniczne

Wykonanie krajowe

**Ekwipacje oficerskie**

**Obuwie nieprzemakalne myśliwskie**

**Własna fabrykacja cholewek**

Własny warsztat

Własny warsztat

**Polecam moje anatomiczne wypróbowane sposoby  
na wszelkie dolegliwości w stopie**

**Mieczysław Gonczerzewicz**

Telefon 396

**Toruń**

Król. Jadwigi 11

**T. Chmurzyński & Gorczyński**

**Toruń**

Prosta № 15/17.      Telefon № 125.

---

---

**Fabryka likierów  
i wódek gatunkowych**  
niedoścignionej jakości

---

---

Generalna Reprezentacja  
**Piwa Okocimskiego**  
Marcowego,  
Eksportowego i Porteru  
światowej sławy  
**na całe Pomorze.**

# Stanisław Schmidt

budowniczy-architekt

Przedsiębiorstwo robót budowlanych  
pod-naziemnych i żel-betowych  
Przygotowywanie wszelkich projektów  
i kosztorysów

**Słowackiego 19    Toruń    Telefon 302**

Wytwórnia wszelkich wyrobów  
cementowych i żwirownia

**Telefon 302    Toruń-Mokre    Telefon 302**

## Centralna Kasa Rzemieślnicza na Pomorze

Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością

Telefon 1086. **Toruń, ul. Prosta 22.** Telefon 1086.

**Ekspozytura Grudziądz, ulica Mickiewicza 8.**

Załatwia wszelkie transakcje bankowe. — Dyskontuje weksle, otwiera rachunki bieżące, przyjmuje wkłady oszczędnościowe i załatwia przekazy do każdej miejscowości w Polsce i zagranicą. Udziela kredyty rzemieślnikom jako jedyna instytucja kredytowa **czysto rzemieślnicza.**

Pierwszorzędny zakład  
**Introligatorski**

Rok zał. 1913

właśc. **Fr. Wiencek**

mistrz introligatorski

**Toruń, ul. Mostowa nr. 38.**

WYKONUJE

wszelkie prace introligatorskie

Oprawia książki w płótno

i skórę z napisem i  
brzegami złożon.



Wykonuje oprawy artystyczne.

Nagrodzony Złotym Medalem.

Specjalny skład  
**artykułów męskich**

kapelusze

czapki

koszule

krawaty

laski

trykotaże

**Kazimierz Witkowski**

**Toruń, Szeroka 19**

vis à vis Kantorowicz

# Pomorskie Zakłady Elektrotechniczne

Tel. 640-664.

Inż. K. Pudelewicz

Tel. 640-664.

Projekty i kosztorysy dla siły i światła.  
Budowa centrali i nowoczesnych urządzeń  
elektrycznych dla przemysłu i rolnictwa.

Porady fachowe!

Porady fachowe!

**Sprzedaż detaliczna** wszelkich materiałów  
instalacyjn., maszyn,  
lamp zwykłych i luksusowych i najrozmaitszych aparatów  
do celów higienicznych.

## RADJO

Bogato zaopatrzonego skład w gotowe aparaty i wszelkie  
części składowe.

Budowa **A N T E N.**

Ceny konkurencyjne!



# BRONŃ I AMUNICJĘ

wszelkiego rodzaju z pierwszorzędnych fabryk  
polecamy po cenach konkurencyjnych.

## Dla Bractw Strzeleckich

sztucery oryg. Haenel-Aydt i amunicję; nabi-  
janie naboí wykonywa się precezyjnie i tanio.

## POMORSKA SPÓŁKA MYŚLIWSKA

Toruń, Łazienna 23.

Warsztaty puszkarskie ∴ Własna strzelnica  
Wypychanie zwierząt i ptactwa.



### Józef Matusik

Toruń-Mokre

ul. Kościuszki 37.

Telefon 1006.

### Fabryka cukierków.



### Fabryka

### konstrukcji żelaznych

z zapędem parowym i elektrycznym

Toruń, ul. Kryżacka. Tel. nr. 60.

właśc. Przemysław Winiarski.

Wykonuje wszelkie prace w zakresie me-  
talurgicznym. — Masowe artykuły sztan-  
cowane, żelazne płyty, okna i nagrobki  
w artystycznym wykonaniu, okucia budo-  
wlane, reparacje maszyn i instrumentów  
mechanicznych wszelkiego rodzaju.

Spajanie metalu autogenicznie (tlenem).

Zakłady galwano-plastyki i lejarnia metalu.

Kotlarnia. Ślusarnia.

Kuźnia.

Wielostronne uznania.



Piekarnia parowa

**ALOJZY NOWAK**

mistrz piekarski

poleca swoje wyroby Szan.  
Klienteli

**TORUŃ,  
SZEWSKA 24.**



Toruńska fabryka stempli  
**H. RAUSCH**  
zakład rytowniczy  
**TORUŃ,**  
**ULICA MOSTOWA 16.**

Założona 1902 r.

Telefon 1409.

Telefon 1409.

wykonywa stemple wszelkiego  
rodzaju, grawirowanie maszy-  
nowe godeł, szyldów, żetonów  
i t. p.

**CEGIELNIE GRĘBOCIŃSKIE**



Zarząd Toruń, Fredry 8.

Telefon 698.

Telefon 698.

właściciel inżynier Józef Chrzanowski.

**Wytwórczość 6000000**

:: Cegły :: Pustaki :: Dachówki :: Dreny ::

# **Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń w Toruniu**

Instytucja publiczno-prawna Województwa Pomorskiego, oparta na gwarancji finansowej Pomorskiego Związku Krajowego (§ 18 Statutu) założona w r. 1921 w miejsce istniejących za czasów zaboru od roku 1785 pruskich socjetetów, działa nie w celach zarobkowych, lecz dla dobra publicznego na zasadzie wzajemności (§ 3 Statutu).

## **Dyrekcja w Toruniu** przy ulicy Żeglarskiej Nr. 26. (dom własny)

Adr. teleg. „Postow—Toruń“

Nr telef. 174 i 267

## **Oddział w Tczewie** Rynek Nr. 7. (dom własny)

## **Przyjmuje ubezpieczenia od ognia i gradobicia**

po najniższych taryfach  
i dogodnych warunkach



# TAPETY

krajowe i zagran. po znanych niskich cenach w bardzo wielkim wyborze. —

Niebywała obszerna kolekcja na bieżący sezon.

**Farby - Lakiery - Pokost - Pędzle - Szablony**  
oraz wszelkie przybory malarskie.

**Linoleum** na podłogi i stoły w różn. kolorach, oraz chodniki.

**Dywany** chodniki i maty kokosowe.

**Cerata** na stoły w deseniach i jednokolorowe oraz biegnące ceratowe.

**Podkładki gumowe** w różnych kolorach.

poleca

**Toruński skład tapet, farb i przyborów malarskich**

właściciel **ST. LISIECKI**

Szeroka 43.

**TORUŃ**

Telefon 217.

## Władysław Jeziorski

Skład wyrobów Koszykarskich — jakoteż wszelkiego rodzaju szcotek, powrozów, :: :: szpagatów i walizek do podróży. :: ::

**Na letnią porę polecam:**

leżaki ogrodowe, hamaki i bujaki również wszelkiego rodzaju zabawki i wózki dziecięce stale na składzie.

**TORUŃ ul. Król. Jadwigi 16.**





Dom Przewozowo-Eksped.-Handlowy

**W. Boettcher Nast.**

**A. KULWICKI,**

Toruń, ul. Łazienna 10/14 tel. 12/13

**Transport mebli**

we wszystkich „międzynarodowych” kierunkach we własnych patentowych wozach meblowych. Specjalni, zdolni kompetentni robotnicy pakierzy.

**Przechowywanie**

mebli oraz zwożenie wszelkiego rodzaju towarów we własnych, suchych, zdrowych śpichrzach. Asekuracje — Lombardowanie. Załatwienie wszelkich ekspedycji. Comis. Clenie zagranicznych towarów.

**Łaźnie** jedyne w Toruniu kąpiele elektryczne, rzymskie, parowe, solankowe oraz wanny.

**Kąpiele czynne**  
w każdą środę, czwartek, piątek i sobotę.

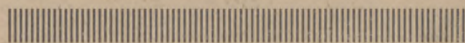


**W Toruniu**

największy nowoczesnie urządzony

Hotel

**Pod Orłem**

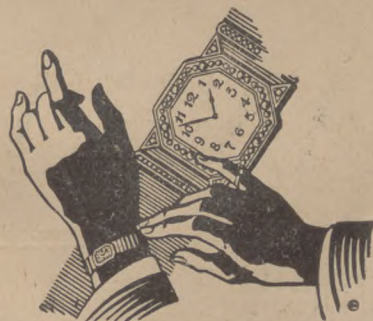


właściciel S. ZACKIEWICZ

Mostowa 19

Tel. 20

Centrala własna



Wielki wybór  
w zegarach, zegarkach  
złotej i srebrnej biżuterji.

**Platery!**

**Ślubne obrączki.**



**Własna pracownia reparacyjna.**

**Ceny konkurencyjne.**

**Obsługa fachowa.**

**JAN NALASKOWSKI,**

zegarmistrz

TORUŃ, ul. Różanna 5 (wejście z Piekar).



# Józef Koziński

mistrz malarski

pierwszorzędny  
i największy zakład malarski  
przy pryncypalnej ulicy

**Łaziennej 20**

**Toruń.**

Telefon 368



Telefon 368

# Ruchniewicz i Ska

Fabryka Pierników, Biskoptów,  
:: :: Cukierków i Czekoladek :: ::

**TORUŃ - MOKRE**

Tel. 522

Tel 522

premijowana kilkakrotnie  
**ZŁOTEMI MEDALAMI**

poleca swe znakomite wyroby.

Sprzedaż det. Żeglarska 20.

# POMORZANKA

Telefon nr. 66.

**TORUŃ, ul. Szeroka 20**

Telefon nr. 66

**GRACJAN DĄBROWSKI.**

Największa i pierwszorzędna Kawiarnia  
**Restauracja i Cukiernia**

Pierwszorzędna kuchnia warszawska.

Ciepłe i zimne potrawy o każdej porze.

Znakomita kawa własnej palarni.

Ciasta własnego wyrobu.

**Codziennie koncert artystyczny.**

Lokal otwarty do godz 1-szej w nocy.

FIRMA ODZNACZONA  
KRZYŻEM ZASŁUGI w RZYMIE- 1925. ZŁOTYMI MEDALAMI  
w BOHUM-1913, w PARYŻU-1925 i w RZYMIE-1925



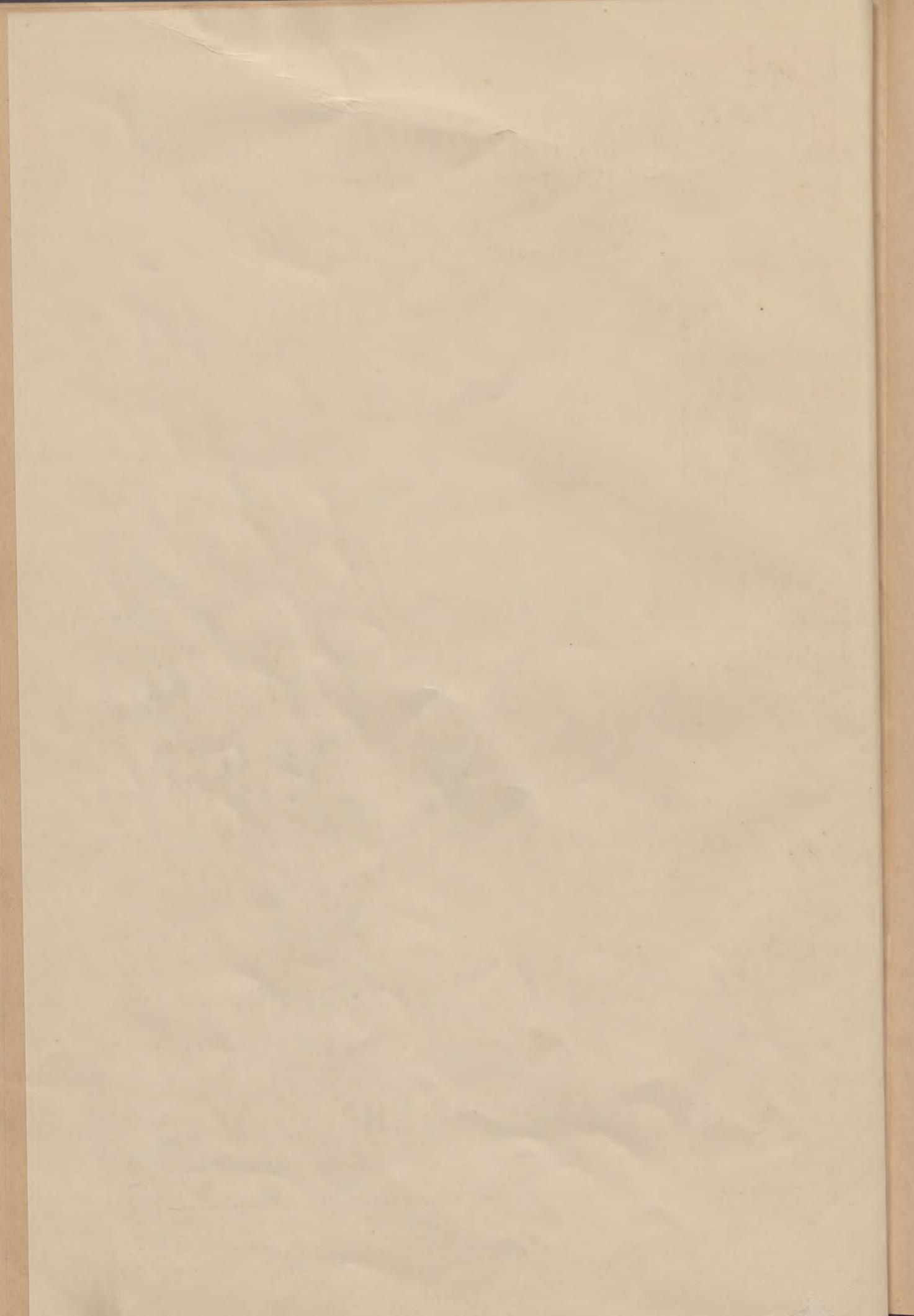
TORUŃSKI ZAKŁAD CHROMOLITOGRAFICZNY  
I DRYKARNIA

**EDWARD STEFANOWICZ**

TORUŃ 3, BATOREGO 9-11, TELEF. 293

WYKONUJE: TARCZE DLA BRACTW STRZELECKICH, NALEPKI  
PODGMOWANE BIAŁE I CZARNE, KSIĄŻKI STRZAŁOWE,  
WYSTAWY, BLANKIETY LISTOWE I POCZTÓWKI

DLA HANDLW I PRZEMYSŁW WSZELKIE WYROBY PAPIERNICZE  
MODNE PLAKATY I OPAKOWANIA



# Powiatowa Kasa Oszczędności w Toruniu

instytucja prawa publicznego o pupilarnej pewności  
przyjmuje i oprocentowuje na dogodnych warunkach

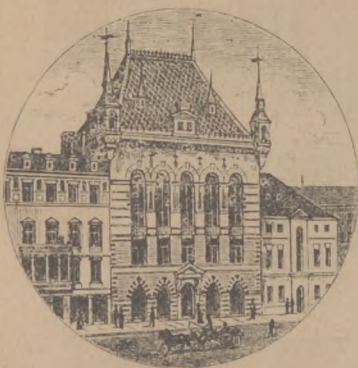
oszczędności od jednego złotego począwszy

a zwłaszcza

wkłady dla małoletnich, młodzieży szkolnej i związków  
zawodowych. Przytem Kasa prowadzi rachunki bieżące  
i przelewowe, oraz skutecznie przekazy i inkaso na  
wszelkie miejscowości w Polsce za minimalną prowizją.

Za zobowiązania Powiatowej Kasy Oszczędności odpowiada  
powiat toruński całym majątkiem i dochodami.

Przewodniczący Zarządu, Starosta (—) Dr. Bogocz.



Restauracja Winiarnia

## Dwór Artusa

Feliks Miłowski

Tel. 71 TORUŃ Tel. 71

### Kuchnia pierwszorzędna

Największy lokal na miejscu

# L. Skalski

Toruń, ul. Prosta 22.  
Telefon 1086.



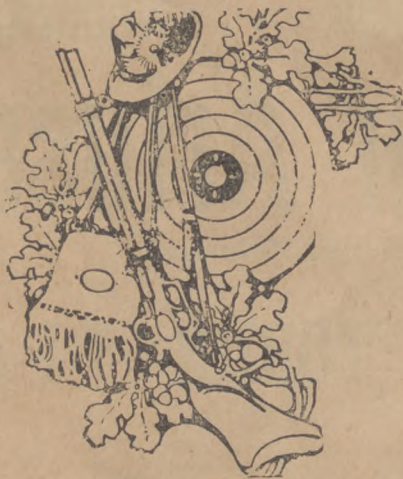
## Zakład budowy wozów i wyrobów drzewnych

Największe i najstarsze przedsiębiorstwo tego rodzaju w Toruniu.

P o l e c a :

Wozy dla rolnictwa przemysłu i handlu — Powozy i części do takowych — Karoserje samochodowe, osobowe i ciężarowe po niskich cenach. — Artykuły masowe jak: leżaki, bujanki, drabeczki, saneczki sportowe, artykuły dla sportu wszelkiego rodzaju skrzynki do piwa, jaj i t. p.

**Wszelkie wyroby tylko pierwszej jakości.  
Ceny umiarkowane.**



### Reperacja

broni wszelkich gatunków

nowe osady, wypróbowanie  
strzelb, montowanie szkieł  
:: :: dalekowidzących :: ::

### G. KESTERKE

mistrz puszkarski, r. zał. 1853  
BYDGOSZCZ, Warmińskiego 3.

## Hotel, Restauracja i Kawiarnia „Polonja“

vis a vis teatru.

Telefon nr. 55.

właśc. W. WOJDAK.



Codziennie od godz. 6-ej po  
południu koncert; w niedziele  
i święta podczas obiadu od  
:: :: 12<sup>30</sup> do 2<sup>30</sup> :: ::

# MEBLE

dębowe i metalowe

# PIANINA

krajowe i zagraniczne

p o l e c a

## ZENON KOWALEWSKI

Fabryka mebli

Tel. 332 **TORUŃ** Tel. 332.

Nowomiejski Rynek 16/17.

## Budowy i przebudowy,

fasady jak również  
kosztorysy i osza-  
cowania budowli  
wszelkiego rodzaju

wykonywa szybko i tanio

## H. Rosenau

architekt i budowniczy

## TORUŃ

Łazienna 1. Telefon 1413.

## „Materiał Budowlany“ Tow. Akc. w Poznaniu

### Oddział w Toruniu ul. Żeglarska 27

poleca do krycia dachów :

„**KORIOLIT**“ (a la ruberoid) asfaltową papę dachową **nie wymagającą smołowania i naprawek przez szereg lat.**

Materiał ten jest w wysokim stopniu odporny na ogień przenośny i dla budynków krytych „Koriolitem“ stosuje się w obliczeniu premji asekuracyjnych taką samą taryfę, jak dla wszystkich innych ogniotrwałych, czyli tak zwanych „twardych pokryć dachowych“.

„**ETERNIT**“ dachówkę asbestowo-cementową. Idealny i niczem nie zastąpiony materiał do pokrycia dachów budynków gospodarczych

„**KASTOR**“ płyn zabezpieczający mury od wilgoci.

Również polecamy do natychmiastowej dostawy w ilościach dowolnych :

**Cement, wapno palone, gaszone i hydrauliczne, papę dachową, smołę, lepnik, dachówkę glinianą (Falcka) posadzkę terrakotową, cegły zwyczajną i szamotową, gips, trzcinę sufitową, gwoździe budowlane, papowe i sufitowe.**

**Uwaga!** Jedyna polska hurtownia w tej gałęzi handlu na Pomorzu.

# B. Hozakowski

Toruń

Skład i hodowla nasion.

Zakłady ogrodnicze.

Telefony nr. 42, 45 i 46.



Rok  
założenia  
1885.



P o l e c a

Wszelkie zboża siewne

Pierwszorządne nasiona  
polne, warzywne, kwiatowe, leśne.

Narzędzia ogrodnicze

Sezonowe cebulki kwiatowe  
oraz wszelkie rośliny pokojowe, doniczkowe i dekoracyjne.

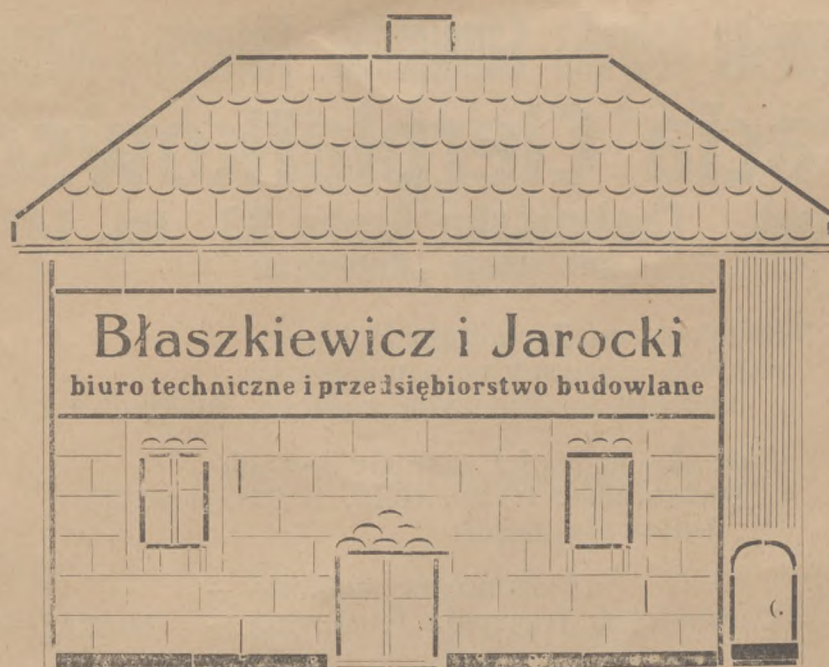


Cenniki i oferty wysyłam na życzenie bezpłatnie!!!





Budowy i przebudowy domów



Projekty

Koszorysy

Ekspertyzy

sądowie zaprz. siężeni rzeczoznawcy dla spraw budowlanych.

## Odnowienie elewacji domowych

Szosa Chełmińska 11

TORUŃ

Telefon 472.

## Korzystne źródło zakupu

dla PP. Kupców

wszelkich towarów  
kolonialnych i delikatesów

jest

## Hurtownia Kolonialna

SPÓŁKA

# „LECH“

AKCYJNA

Telefon 61

TORUŃ

Łazienna 28

Pomorska Fabryka Samochodów Motorów i Maszyn  
**Bracia Cierpiałkowscy**

**Toruń Chełmińska Szosa 33 tel. 1471**

**Adr. teleg. „Automotor”**

Największe na Zachodnią Polskę  
zakłady reparacyjne samochodów,  
motorów spalinowych, maszyn, lokomobil itd.

Fabrykacja części samochodowych  
Specjalność: tryby, tłoki, wałki, wentyle  
Odlewnia metali

— Autogeniczne spajanie —

— Nowoczesna frezarnia i tokarnia — Garaże. —

— Prosimy zwiedzić nasze zakłady. —

— Projekty, porady fachowe bezpłatnie. —

**Oddział:** autoryzowane warsztaty FORD-MOTOR-COMPANY.  
Generalne remonty w 3 dniach.

# **AUTO - TRAKTOR**

właśc. PAWEŁ CIERPIAŁKOWSKI

Toruń, Królowej Jadwigi 13/15

tel. 400.

— | —

adr. teleg. „TRAKTOR“

## **LINCOLN FORD FORDSON**

autoryzowany przedstawiciel firmy FORD MOTOR  
COMPAGNY na TORUŃ i CAŁĄ POLSKĘ

### **Wszelkie części zamienne**

dla wszystkich aut — akcesorja — narzędzia  
i materiały samochodowe.

**OPONY DUNLOP----MICHELIN**

**OLEJE ORYGINALNE „GARGOYLE“**

**Stała wystawa aut „FORD“-FORDSON**

*Aleksander Mroczkowski*

**TORUŃ**

**UL. CHEŁMIŃSKA**

**UL. CHEŁMIŃSKA**

*Skład towarów żelaznych  
i artykułów budowlanych*

*Magazyn sprzętów domowych i gospodarczych*

*Łózka metalowe i umywalki*

*Artykuły kanalizacyjne piece i wanny kąpielowe*

*Armatury do wody i pary.*

**Obuwie**

*w największym wyborze, po najniższych cenach*

*poleca*

*największy skład obuwia na Pomorzu*

**JAN ZIELIŃSKI**

*Skład główny:*

**TORUŃ**

*Szeroka 31 Tel. 175*

*Oddział:*

**BYDGOSZCZ**

*Gdańska 164 Tel. 1652*



*Fabryka  
Wyrobow Metalowych i Blaszanych*

*Fr. Strehlau*

*Toruń. — Telefon Nr. 188.*

*Fabryka Cukierków  
Marcepanu Pralinek i Drażetek*

*Ludwik König*

*Toruń*

*Fabryka  
obok Rzeźni Miejskiej  
Targowa 3.  
Tel. 443.*

*Skład  
ul. Szeroka 40  
Tel. 437.*

# Jan Kapczyński - Toruń

**Hurtownia Farb, Lakierów, Oleji i Produktów Naftowych**

Sprzedaż Hurtowa i biura : Szczytna 13 - Telefon nr. 371

Sprzedaż detaliczna : Szeroka 13/15 - Telefon nr. 371

Magazyny : Czerwona Droga Nr. 1. Tel. 280. Adres telegraficzny: Hurtfarb



1. Farby, lakiery, pokosty, terpentyna
2. Oleje, smary, benzyna, nafta, karbolineum, tran
3. Klej, szelak, papier szklisty, bronz, bejca
4. Tapety, szablony, lisztwy do tapet, złoto
5. Szczotki, ścierki, szpagaty, pendzle, szczotki
6. Mydła, воск do podłóg, świece, proszki
7. Kreda, gips, kwas solny, kamień niebieski



## Detalicznie

**Artykuły Drogerijno-Techniczne i gospod. domowego**

Kosmetyka, mydła toaletowe, mydła do prania  
jedwab i proszki, pudry, kremy i szampony

**Perfumerje** perfumy krajowe i francuskie słynnych fabryk, wody  
na włosy, kwiatowe, wody kolońskie, krajowe i zagraniczne,  
pasty do zębów, mydła do golenia.

**Galanterja toaletowa** artykuły celuloidowe, lusterka, grzebienie,  
puderniczki, manicure, nożyczki, brzytwy,  
aparaty do golenia, brzytwki do aparatów.

Pasty do podłóg, błyszczki do obuwia, płyny do czyszczenia metali,  
szczotki ubraniowe, szczotki do obuwia, szczotki do rąk, do szorowania,  
ręczne i na kij.

# Felicjan Kostrzewski

(dawniej The Gentlemen)

## Toruń,

Stary Rynek narożnik Żeglarskiej 31.

Pierwszorzędny magazyn artykułów męskich.

Kapelusze — Czapki — Bieliznę — Krawaty —  
Rękawiczki — Skarpetki — Laski — Walizki —  
Płaszcz gumowe — oraz pończochy damskie  
:-: stale w wielkim wyborze :-:

Ceny niskie!

Usługa fachowa i rzetelna!

Szklarnia budowlana i artystyczna

## Jan Baranowski

mistrz szklarski

## TORUŃ

Franciszkańska 8.

Telefon 1023.

Szlifiernia szkła — Fabryka luster

Skład oprawnych i nieoprawnych obrazów — Lustra, szkło, kit — Ramy do obrazów — Listwy złożone i politurowane — Oprawa obrazów — Warsztat reparacyjny

## Leon Hinz i Ska

## Toruń,

Tel. 375. Mostowa 9. Tel. 475.

Najtańsze przedsiębiorstwo  
ekspedycyjno - transportowe

Zwózki

Przeprowadzki

Magazynowanie

Clenie

Inkaso.

Ządajcie oferty.

Ceny konkurencyjne.

**Specjalna fabryka miętówek**  
znane ze swej jakości bardzo silne



dostarcza

**Feliks  
Napiórkowski**

**TORUŃ**  
ul. Prosta 16. Telefon 364.

Cukier lodowaty biały  
i żółty — Mąka cze-  
koladowa — Cukier  
pudrowy mielony z  
kryształu i rafinady.

**Ostatnia nowość:**  
Piszczatki karmelkowe.

Artykuły męskie  
Trykotażę  
Kapelusze  
Skarpetki

**J. SKAŁSKI**

**TORUŃ**

**ul. Szeroka 8,  
telefon 295.**

Swetry  
Pończochy  
Bielizna damska



# Fr. Wiebusch

Cegielnia Parowa

Rudał Toruń II.

Telefon 196

Telefon 196

Stacja :

**Toruń - Przedmieście**

Cegły, Dachówki,  
Dreny, Pustaki.

## Cukiernia - Kawiarnia

# AUTOMAT

## Toruń

ul. Szeroka 6

Telefon 197

Wielki wybór ciastek i pieczywa.

Specjalność :

**Biszkopty, Herbatniki.**

Wykonuje się wszelkiego rodzaju pieczywa  
na zamówienia z dostawą w dom.

## Zjednoczone Warszawskie T-wo Transportu i Żeglugi Polskiej S. A. Oddział w Toruniu

ul. Mostowa 9

Telefon Nr. 75

Własna Żegluga



na rzece Wiśle.

Regularna komfortowa linja towar.-pasażerska  
**TORUŃ-WARSZAWA**

Codziennie odchodzą statki pasażerskie z Torunia  
do Warszawy o godz. 6.30 i 16-ej z Warszawy do  
Torunia o godz. 23.30 i 9-ej.

**Terminowa linja towarowa do Gdańska**

dwa razy w tygodniu odchodzą statki towarowe do Gdańska i odwrotnie.

**Przewóz tańszy od kolejowego o 50%**



Wielki wybór!

Najtańszem źródłem zakupu

**dobrego obuwia**  
damskiego, męskiego i dziecięcego

jest

MAGAZYN OBUWIA

**Jakób Konieczny**

TORUŃ, SZEROKA 13|15  
Tel. 577 narożnik Mostowej.

o o o Niskie ceny! o o o

W W Mały zyski! W W



o o Wielki obrót! o o

**Arnold Rosochowicz**

T O R U Ń

Przedsiębiorstwo robót  
inżynieryjno-budowlanych

Tartak — Heblarnie

Wszelkie gatunki drzewa stale  
na składzie.



**Kto chce,**

aby pismo, które czyta, było

**obfite w informacje i zajmujące,**

musi dbać o jego rozwój.

Przy każdej sposobności  
**polecajcie** wszystkim „*Gazetę Bydgoską*”  
i **przysparzajcie jej** nowych abonentów.

Redakcja i Administracja

**BYDGOSZCZ, ulica Jagiellońska nr. 10**

Tel. 304, 352 i 1044.

Konto czekowe P. K. O. Poznań 200 695.

# SŁOWO POMORSKIE

Dziennik i Gazeta Toruńska

Największy i najpoczytniejszy  
dziennik na Pomorzu i Kujawach  
z dodatkami.

**Najobszerniejszy dział  
ogłoszeń.**

Specjalny dział ogłoszeń drobnych.



**Drukarnia Toruńska** T. A.

Druki kolorowe :: Nakłady masowe

Druk rotacyjny :: Introligatorka

Tel.: 300

**Toruń, ul. Katarzyny 4**

Tel.: 57

## C. A. FRANKE, Bydgoszcz

rok założ. 1827.

Rektyfikacja spirytusu, parowa fabryka najwyborniejszych likierów, kilka-  
naście razy premjowane złotymi medalami i wylłocznia soków owocowych.

**Specjalność: likiery żołądkowe.**

**Krople Dr. Eskalony i Kujawska esencja żołądkowa**

podług aptekarza F. Hoyera (Leistikow)

**MARKI PRAWNIE ZASTĘŻONE.**

Parowy tartak z najnowszemi maszynami do obróbki drzewa,  
import i eksport drzewa. **Parowy zakład kąpielowy.**

**POLECA SVOJE WYROBY PO CENACH BEZKONKURENCYJNYCH.**

Biura główne: **ul. Adama Czartoryjskiego 7**

Numery telefonów: Dyrekcja . . . . . 91  
Biura główne . . . . . 69  
Fabryka likierów . . . . . 55  
Zakłady drzewne . . . . . 28  
Zakład kąpielowy . . . . . 987

Adres telegraficzny: Franke spratownia Bydgoszcz.

## „HUBERTUS“

SPECJALNY SKŁAD BRONI I AMUNICJI poleca dla Braci Strzelców

**duży wybór w sztucerach tarczowych  
oraz naboje i przybory**

Warsztaty reparacyjne broni.

Doborowy towar.

Ceny konkurencyjne.

**BYDGOSZCZ, ul. Grodzka 16.**

**Tel. 652.**

# W. Korzeniewski

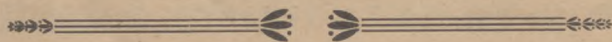
Tow. Akc.

Rynek 22/24

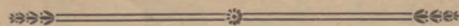
**GRUDZIĄDZ**

Rynek 22/24

**Największy na Pomorzu  
dom bławatów, konfekcji,  
bielizny, dywanów  
i galanterji!**



Poleca po najniższych cenach wszelkie wyroby bławatne z najlepszych fabryk krajowych i zagranicznych! Całkowite wyprawy ślubne! Wyprawki dla niemowląt! Dla tanich cen opłaca się przyjazd z prowincji!



**Magazyny nasze są najtańszem  
źródłem zakupu towarów  
diennej potrzeby!**

# NAJWIĘKSZY MAGAZYN BŁAWATÓW

chrześcijańsko - polski

poleca i utrzymuje  
stale w wielkim wyborze:

**Materiały wełniane, jedwabne  
i bawełniane, płótna, inletry.  
Obrusy, narzutki, chodniki.**

Specjalnie polecamy **dywany**, od  
najtańszych do najwykwintniej-  
szych, ręcznego wykonania.

**Konfekcja damska, męska i dziecięca.**

**Hurtownia**  
**CZESŁAW BUZA**  
**Toruń**

Telefon nr. 117

Telefon nr. 117

Dom wysyłkowy na Pomo-  
rze i inne dzielnice Polski.

# DZIENNIK BYDGOSKI

najpoczytniejsze pismo na Polskę Zachodnią, nadające się jako skuteczny organ ogłoszeniowy dla kupiectwa handlu i przemysłu, wychodzi codziennie w nakładzie

**34.000 EGZEMPLARZY!**

**DRUKARNIA BYDGOSKA** Spółka Akcyjna  
Wydawnictwo „DZIENNIKA BYDGOSKIEGO“

wykonuje

wszelkie prace, wchodzące w zakres drukarstwa i introligatorstwa gustownie  
:: :: :: tanio i szybko. :: :: ::

**BYDGOSZCZ**

UL. POZNAŃSKA 30 TEL.: 3-15, 3-16, 3-26, 13-74

## KODAK



**Skład aparatów  
i przyborów fotogra-  
ficznych.**

**Adam Gałdyński**

Drogerja.

Szeroka 9. **Toruń** Telef. 875.

**Fabryka luster  
Szlifiernia szkła  
Oprawa obrazów**

**Szklarnia budowlana  
i artystyczna.**

Szkła wszelkiego rodzaju i gatunku  
oddaje po cenach hurtowych.



**Józef Felski**

**Toruń**

Nowomiejski Rynek 14. Tel. 1062

# Leon Kuczyński

TORUŃ  
Szeroka 32

POZNAŃ  
Nowa 8

TORUŃ  
Szeroka 37

Najstarsze specjalne składy

wszelkich artykułów męskich

kapelusze,

koszule,

krawaty,

trykotażę,

**Specjalny skład obuwia**

pierwszorzędnego oraz artykułów podróжных i sportowych.

Tel. 496.

Tel. 496.

**Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń Sp. Akc.**

w Poznaniu, ul. Kantaka 2—5.

Oddział Pomorski w Grudziądzu, 3 Maja 10|11.

ubezpiecza na dogodnych warunkach i za umiarkowaną składką:

od ognia

od kradzieży z włamaniem

od szkód wodociągowych

od prawnocywilnej odpowiedzialności

od następstw nieszczęśliwych wypadków

Samochody od rozbicia (Auto-casao).

**Główna Reprezentacja w Toruniu,  
ulica Łazienna 30.**

Zygmunt Hoffmann.

**Pierwszorzędny  
Hotel i Restauracja  
Pod Trzema Koronami**

Wydaje  
śniadania,  
obiady,  
i kolacje.

Wina krajowe i zagraniczne.

Kąpiele na miejscu.

Ceny przystępne.

**Toruń**

Rynek Staromiejski 19.

Telefon 24.

Polecam w wielkim wyborze:

**Stal** resorową do automobili, powozów,  
narzędziową i szybko tnącą

**Blachę** stalową, mosiężną, miedzianą,  
aluminową, angielską, cynkową,  
ocynkowaną

**Rurki** miedziane, mosiężne **Druty**

**Gwintownice** do automobili, rowerów,  
„Whitworth“ Lh. S. I.

**Kowadła, imadła, wiertarki,  
wentylatory „Champion“**

**Wagi** stołowe i dziesiętne

**Kolczyki i cęgi Krotalia do  
bydła**

**Resory — Osie — Buksy**

**Rury kotłowe, gazowe i do  
wodociągów**

**ST. CICHOCKI,**

**Toruń**

Król. Jadwigi 20. telefon 374.

Specjalny skład maszyn i narzędzi.

Fabryka mebli  
**Franciszek Dąbrowski**

mistrz stolarski

Wykonanie

**OKIEN i DRZWI**

**MEBLE**

w artystycznym  
wykonaniu.

Obsługa rzetelna.

Ceny tanie.

Toruń, Przy Rzeźni 41

Restauracja  
**„ZACISZE“**

Toruń, Chełmińska 22  
w pobliżu Teatru miejskiego

Wydaje codziennie

**TROISTE OBIADY** od 0,80 zł.  
do 1,60 zł.

**KOLACJE** od 0,80 zł.  
do 2,50 zł.

**Wina, wódki, likiery**

pierwszorzędnych firm  
krajowych i zagranicznych

**Pierwszorzędne zakąski**

Właśc.: **Wł. Kozłowski**



# Mieczysław Hoffmann

Szewska 20

TORUŃ

Telefon 230

## Najkorzystniejsze źródło zakupu

materiałów na ubrania,  
płaszcz, Kostjomy i suknie

Wielki wybór jedwabi

o r a z

wszelkie towary krótkie.

## Bcia Grześkowiak

dawn. L. Dammann & Kordes T. z o. p.

Staromiejski Rynek 32 TORUŃ staromiejski Rynek 32

N A J S T A R S Z Y

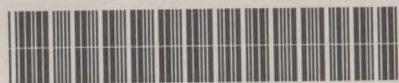
handel win i delikatesów w miejscu.

W I N I A R N I A

Rok założ. 1837.

Telefon nr. 51.

Biblioteka Główna UMK



300000225620

ĆWICZ OKO I DŁONIE –  
W OJCZYZNY OBRONIE!



*Czt. Toruń*

# ZJEDNOCZONA FABRYKA MASZYN „UNIA”

A. VENTZKI, BLUMWE i PETERS SP. AKC.

poleca

wyroby Centrali w Grudziądzu  
(dawn. fabr. A. Ventzki)

do najnowszych wymagań rolnictwa  
zastosowane oryginalne Ventzki'ego

pługi, brony, kultywatory, siewniki, dołowniki,  
kartoflarki, parniki itp.

**Maszyny i narzędzia do uprawy ziemi.**

Jako ostatnie nowości:

**pogłębiacz lemieszowy „Ideal”** do 2-warstwowej orki,  
który w zastosowaniu do pługów „Correct” NNC 3-5  
i „Zwycięzca” TR 10-15 daje sprawną uprawę ziemi,  
wg. teorii prof. Burmestra

**włóki** własnego pomysłu (zgłoszone do patentu)

**brony drobno-włóczące** do niszczenia chwastów

**bronki przyczepne do pługów, głębsze do okopowych**

**kultywatory przyczepne do traktorów**

**pielniki konne wielorzędowe własn. systemu**

**siewniczki taczkowe do saletry 2-rzędowe**

**siewniki do sztucznych nawozów 2, 2½ i 3 mtr.**

**łapy półsztywne do kultywatorów m. 26, m. 27  
z 3 uzbrojeniami.**

**Wyroby Oddziału w Chełmnie**  
(dawn. fabr. Peters)

**wialnie, młynki, maneże** łukowe i ochronne

**włocarnie** sztyftowe, cepowe i szerokomłotne

**sieczkarnie** ręczne i maneżowe

**siekacze, opelacze „Exakt” i ule**

**siewniki taczkowe do koniczyny.**

**Na żądanie wysyłamy prospekty!**

Wyroby nasze nabywać można we wszystkich Syndykatach  
Spółdz. Roln. i u wszystkich firm, handl. maszynami roln.

SZYBKO I AKURATNIE

**farbuje i czyści chemicznie**

odzież, oraz plisuje i dekatyzuje wszelkie materiały,

**Farbiarnia Parowa i Pralnia Chemiczna**

**„BARWA“**

właśc. **STEFAN KAŁAMAJSKI**

Toruń, ulica Szeroka 21,  
telefon 196.

Poznań, Plac Wolności 6,  
telefon 2135.

**Stefan Kałamajski**

**TORUŃ**

Ulica Szeroka 21.  
TELEFON 196.

**POZNAŃ**

Plac Wolności 6.  
TELEFON 2135.

poleca:

**Towary modne**

**Pończochy**

**Trykoty**

**Rękawiczki**

**Roboty ręczne**

**Przybory do krawiecczyny**

i t. d.